大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬六千九百七十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四 七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張 零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

黨中央批准天安門事件徹底平反
北京人心鼓舞局面一新
全市人民正學習鄧小平和李先念副總理對外賓的講話
處處展開討論深感安定團結是實現現代化不可少前提

【據新華社北京十二月七日電】本社記者報道：中共中央批准北京市委宣布為天安門事件徹底平反，肯定天安門事件完全是革命行動，極大地鼓舞了首都八百萬人民。這些天來，首都人民意氣風發，呈現一派生動活潑的政治局面。許多人激動地表示，華主席為首的黨中央撥亂反正，徹底糾正這一大錯案，表達了全黨全軍全國人民的共同願望，真是大快人心，大得人心。他們說，這是兩年多來全市人民深入揭批林彪、「四人幫」的又一個重大成果，它必將成為發展安定團結的大好形勢，推動各條戰線加快實現四個現代化的強大動力。

這些天來，首都人民心情舒暢，思想解放。許多單位的幹部、羣衆熱烈討論抓綱治國的大政方針，討論如何深入揭批林彪、「四人幫」，討論實踐是檢驗真理的唯一標準，討論如何發揚社會主義民主和加強無產階級法制，討論如何加快實現四個現代化等當前大家關心的問題。在黨中央批准的這個決定的推動下，全市的「揭、批、查」運動迅速發展，各行業、各系統、各單位落實黨的政策的工作正在加快進行。北京鋼廠黨委在市委宣佈為天安門事件平反後，立即公開地徹底地為本廠因參加天安門事件而受到迫害的職工、家屬平反，同時連續召開了揭批林彪、「四人幫」的大會和落實政策大會，為全廠六百多名職工的冤案、錯案平反，全廠出現了幹部、羣衆團結一致，大治快上的喜人景氣。北京市文化局的領導幹部進一步學習黨的「有錯必糾」的精神，本着實事求是的優良傳統，加快了落實黨的幹部政策和知識分子政策的步伐。他們決心盡快地、徹底地為受「四人幫」誣陷迫害的幹部、作家、藝術家平反昭雪，推倒一切冤案、錯案和假案。最近，北京市委又召開了全市落實政策經驗交流會，並決定抽調大批幹部對落實政策的工作進行檢查、驗收。

首都廣大幹部、羣衆從黨中央批准為天安門事件平反的決定中受到深刻的教育，汲取了巨大的力量。他們認真學習鄧小平副總理和李先念副總理最近會見外賓時的重要談話，更加深刻地認識到，安定團結的大好局面是實現四個現代化必不可少的前提，要十分珍惜這種大好局面，鞏固和發展這種大好局面，同心同德，搞好四個現代化。

為天安門事件平反的決定宣布以來，工業、交通、基本建設戰線上的廣大職工，年終會戰的勁頭更大了。據有關部門對九百多個大中型企業的調查統計，到十一月底已有近四百個企業提前完成了全年生產計劃。北京合成纖維實驗廠從十一月十六日以來，生產節節上升。十一月下半月合成纖維產量比上半月猛增了百分之三十九點八，已經提前完成全年國家計劃的首鋼煉鋼廠，十一月份以來生產形勢越來越好，下半月比上半月又多煉了十九爐鋼，到十一月底，全廠已為國家增產了十萬噸鋼。許多單位的領導和羣衆一手抓當前，一手抓明年。基建工人在抓緊完成今年施工任務的同時，正在為明年的一批建設項目破土動工。

紀念毛主席八十五歲誕辰
譚震林張平化在《紅旗》撰文
強調必須堅持理論實踐統一
決不能像林彪「四人幫」那樣歪曲割裂毛澤東思想，是否堅持用實踐檢驗真理是判別真假高舉的標志

【中國新聞社北京十二月七日電】十二月二十六日是毛主席誕辰八十五周年，剛出版的《紅旗》雜誌發表一組紀念文章，論述毛澤東思想的發展和毛主席倡導的三大作風。

譚震林副委員長在《井岡山鬥爭的實踐與毛澤東思想的發展》的文章中一開始就強調指出，是否堅持實踐作為檢驗真理的標準，這是馬克思主義辯證唯物主義同形形色色的唯心主義、形而上學之間的一條根本分界線。也是是否真正高舉毛澤東思想旗幟的根本標志。文章論述毛主席關於農村包圍城市，建立農村革命根據地思想的形成，跟他通過實踐對中國革命的社會歷史特點不斷加深的認識，完全分不開。文章說，毛澤東思想同馬列主義一樣，不是教條，而是在實踐中總結出來又用來指導實踐的革命理論。我們絕對不能像林彪「四人幫」那樣，把毛澤東思想加以割裂和歪曲，斷章取義地摘引隻言片語，奉若神明，變成教義，不顧時間、地點和條件，到處套用。

中共中央宣傳部長張平化在《恢復和發揚毛主席倡導的三大作風》文章中說，毛主席的英明偉大，就在於他不僅精通、繼承和捍衛馬列主義，而且富於馬克思主義的創造精神，在革命實踐中不斷地豐富和發展了馬列主義。文章論述理論聯繫實際，密切聯繫羣衆，以及自我批評的作風是馬克思主義政黨的顯著標志，發揚黨的三大作風，首先要發揚實事求是，理論與實踐相結合的革命作風。文章強調說，我們要堅持馬列主義、毛澤東思想，就必須堅持理論和實踐的統一、堅持實踐是檢驗真理的唯一標準，堅持實事求是。

鄧小平對外賓講話
紅旗雜誌首頁刊出
並刊登天安門詩抄選登等

【本報訊】一九七八年第十二期的《紅旗》雜誌近已出版，本期的第一篇文章是《鄧小平副總理會見外國朋友時的談話》，其他文章還有彭冲寫的《發揚理論聯繫實際的學風》，張平化為紀念毛主席誕辰寫的《恢復和發揚毛主席倡導的三大作風》等，此外，該刊還刊登了《天安門詩抄選登》和轉載了《人民日報》記者寫的《天安門事件真相》。

聽取余秋里和黃華報告訪柬及訪東南亞情況
人大常委會舉行報告會
葉帥主持並作重要講話
指出這兩項訪問對蘇越霸權是有力打擊

【中國新聞社北京十二月七日電】全國人民代表大會常務委員會今天下午舉行在京委員報告會，聽取余秋里副總理關於汪東興副主席率領我黨政代表團訪問民主柬埔寨的情況報告，黃華外長關於鄧小平副總理訪問泰國、馬來西亞、新加坡三國的情況報告。

葉劍英委員長主持報告會，並作了重要講話。他說，在越南擴張主義者準備再次向柬埔寨發動大規模的侵略、蘇越剛剛簽訂所謂「友好合作條約」之際，以汪東興副主席為團長、余秋里副總理為副團長的我國黨政代表團訪問了民主柬埔寨，重申了中國人民堅決支持柬埔寨人民反對蘇越霸權主義的正義鬥爭。通過訪問進一步增進了中柬兩黨、兩國和兩國人民的革命友誼和戰鬥團結。

他說，與此同時，鄧小平副總理訪問了泰國、馬來西亞和新加坡三國，揭露了蘇越的世界霸權主義和地區霸權主義，增進了我國與三國的相互了解和友誼。鄧副總理回國途中，在仰光機場停留時，同緬甸總統吳奈溫舉行了會談，就共同關心的國際問題，特別是就亞洲形勢交換了意見。

他指出，鄧小平副總理、汪東興副主席的訪問，對蘇越霸權主義是一個有力的打擊，對擴大反霸統一戰線、維護東南亞和亞洲的和平與安全，具有重大的意義和深遠的影響。訪問取得了圓滿成功。

余秋里副總理在報告中說，柬埔寨革命軍是有豐富戰爭經驗和強大戰鬥力的，柬埔寨人民的勝利完全是靠自己打出來的。有這樣一個好黨，有這樣一支堅強的革命軍隊，有這樣經過戰爭鍛煉的英雄人民，有以波爾布特同志為首的黨中央的正確領導，盡管柬埔寨反對蘇、越侵略戰爭將是激烈的、長期的、艱巨的，但我們相信，最後勝利一定屬於柬埔寨人民。

黃華外長在報告中說，鄧小平副總理不久前對泰國、馬來西亞和新加坡進行了正式友好訪問，這是我國領導人第一次訪問這三個國家，增進了同這三個國家的相互了解與合作，加強了我國同東盟國家的關係，對蘇越加緊勾結向東南亞地區滲透、擴張，挑撥我國同東南亞國家關係是一沉重打擊，擴大了反霸統一戰線，促進了東南亞地區的反霸鬥爭，訪問取得了圓滿成功。

黃華外長說，東南亞戰略地位重要，是蘇全球戰略部署中的一個重要環節。東盟內部的團結和協調一致，是東南亞地區和平和穩定的重要因素，是抵制蘇越勾結在本地區擴張的一支巨大的力量，具有戰略意義。他說，我們要堅持東盟的一貫立場，積極發展同東盟國家的友好合作關係，為維護東南亞和亞洲、太平洋地區的和平與安全而共同努力。

廖承志副委員長
宴請利銘澤一行
同他們進行親切的談話

【中國新聞社北京七日電】廖承志副委員長今天晚上會見並宴請香港知名人士利銘澤先生一行，同他們進行了親切的談話。參加會見和宴會的有：國務院僑務辦公室副主任林修德，中國旅行遊覽事業管理局局長盧緒章等。利銘澤先生一行是應旅遊總局的邀請前來進行參觀訪問，於六日到達北京的。

無錫縣電化廠對廢氣、廢渣進行綜合利用，成為全國化工行業消除污染的保護環境模範單位。（新華社傳真照片）

美英法德首腦會議
下月初在瓜島舉行
美蘇關係中東局勢等將是議題

【美聯社華盛頓七日電】美國總統卡特今天透露，他將於下個月參加在加勒比海瓜德羅普島舉行的四國首腦會議，討論限制武器和其他問題。

卡特說，他要與法國、西德和英國的領導人討論關於限制戰略武器條約方面作出進展的問題。卡特將在國家安全顧問布熱津斯基的陪同下參加會議。沒有固定的議程，但是可能討論的問題包括美—蘇限制戰略武器談判、東—西方一般關係，歐洲發展，非洲和中東問題以及四個國家國內發展問題。

【美聯社倫敦七日電】英國當局今天宣佈，英國首相卡拉漢在法國總統吉斯卡爾·德斯坦的邀請下，參加在加勒比海瓜德羅普島舉行的四國首腦會議。

【美聯社西德波恩七日電】西德政府新聞處今天說，西德總理施密特將參加下個月的瓜德羅普四國首腦會議。

【美聯社巴黎七日電】法國總統吉斯卡爾·德斯坦的發言人今天在這裏宣佈，德斯坦總統已邀請美國總統卡特、西德總理施密特和英國首相卡拉漢，一月五日至六日在西印度羣島的瓜德羅普舉行首腦會議，討論「一九七八年底的世界狀況」。

發言人皮埃爾·韓特說，這次首腦會議屬於「私人的和非正式的」性質。他說，會後不發表聲明或公報，也不打算在會上作出決定。

據悉，三國首腦如果接受德斯坦的邀請，將在各自的首都宣佈。

不理會蘇聯提抗議
英續接待中國專家
呂東一行將參觀鷂式戰鬥機等

【路透社倫敦七日電】蘇聯的憤怒並沒有嚇住英國。英國今天歡迎另一個中國代表團參觀具有革命性的鷂式戰鬥機。

航空方面的負責人呂東率領的中國專家和顧問代表團一行二十四人到達倫敦，並參觀英國鷂式飛機和其他飛機、飛機工廠。他們將在英國訪問兩週。

英國首相卡拉漢對勃列日涅夫最近的警告，仍然沒有答覆。警告說，如果英國向中國出售鷂式飛機，就會有嚴重後果。

英國目前在與西方盟國商量這宗交易，但是越來越大的壓力要求卡拉漢批准這宗交易。這宗交易將提供非常需要的就職機會。

昨天在下議院，各黨派成員都勸告卡拉漢不要理會克里姆林宮的抗議，盡快決定這宗鷂式機交易。

【合衆國際社倫敦七日電】負責航空事務的中國部長呂東，今天抵達倫敦訪問兩個星期，與英國政府大臣會談，並參觀航空太空工廠。

更正：昨天本報第一版刊耿飈會見美國議員團新聞，標題「中美人民感情深厚，關係正常化機會空前之好」一句，係美國朋友所指出。特此更正。

人民日報評論員文章提出：
考核幹部應訂新標準
幹部首要標準爲對人民態度 優劣由人民評定
好幹部應敢於實事求是敢於提出、思考並解決問題

【中國新聞社北京十二月七日電】《人民日報》今天發表的該報特約評論員文章指出：今後考核幹部，應當着重考核對待人民羣衆的態度，把全心全意為人民服務作為首要標準。幹部的優劣，應由人民羣衆來評定。

這篇題為《要有一大批敢於思考問題，提出問題和解決問題的幹部》的特約評論員文章說，新時期的總路線和總任務，已經在黨的十一大和五屆人大上確定，並已開始實施。現在的問題，正是要有一大批敢於思考問題、敢於提出問題，敢於解決問題的幹部，在各條戰線上，把黨的路線同實際情況結合起來，把黨的路線變為千百萬人民羣衆的實踐，推動社會主義事業向前發展。這是黨的需要，人民的需要，歷史的需要。沒有這麽一大批在實事求是基礎上敢想敢說敢幹的幹部，打破陳規，生氣勃勃地、主動地、創造性地開展工作，無論怎樣好的路線都是難以實現的。

文章接着指出，現在我們面臨的任務是把我們的國家建設成現代化的社會主義強國。這不僅是經濟、技術領域的革命，也是意識形態領域的革命。它將深刻地變革舊社會遺留下來的官僚主義、命令主義、奴隸主義、形式主義、思想僵化以及小生產狹隘眼界等等落後的意識形態。我們的各級幹部，如果不能自覺地適應現代化建設的需要，從思想上、世界觀上來一個革命，清除自己頭腦中的落後意識，就很難對四個現代化作出貢獻，甚至很可能成為歷史前進的阻力。

文章說，幹部精神狀態來個大轉變，就是要把腦筋開動起來，把思想活躍起來，敢於以馬克思列寧主義為指南，根據當前的國際國內條件，根據本部門本單位的具體條件，從實際出發思考問題、提出問題、解決問題，也就是用徹底唯物主義的世界觀認識世界和改造世界。

文章談到，當前在我們的幹部中對待實事求是這個問題有三種不同的態度。一種是不准實事求是，一切以上面講的，文件上講的為准，上面沒講的，文件裏沒有的，就統統不能講，不能做。一種是不敢實事求是，明明看到冤案錯案假案害死人，就是不敢糾正，明明看到主觀主義的瞎指揮，謊報的產量，坑害人民的土政策，就是不敢說。上面說了他才說。還有一種，是敢於實事求是，敢於思考問題，敢於提出問題，敢於解決問題的好幹部。

文章說，在我們的幹部隊伍裏，敢於從實質出發思考問題、提出問題、解決問題的好幹部愈來愈多。不准實事求是的只是極少數，革命形勢不斷發展，他們的思想也會起變化。不敢實事求是的也開始感到需要打開窗子呼吸一點新鮮空氣，雖然還有猶豫，猶豫一陣，絕大多數也會跟上來的。

文章強調指出，只有實事求是，才能安定團結，只有實事求是，才能大幹快上；只有實事求是，才能增加生產，只有實事求是，才能發展科學文化教育事業；只有實事求是，才能實現四個現代化。在黨中央的領導下，我們要再接再厲地向一切違背實事求是的傾向作鬥爭，使這個環境變得更好，更加有利於加快實現四個現代化的步伐。

文章最後說，敢於思考問題、敢於提出問題、敢於解決問題的動力只能是從羣衆路線中來，革命的膽識來自人民。唯有真正相信人民，熱愛人民，對人民說真話的幹部，才能得到人民的支持，從人民中吸取認識世界和改造世界的智慧和力量，成為新長征中勇敢地帶領羣衆衝鋒陷陣的戰士。

本報明天出版五大張，除原有版面外，增出亞運特刊、熊貓特刊，請讀者注意。（詳見第四版）

中國特產
吉林人參
補五臟．明目
安精神．開心

（六年成熟）
經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街74號
電話：5-400821-2, 5-400921-2

食在「金冠」
九龍「金冠酒樓」聘有一流人材誠心誠意為各界人仕飲食服務選料與出品精益求精價廉物美一經品嘗均認為食在「金冠」確實名不虛傳
電話：K六六六二九一一八

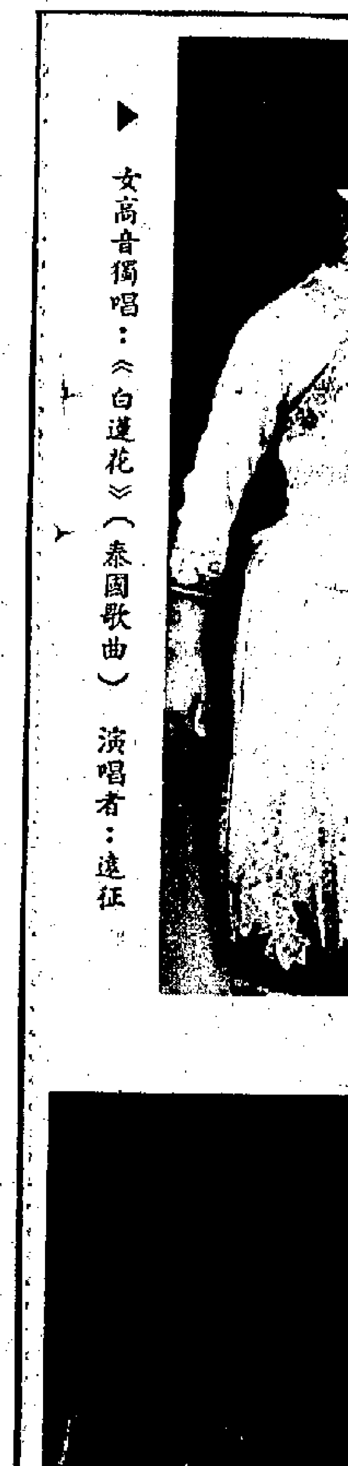
中國銀行香港分行敬約
謹訂於一九七八年十二月九日（星期六）為本行上水辦事處開業敬備酒會恭候光臨（恕柬不週）
時間：上午十時至十二時
地點：上水新豐路一〇六號金誠樓地下
電話：一二—九一〇二三一—四

去頭皮・止頭痕
請用 海鷗 洗頭膏
有檸檬
羊毛脂
去頭屑三種

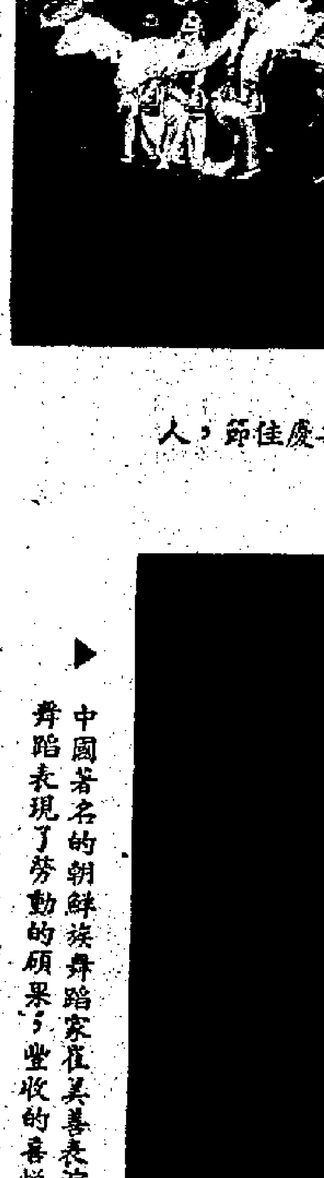
美加淨化粧品有限公司 經銷
電話：3-333645, 3-333654

第八版

女高音獨唱：《白蓮花》（泰國歌曲） 演唱者：遠征



人，節佳慶



中國著名的朝鮮族舞蹈家在具善表演朝鮮族舞蹈：《豐收曲》舞蹈表現了勞動的碩果，豐收的喜悅。

今日電視部分節目

翡翠台 8.00影片 9.3… 影片 11.00《神偷諜影》 12.00《無敵鐵探長》 12.5… 午間新聞 1.10《龍虎豹… 2.10《永恒的春天》 3.1… 影片 4.35《仙巴歷險記… 5.00《太空保衛隊》 5.3… 《跳飛機》 6.00《警犬… 卡》 6.30新聞及天氣報… 7.05《奮鬥》 8.00《蕭… 一郎》 9.00《歡樂今宵… 10.30《新聞簡報》 10.45… 誕廣告雜誌 11.00劇場 2.3… 影片

麗的第一台 7.00早晨… 目 9.30影片 12.00午間… 聞 1.35野生動物奇觀 2.0… 影片 4.00下午茶 4.3… 夕子姑娘 5.20鐵甲萬能俠… 5.52蜘蛛俠 6.15今晚新聞… 6.30俏管家 7.00加路比… 探隊 8.00熱浪七八 8.30… 吳家有女 9.00《變色龍》… 10.00 新聞、天氣及經濟行情… 10.22熊貓作客香江 11.30… 第六感

日本國會昨天投票正式通過
大平正芳就任日本新首相
新內閣名單已發表 園田直留任外相
幹事長人選問題解決 仍委齋藤出任

日本新內閣名單

【路透社東京七日電】日本新內閣名單如下（全為自民黨人）：

首相：大平正芳
法務相：古井喜實
外務相：園田直
大藏相：金子一平
文部相：內藤譽三郎
厚生相：橋本龍太郎
農林相：渡邊美智雄
通產相：江崎真澄
運輸相：森山欽司
郵政相：白濱仁吉
勞工相：栗原祐幸
建設相：渡海元三郎
自治相：澁谷直藏
內閣官房長官：田中六助
首相府總務長官：三原朝雄
行政管理廳長官：金井元彥
防衛廳長官：山下元利
經濟企劃廳長官：小坂德三郎
科技廳長官：金子岩三
國家土地廳長官：中野四郎
環境廳長官：上村千一郎

【法新社路透社東京七日電】六十八歲的大平正芳，今天就任日本新首相，接替了他在執政自民黨內的主要對手福田赳夫。

國會兩院在全體會議上，都對大平投了多數票。兩院會議由於自民黨內的派系紛爭而推遲了一天。自民黨是一九五五年作為保守派的聯盟而創立的。該黨創立以來一直執政。

眾議院四百九十一票中，有二百五十四票支持大平，其餘投給反對黨領袖，有八人棄權。參議院二百四十二票中，有一百二十六票支持他，有十人棄權。

自民黨內的紛爭，主要是由於該黨幹事長的人選問題。幹事長對黨的人事和財政，有指揮權。

大平是日本第六十八任首相，也是出任首相的第四十三人。他是第二次世界大戰後的第十四任首相。

由福田和前防衛廳長官中曾根康弘領導的黨派，激烈反對齋藤邦吉當選為自民黨幹事長，理由是他在黨內屬於大平的勢力集團。

不過，據靈通人士說，經過一系列的會商和緊張的政治遊說後，福田派和中曾根派都同意了委任齋藤出任幹事長——黨內第二個最有權力的職位。今天稍早時，這兩派曾聲稱要杯葛今天重要的國會會議。

在這以前，福田曾反對大平第一次提名前農林相鈴木善幸出任幹事長，理由是他太接近前首相田中角榮。

在國會會議開始前一陣，靈通人士已傳出消息說，中曾根和福田與大平達成了妥協。

福田說，在大平同意成立自民黨研究委員會研究黨的總裁選舉制度後，齋藤便可以出任幹事長。中曾根則要求，由他那一派的三名成員參加新的內閣。

靈通人士說，新的大臣大部分將是閣員級新人，不過，大平將挽留福田內閣的外務相園田直。

出任大臣十二人 過去從未任閣員

【路透社東京七日電】大平正芳今天正式接替福田赳夫，出任為日本新首相之後不久，便宣布一個新內閣成立，這個新內閣集合了新將和老手於一堂。

日本官方發言人說，從福田內閣中留下的，只有園田直一人，他仍任外務相，繼續保持日本的對外關係。

據此間的政界人士說，這個二十一人的新內閣，反映出大平決心處理日本所面臨的若干重大問題。

但是，新首相取消了對外經濟相職位。這個職位是福田於去年設立，專責處理日本的一大頭痛問題——巨大貿易盈餘。

六十五歲的前大藏省官員金子一平，出任為大藏相。他擅長於稅務，是自民黨大平派人員。他的委任，顯示出新政府勢將加緊處理政府的巨額預算赤字，以及從而引致的相當大公衆借貸需求。

管理經濟事務的官員，通常在戰後日本各內閣中是一個重要人物。新大藏相面對的迫切工作，是如何重振日本的經濟、減少失業、削減貿易和國際收支的盈餘到一個合理的比例，從而減緩激烈的國際批評。

大平任命六十二歲的小坂德三郎，出任經濟企劃廳長官，小坂先前當過記者和公司總裁，他不屬於自民黨任何派系。

通產相由六十三歲的江崎真澄擔任，他曾一度出任防衛廳長官，剛任滿自民黨政治會會長的任期。

大平任命了十二位以前從未出任閣員的人為大臣，其中最年輕的是厚生相橋本，僅四十一歲。大平說過，他將成立一個幹新的強大政府。

新內閣的平均年齡，仍然高達六十三點七歲，而前內閣為六十三點八歲。

自民黨主要派系 均分別獲配閣僚

在激烈的派系紛爭後，大平終於把內閣成員，廣泛地分配給各個主要派系。福田派分到四位大臣，而在福田內閣只有三位。大平派有五位，包括首相在內。

由前首相田中角榮領導的一派，在新內閣中擁有三位大臣。田中派在自民黨總裁的選舉中，熱烈支持大平。

由前防衛廳長官中曾根康弘率領的一派，以及由福田的前任三木武夫率領的一派，在新內閣裏各得兩個席位。

今晚，在皇宮舉行的一個儀式中，新內閣人選已正式得到天皇裕仁的批准。

大平正芳在日本國會上

大平正芳（前排起立者）終於七日在日本國會被選為首相。選舉原定在六日舉行，但福田派和大平派的紛爭把選舉推延了一天。後排右一、二分別為前首相福田和外相園田。（合衆國際社照片）

東盟籌劃明年開首腦會
蘇越勢力不斷伸展 影響東南亞區安全
東盟領袖擔心越柬戰事波及他國

【路透社馬尼拉七日電】外交人士今天說，東南亞國家聯盟正在討論明年七、八月間在馬尼拉舉行首腦會議的安排。這次會議將研究東南亞演變中的政治局勢。

東盟各國政府首腦屆時將討論一九七七年八月吉隆坡上次首腦會議以來政治局勢的迅速變化，特別是柬埔寨—越南衝突，中蘇關係緊張和中日和約。

東盟一位高級外交官員對路透社記者說，現計劃要求東盟五國外長，明年六月在印尼的峇厘舉行籌備會議。東盟的五個成員國是：馬來西亞、新加坡、泰國、印尼和菲律賓。

下次首腦會議的主要推動者是新加坡總理李光耀。他將於本周末在巴提雅與泰國總理江薩．差瑪南討論召開首腦會議的建議。

相信李光耀和江薩都對越南加緊對柬埔寨施加軍事壓力感到不安，他們擔心，越南和蘇聯勢力的伸展，可能影響到東南亞地區的安全和穩定。

新加坡靈通人士說，李光耀希望，假如能夠安排的話，會議最好是在明年七月之前舉行。

外交人士說，有關舉行首腦會議的可能性，已討論多時。根據東盟定出的認字母先後為序的安排，馬尼拉將成為召開會議的地點，前兩次的東盟首腦會議，曾在印尼和菲律賓舉行。

一位東盟高級外交人員說，在這一階段，討論政治局勢，比討論經濟進展更為重要，因為自從先前的首腦會議舉行以來，聯合的經濟計劃和貿易已有相當進展。

越南總理范文同，柬埔寨外長英薩利，中國副總理鄧小平和李先念，以及蘇聯副外長費留賓，先後訪問過東盟國家，幾乎所有東盟國家領袖，尤其是菲律賓總統馬科斯，在表示他們中立的同時，已表示擔心越南—柬埔寨的衝突是否可能波及他國。而，東盟國家仍設法在亞洲地區性衝突中，保持中立。

中國六名科研人員進入美史丹福大學
逗留兩年學習電腦化工及流體動力學

【本報訊】中國一組科學研究人員已於十一月十四日抵達美國加州灣區的史丹福大學。六名年齡由卅六歲到四十四歲的中國科學人員將會在該大學逗留兩年，經過數月的加強英語聽讀能力的鍛鍊後，便會立即進行與自己專業有關方面的研究。

史燦星（譯音）在抵達史丹福大學四十八個小時後的一個記者招待會中稱：「在中國，所有的科學家對史丹福大學都有很好的評價，因為這所大學在科學領域的地位是非常堅固的。我相信今後一定會有更多人來史丹福及其他大學。我們歡迎美國人到中國去，同時我相信他們將會與我們一樣受到很熱情及坦率的招待。」

這六位中國科學人員將會居住在該大學的公寓式宿舍，並準備在一所學生飯堂用膳，希望可以多了解一下美國的食物及與美國學生接觸。

在暑假時期，他們不會回中國探親，因為只是在美國工作兩年。他們都已婚，同時都有了孩子。

史丹福大學與中國科學院及其他組織達成了交換學生的協議。雖然現時在美國已經有中國的學者作短暫性的觀摩式訪問，同時一個全國性的學術交換計劃剛好籌備完成，史丹福的這一批中國學者是中美兩國學術機構之間的第一批交換生。

該校的美中關係計劃主任道格拉斯．默里教授稱，史丹福已經收到更多中國科學家的申請書，教授們已經開始着手審核通過。他並說，史丹福本身的研究生要求參加該計劃主辦的中國考察團正在被考慮，相信明年就可以動身，該大學的教員也會組織參觀團。

六名中國科學研究人員簡介如下（以下人名及機構名稱均為譯音）：

袁川，四十四歲，是中國科學院大慶化學物理研究所的助理研究員。將會在史丹福大學的化工系從事化學反應工程的研究。

史燦星，卅八歲，是中國科技大學力學系的講師，將會在史丹福大學的機械工程系從事空氣動力學及流體動力學的研究。

董運美，四十二歲，是中國科學院電算機技術研究所的科學家。將在電算機科學系作研究，對軟件工程，高層程序語言以及軟件工具特別感興趣。

周清華，卅六歲，是在史丹福大學這批中國學者中的唯一女性，是中國科學院物理系的助理研究員。

簡昌元，卅八歲，是中國科技大學物理系的講師。將會在應用物理系，主要興趣是固體電氣狀況的理論。

朱乃剛，四十三歲，中國科學院電算機技術研究所的研究員，將會在電機工程做研究，主要興趣是電算機設備、電算機作圖技術以及辨別中文文字的問題。

在史丹福大學進修的中國科研人員

進入美國加州史丹福大學學習的中國六名科研人員中的五人，唯一的一位女性周清華因旅途勞累沒有出席招待會。由左至右：朱乃剛、董運美、史燦星、袁川和簡昌元。

美國將在明年與中國建交？
（美）威廉．霍爾斯坦

本報特譯

卡特曾許諾承認北京

美國與中國的商業、文化和教育進展，正以非常迅速的步伐加快，以致資深的中國問題觀察家認為，卡特總統可能在新的一年打開與這個共產黨大國的外交關係。

美中關係大大加快速度，加上可覺察到的對台灣國民黨政府（按指台灣蔣集團）的「疏遠」，使中國問題觀察家深信，美國與北京正常化關係的行動正迫在眉睫。

華盛頓布魯金斯學會高級成員鮑大可說：「非常吸引人。我們正在發展我們從沒有過的科學、文化和經濟關係。這是一個重要階段。」

大部分中國觀察家都同意，卡特在競選運動期間曾許下諾言，要承認北京。現在，他只是等待適當的時機，以免干擾參議院核准新的戰略武器限制會談條約或危及他本人在一九八〇年總統大選的機會。

他們說，適當的時機是指一九七九年初或年中，大概是在美蘇限核會談協議之後，但在一九八〇年十一月總統大選的勢頭開始形成之前。

兼任美國亞洲學會中國委員會主席的鮑大可說：「問題是時間問題。」

卡特在十一月二十九日的記者招待會上，迴避有關承認北京的時間表的問題，只說他打算依照一九七二年上海公報走向正常化。但他說，「即使還沒有完全正常化邦交，美中關係正在改善中。」

美中貿易大幅度增加

雖然美國在突破中國市場的角逐方面，遠遠落在日本，法國和西德後面，但美中日益友好的跡象正以姍姍的步伐到來。

卡特政府曾說過，它不反對出售美國韓式噴氣機和英國核電廠給中國，另方面，它卻拒絕了台灣要求先進噴氣戰鬥機的要求。

最近幾星期，卡特內閣其中兩名閣員——農業部長伯格蘭和能源部長施萊辛格，都訪問了北京，宣布新的大規模投資行動。

施萊辛格說，美國建議幫助中國開採煤礦和建造大型水庫，作為擴大能源發展計劃的一部分。伯格蘭宣布，中國希望增加購買美國穀物和農業補給品，同時，一隊隊美國農業專家明年將前往中國。

美中貿易全國委員會估計，一九七八年雙軌貿易將超過十億美元大關，比先一年貿易額多近兩倍。但大部分商界分析家期望，假如卡特走向正常化，美國在一九七九年的商業交易將真的出現爆炸性。

設在得克薩斯的沿岸州份煤氣公司已成為美國第一家向人民共和國購買石油的公司，現已簽署了一項合同，明年初開始，加利福尼亞將進口三百六十萬桶原油。

此外，至少有五家美國大石油公司——埃克森、菲立普、海灣和賓恩石油聯合——的代表已訪問過北京，討論出售離岸鑽探設備，幫助中國開採在南中國海的龐大石油蘊藏。一位美國石油業人士說：「中國是一個極其豐富的石油邊界。」

從通用汽車到無比等其他美國工業鉅子，也正與北京政府談判在那裏做生意的可能性。伯利恒鋼鐵公司宣佈，已與中國簽署了一項合作，開發在北京以東一百五十英里的河北省鐵礦，合同估計價值一億美元。

文化科技交流日益普遍

美國各大銀行的董事長，包括萬國寶通銀行和製造家漢諾威銀行，已訪問過中國，討論貸款給北京，資助它最新的「大躍進」。

除了這些大規模工業投資外，北京似乎已準備允許佰用咭、可口可樂和一連串著名的美國資本主義產品首次在共產黨中國出現。

日本旅遊業高級人士說，他們相信，中國購買波音噴射機和泛美環球航空公司在中國建立五、六家遊客級酒店的協議，意味着華盛頓與北京將於明年建立外交關係。

中國人來到美國的人數也迅速增加，標誌了已故毛澤東的自力更生政策出現了另一種戲劇式的轉變。他們是尋求美國式知識。

比方說，中國商人和技術人員，最近攜同長長的採購單，訪問了紐約州史密斯敦，研究購買國內通訊衛星系統的可能性。

中國籃球運動員——使人回憶起一九七一年幫助與美國解凍的乒乓球運動員——也告出現，還有演員和舞蹈家。

六名中國學生已於十一月十四日抵達舊金山史丹福大學，這是北京政府計劃在未來十二個月內派往美國的七百名學者的第一批，以學習化學工程、電腦科學和物理等技術科目。

同時，少數中國學生也在南伊利諾大學、麻省脫夫特大學和韋利斯里大學以及伯克萊加州大學寄宿讀書。

美降低在台灣的姿態

美國在與北京作出歷史性和解的同時，與台灣日益冷淡。台灣當局要求購買更加先進的，攻擊力更強的F四戰鬥機，但卡特政府只同意出售以防衛能力著稱的F五E型機。

此外，過去一年內，美國政府將駐台北的美國情報人員數字，從九人減至六人，而華籍傭員則從六十七人減至五十五人，顯然反映了美國決定要降低它在台灣的姿態。

合衆國際社駐台北記者舒倫．肖報道，台北外交界和政界普遍相信，只有北京公開放棄對台灣使用武力，卡特才承認中國。

但舒倫．肖說，即使中國真的放棄使用武力，但台灣政府也擔心，美國承認北京，將使台灣陷入政治不穩，造成人員和資金大量逃走，引起無法彌補的經濟損害。

從美國政策制定人的觀點來看，改善同人民共和國的關係的主要障礙，一向是北京堅持要外交承認先行——意味要終止與台灣的外交連繫。

但是，接替毛的領導人，特別是副總理鄧小平，似乎已改變對這關鍵要點的想法。

布魯金斯學會的鮑大可說：「新鮮的地方是，長期以來，中國一直說，只有正常化後，才能進行學生交流、經濟連繫等等，但今年初，他們已決定，即使尚未正常化，他們也要進行這些工作。」

（方流 譯自合衆國際社電）

侵東越軍迫近桔井
旱季攻勢步伐加強
圖把東整個東北區與金邊截斷

【法新社曼谷七日電】此間靈通人士今天說，越南侵略軍正在迫近柬埔寨湄公河桔井鎮，顯然是要把柬埔寨整個東北地區與金邊截斷。

越南一支部隊進到桔井鎮以北四公里，另一方面，另一支部隊從東面沿着十三號公路推進。

消息可靠人士說，越南軍隊在越—柬邊界全線活動。

此間收聽到《柬埔寨之聲》電台的報道，更加證實今天的局勢嚴重。電台說，在金邊東南的茶膠省、東北的臘塔納基里，北部的桔井省，以及南部的干丹省，解放軍已處於戒備狀態。

傳周日有大規模示威 伊朗外僑紛紛離境
數以千計乘客爭購機票機場情況混亂
卡特說伊朗對美「極重要」

【美聯社德黑蘭七日電】正當人們日益擔心，反對伊朗國王巴列維的人士計劃於未來幾天與皇室軍隊實行流血攤牌之際，外國人和伊朗人今天爭先恐後，乘搭飛機離開這個動亂的國家。

德黑蘭梅赫里巴德機場的官員說，機場情況「極其混亂」，數以千計的人爭購飛機票，而航空公司則宣佈在星期日和星期一這個關鍵時期，取消進出德黑蘭的班機。

德黑蘭軍事管制法行政官奧維塞提出警告：「破壞分子正展開陰謀活動，將帶來可怕的結果。」

伊朗最急進的穆斯林宗教領袖之一塔星加尼，星期四呼籲於星期日在其德黑蘭寓所門外舉行大規模反國王示威，「以決定伊朗的命運」。

大批大批的美國人及其他外僑，紛紛從動亂的省區抵達德黑蘭。美國各大公司已撤走家眷，由於航空公司已告客滿，至少有兩架包機將把僱員家眷撤走。

【美聯社東京七日電】日本航空公司今天說，該公司的倫敦—東京，以及東京—倫敦的珍寶航機服務，將分別於星期日和星期一開始，中途不在德黑蘭機場停留。

該公司說，該公司在德黑蘭市區的辦事處，將於本星期六開始，暫時關閉四天，機場辦事處將繼續辦公。

【美聯社華盛頓七日電】美國總統卡特今天說，他不知道伊朗國王在該國目前的流血動亂中能否生存下來。他說，伊朗對美國「非常重要」。

他說，伊朗的穩定對有富饒石油的波斯灣，甚至對以色列和整個地中海的穩定都很重要。

美國財政部長今赴羅馬尼亞

【合衆國際社貝爾格萊德七日電】美國財政部長布盧門撒爾將於星期五乘飛機往布加勒斯特，向羅馬尼亞總統齊奧塞斯庫遞交卡特總統一封函。

美官員抵吉隆坡 商討越難民問題

【合衆國際社吉隆坡七日電】美國和馬來西亞星期四進行初步會談，研究如何應付越南難民不斷湧出前往非共黨國家的問題。

美國的東亞及太平洋事務助理國務卿幫辦羅伯特．奧克利星期三到達這裏時對記者說，他的國家不能對最近的越南難民潮負全部責任。

卡特告埃以雙方 無協議情況嚴重

【美聯社華盛頓七日電】美國總統卡特星期四警告埃及和以色列領袖，中東和約談判如無法在十二月十七日這最後期限之前取得協議，將是「一件非常嚴重的事情」。

卡特說，無法履行九月份戴維營會議所規定的最後限期，將使人們懷疑埃及和以色列能否執行和約的困難條款。

加拿大總理特魯多昨抵英 與卡拉漢會談
今天轉飛法國商討經濟問題

【合衆國際社倫敦七日電】加拿大總理特魯多今天到達英國，對倫敦和巴黎進行工作訪問，討論連續不斷的世界經濟危機。

他在倫敦的節目安排包括星期四與英國女王伊麗莎白在白金漢宮共進午餐，拜訪王太后，在唐寧街十號與首相卡拉漢會談，與卡拉漢共進晚餐。

特魯多將於星期五前往巴黎，與法國政府會談。

他說，他進行的談判範圍廣泛，包括實施今年夏天在波恩經濟首腦會議上所承諾的問題。

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦七日電】星期四各地黃金收市價如下（每安士美元計）：

倫敦：一九八．六二五
巴黎：二〇〇．七七
法蘭克福：一九八．九二
蘇黎世：一九八．六二五

縱橫談

東盟首腦會商對付蘇越霸權

施君玉

李光耀即訪泰國

越南一面大舉攻入柬境，一面公然一手製造了「柬埔寨傀儡政權」，這個「東方的古巴」一心要做印支聯邦盟主的野心已昭然若揭。

越南如果在柬埔寨得逞，東南亞地區將首先遭殃。這兩天東盟國家對越柬戰爭的發展密切關注。東盟理事會內部正在討論由越南難民大量外湧和越柬戰爭引起的東南亞新的局勢發展。新加坡總理李光耀將在今天到曼谷訪問四天，會談的中心就是東南亞局勢和東盟首腦會議。

越軍企圖速佔金邊

越南軍隊在空軍支援下，已深入柬境三十五公里，向柬國南部的重要港口桔井推進。桔井是控制金邊與柬國東北的交通要地。越軍的實力已增至九萬人。顯然，河內企圖速戰速決，消滅民主柬埔寨，扶植一個親越的政權。

蘇聯和越南，口口聲聲說尊重東盟國家的獨立，支持東南亞建和平區，實際上正在東南亞擴張。它們口說一套，做的是另一套。蘇越要在印支建立地區霸權，下一步驟必然是在東南亞謀求霸權。

東盟所處環境變化

事實上東盟國家最近所處的環境正在發生重大變化。第一，是越柬戰爭的激烈化，第二，自海上漂流而來的越南難民激增。東盟地區前後已有四十萬印支難民，今後還會源源而來。第三，蘇越條約的締結。這些都構成東盟國家的和平中立政策的暗影。

東盟國家前後已開過兩次首腦會議。第一次在一九七六年二月舉行，地點在印尼的巴厘島。去年八月又在吉隆坡舉行。前兩次首腦會議討論的議題，重點都在加強區域內的經濟協調，加緊資源開發。尤其是第二次，特邀日本和澳洲參加，希望加強與日本、大洋洲的經濟合作。

蘇越條約——亞洲地雷

但是第三次首腦會議如果舉行，最主要議題將是蘇越在東南亞的擴張和越柬戰爭。三年來東盟三次首腦會議主題的更換，清楚地表明蘇越蠶食東南亞所直接造成的危險局勢，迫人而來。

目前柬埔寨能否抵抗得住蘇越霸權主義的侵略，具有關鍵性的後果。這一點不僅東南亞各國和中國關心，美國和西歐也表示關懷。正如日本報紙所說，「蘇越條約是埋在亞洲的地雷」，亞洲人民必須嚴肅地對待這個現實，決不能讓「東方古巴」得逞。

蔣介石的家鄉
奉化溪口鎮變化大
武嶺門內商店銀行林立成重要商業區
絲廠「微波賁繭」成功 白廠絲銷歐美

美國探險隊歷史性創舉
南極洲冰湖下暢泳
六男三女配備了特殊熱氣裝置
厚十六呎冰層下發現前所未見有趣東西

大公報 分類廣告 大字四個 小字四十四個 每天收費四元

適行汽車服務公司 汽車買賣，專辦香港轉口到中國之汽車手續，詳情請來電 H-768687, 767755袁先生洽

新光 北角 H632959 今天五場 中國第一部現代戰爭故事片 大海戰 東島海戰 故事扣人心弦 場面壯觀

國際 K-820749 今天四場 袁小田最新動作喜劇 醉貓師傅 明晚午夜場 咖喱 十一點半公餘場 出籠師娘 男人

蔣介石的家鄉

奉化溪口鎮變化大

武嶺門內商店銀行林立成重要商業區

絲廠「微波煮繭」成功　白廠絲銷歐美

【中國新聞社杭州十二月七日電】最近，馮華、江雲走訪了浙江省奉化縣溪口鎮，這個鎮是蔣介石的家鄉。近三十年來，這裏也和全國各地一樣，面貌發生了很大的變化。

從武嶺門到中山公園，是溪口鎮上唯一的一條街，長三華里。解放前，街上雖有成永昌、嚴恒春等一些小店，但門面狹，商品少，人們所需要的許多日用必需品，經常要到七十里外的寧波去買。現在武嶺門內，街道整潔，綠樹成蔭，新建樓房，美觀大方。這條街上有棉布、百貨、食品煙糖、五金交電、陶瓷日雜、中西醫藥、鮮肉蔬菜、水果水產等各種商店和銀行、旅館、飯店、照相等服務性行業達四十餘家，已成為奉化縣西鄉農村的一個重要商業中心，供銷社負責同志告訴我們，由於人民羣衆的購買力不斷提高，現在鎮上五天的銷售量，就相當於解放初一年的銷售額。

隨着全縣蠶桑生產的發展，溪口辦起了絲廠和絲織廠。我們走訪了國營奉化絲廠，廠的負責人告訴我們，這個廠是一九六九年籌建的，每年能生產七十五噸優質白廠絲，遠銷歐美。今年三月全國科學大會以後，工廠領導、工人技術人員為進一步提高繅絲質量，在上海輕工業紡織研究所、浙江省輕工業部門的協助指導下，進行「微波煮繭」的技術革新試驗，現在已初步獲得成功。據有關部門技術鑒定，採用微波煮繭，穿透性強，內外層成熟均勻，解舒力可提高百分之十。

雲南省昆明植物所所長、植物學家吳征鎰在撰寫植物學著作（新華社傳真照片）

解放前，奉化溪口鎮只有一個供武嶺學校及商店夜間照明的發電廠，一家只有二、三十人季節生產的武嶺罐頭廠以及一些零星作坊。現在鎮上有農業機械、微型電機、水泥、塑料、絲綢、食品、綉花等二十四個大小工廠。

在武嶺門外的車站旁邊，新蓋了一幢三層樓的溪口區衛生院。昔日溪口原有一個武嶺學校辦的武嶺醫院，設在武嶺頭，只有三間房子，十多個醫務人員，醫療設備也很簡陋，主要為學校服務。現在的溪口區衛生院有醫務人員三十八人，病床四十張，設有中醫、內、外科、五官、鑲牙、X光、心電圖、超聲波、婦產科、化驗室、手術室和製藥等十三個科室。能做上腹部各種手術和尿道修補術等。溪口區衛生院的製藥車間，還能自製丹參、胎盤、葡萄糖鹽水等針劑藥品。

今年報考大專學生　成績優良全縣之冠

發展教育事業適齡兒童九成入學

溪口鎮的教育事業也有很大發展，現在適齡兒童入學率達到百分之九十八。今年溪口中學高中畢業生報名參加大專院校考試，成績榮獲全縣第一。

中國人口增長率　今年不到百分一

美專家稱晚婚是原因之一

【路透社芝加哥六日電】一名美國專家今天說，中國的人口增長率顯著減慢，今年的增長率可能不到百分之一。

美國國際發展局人口辦事處負責人雷文霍爾特說，中國已有九億零七百萬人口，相當於世界總人口的百分之二十二。

雷文霍爾特上個月訪問中國三週，他在記者招待會上說，中國的人口增長率已從一九六九年的百分之二穩步下降至一九七七年的百分之一點一。

他說，中國的人口增長減慢的兩個因素是提倡晚婚，把結婚年齡推遲到二十五歲以後，單身時避免搞男女關係。

著名女歌唱家

張權在京演出

正在北京歌舞團中工作

【中國新聞社北京十二月七日電】中國著名女高音歌唱家張權，在她只差五個月就整整六十歲的時候，意氣風發地重返舞台，在北京歌舞團最近舉行的二十場音樂會上，每場演唱了八支中外歌曲，受到聽衆的好評。

張權曾在美國伊斯曼音樂研究院聲樂系進修五年，獲得音樂文學碩士學位。她歌唱技巧完美，對樂曲的處理十分細膩，內在感情豐富，擅長演唱抒情歌曲，並具有獨特的清新風格。一九五二年她回國後，先後在中央歌劇院、哈爾濱歌劇院工作，曾經主演過世界著名歌劇《茶花女》和民族歌劇《蘭花花》，多次舉行過獨唱音樂會，在觀衆中留下深刻印象。

張權現在在北京歌舞團工作。她高興地對記者說：「全國人民都決心為實現四個現代化作出貢獻。我也要把有生之年獻給人民的音樂事業。」

張權在演唱中外歌曲（中新社記者攝）

《中國書法藝術》電影　在杭州名勝區拍攝

浙滬著名書法家沙孟海等上鏡揮毫

【中國新聞社杭州十二月五日電】上海科教電影製片廠正在杭州拍攝影片《中國書法藝術》。這部影片將介紹中國書法的形成、演變過程，和各個時期產生的主要流派及其代表書法家、代表作品，和湧現出許多新的書法家和書法愛好者的繁榮景象。

《中國書法藝術》電影攝製組，從十一月二十日起，已在杭州西泠印社、虎跑、玉泉等處拍攝了外景和部分書法家、書法愛好者的書法活動實況，浙江省著名書法家沙孟海、陸維釗、諸樂三、陸抑非和上海的謝稚柳等參加了拍攝活動。

蘭州召開色譜分離技術會

原子核靶分離元素　我國研究取得成績

試製成功幾種型號高壓液體色譜儀等

【中國新聞社蘭州十二月七日電】我國高壓離子交換色譜分離新技術的研究和應用取得進展，最近在蘭州召開的有關學術會議對如何深入開展這方面的研究和應用進行了討論。

在工農業生產、國防建設和科學研究中，經常需要通過分離手段製備和鑒定大量的純元素和純化合物。目前，中國科學院、二機部、冶金部等系統二十多個科研和生產單位，以及全國各地十幾所高等院校，都對這項新技術開展了研究和應用工作。北京、上海、長春、蘭州、瀋陽等地的一些高等院校、科研所和儀器廠，試製成功幾種型號的高壓液體色譜儀、示差折光及紫外檢測器、庫侖檢測器和高壓離子交換分離裝置，其中有的達到了國際同類儀器、裝置的水平，有的填補了國內空白。同時，蘭州大學原子核研究所開展了用螯合劑的離子交換排代色譜法分離稀土的基礎理論研究，中國原子能研究所從靶中分離超鈈元素的研究，吉林應用化學研究所關於高壓梯度淋洗的裝置及其在稀土分離中的應用，蘭州化學物理研究所在高效固定相的合成方面，都分別取得了顯著成績。

中國科學院　合肥設分院

增計算數學等項研究

【中國新聞社合肥十二月七日電】中國科學院合肥分院於十一月二十八日正式成立。

成立大會由中國科學院黨委書記白學光主持，中國科學院副院長錢三強、安徽省委書記顧卓新等出席大會並講了話。

中國科學院合肥分院除現有的光學精密機械研究所、等離子體物理所以外，還要建立固體物理研究所、計算數學和技術等科研和生產服務單位。合肥分院的成立，標志着合肥以基礎科學和新興科學技術為主的綜合性科研教育基地的建設又向前邁進了一步。

全國新長征長跑　明年一月起開始

【中國新聞社北京十二月七日電】國家體委、教育部、衛生部、全國總工會、團中央、全國婦聯最近發出聯合通知，決定今冬明春在全國各地廣泛開展「新長征」象徵性長跑活動。

「新長征」象徵性長跑活動，將從明年一月開始共四個月。

通知要求各地要從各地實際出發，貫徹因人、因時、因地制宜的原則，引導廣大青少年和羣衆注意循序漸進，堅持經常，養成鍛煉身體的良好習慣。

通知還要求各地，在明年「五一」、「五四」期間，舉行較大規模的羣衆性「新長征」長跑比賽。

美國探險隊歷史性創舉

南極洲冰湖下暢泳

六男三女配備了特殊熱氧氣裝置

厚十六呎冰層下發現前所未見有趣東西

【合衆國際社美國布拉克斯堡七日電】弗吉尼亞理工學院六名研究人員冒着零度以下的嚴寒，揹着氧氣筒，首次在南極洲一湖泊進行水下探險。

南極探險隊的一名統籌者希魯斯．帕克醫生星期三說，南極洲有無數湖泊，弗吉尼亞理工學院探險隊在其中一個湖中潛水探險是一項歷史的創舉。該探險隊由六男三女組成。帕克說，這些湖泊終年冰封，這是人類首次在這些湖泊中游泳。

這些湖泊位於南極洲的邊陲。很多研究人員曾切開一般厚達十六至十八英尺的冰層，從水中找尋生物樣本。

帕克說，他們以鏈鋸切開冰層後，由四男二女探險隊員帶着特殊設計的熱氧氣裝置，鑽進攝氏零度的水中。

他說：「由於我們的潛水員可以去到湖下去，他們發現了各種前所未見的有趣東西。」

一千五百磅的麵包屋　洛杉磯一家酒店的麵包師傅用了二百四十個工時，做成圖中的一間麵包屋迎接聖誕。這麵包屋八乘十二英尺，用去一千五百磅麵包。建造這房子不用水泥，用的是水果軟糖。（合衆國際社照片）

心臟病因有新發現

意研究員認爲與冠狀血管抽搐有關

檢查七十六名心絞痛病人都有此徵象

【美聯社美國．波士頓七日電】意大利研究人員發現，心臟病發有時可能是因冠狀血管突然抽搐而引起。專家們說，這項發現，可能導致尋找出防止這種世界致命最大疾病的新辦法。

迄今為止，醫生通常認為，心臟病發是由於心臟動脈硬化——脂肪積聚截斷血液流往心臟。他們認為，在四宗心臟病例中約有一宗，是由於血塊阻塞狹窄的動脈，令心臟血液無法暢通。

意大利研究人員作出評論說，心臟抽搐可能導致心臟病發和血塊形成。不論這位病人是否有動脈閉塞。

研究人員密切檢查七十六名患上心絞痛病人的心臟。他們發現，病人每次心絞痛發作，都是心臟血管抽搐引起。

其中八名病人於接受檢查期間或在其後不久，便發作心臟病。醫生們發現，在每一宗病例中，都是起初發生心臟血管抽搐。

經理寶引咎輕生　分行保險庫失竊

【路透社東京七日電】警方說，一位銀行經理七日在這裏跳到一列開到的火車前面，自殺身亡。這是由於在不夠一個星期前，他的分行的一個保險倉庫被人偷去一千萬日圓。

警方說，他沒有受到懷疑，但是他感到，他要對這次失竊負責任。他叫淺沼，現年四十三歲。

泰皇室喜事

王儲伉儷昨誕下一女兒

【合衆國際社曼谷七日電】泰國王室主管今天宣佈泰國王儲哇集拉隆功的二十一歲王妃頌沙娃麗於本星期四誕下一名女兒。

公報說，這名女嬰是於星期四凌晨六時五十分在曼谷皇宮內，以剖腹分娩術誕下，成為哇集拉隆功王儲伉儷的第一名子女。

根據皇室規例，當一位皇室嬰孩誕生時，必須要總理和其他三名官員在場。

十二名醫生在場協助王妃分娩，以防意外發生，因為王妃曾於去年發生一次流產。

王儲哇集拉隆功整夜陪伴妻子於側，等候二十年來第一位王室嬰兒誕生。

初為人父　泰國王儲哇集拉隆功，正式通知泰國總理江薩．差瑪南（穿白色制服者），一位新泰國公主已經誕生。（合衆國際社照片）

新光　南華　珠江　南洋　銀都　華都　今天繼續獻映

中國第一部現代海戰片

傳奇性的故事，火辣的海戰，濃郁的人情味，縱橫捭闔的場面，成功的製作！

聲東擊西・將計就計

寫海軍戰士成長壯大，寫海軍將領雄圖偉略，寫海軍艦隊克敵致勝。

湯曉丹導演

緊張刺激海戰故事片　大東島海戰

中國毛刷　出口批發　牙刷、漆刷、排筆、衣、鞋、髮刷、鬚刷、甲刷、工業、建築、清潔用刷等　電話H743067　新天

營業

僑中　搬寫字樓　搬廠　搬屋　晚上請電③634725　香港公司⑤459616　444927　九龍公司③654094　634725

搬屋

遺失聲明　茲遺失第三五零大道中十七號二樓大河華新銀行第五一七七四號存單一張，除向該行掛失外，特此聲明作廢。張德林啓

遺失聲明　茲遺失葵涌新華銀行活期存摺A/C81627及港幣定期存單281446除已向該行掛失外特此聲明作廢　盧廣達啓

遺失啓事　本人遺失中國旅行社所出倉單兩份編號05/41406，特此登報作廢。金華號啓

聲明

大公報　分類廣告　大字四個　小字四十四個　每天收費四元

萬福護衛會

現有大量下列之優薪空缺：
（一）護衛員一百名——須體健耐勞兼能輪班當值
（二）司機十名——須持駕駛執照三年或以上
上述各職除能獲優薪外兼可享本公司之各項福利如年假有薪病假等等有意加入本公司工作者請攜本人身份證近照逕臨本公司寫字樓中環威靈頓街十四號八樓辦理手續

機司半噸　貨車司機請繕簡歷通訊地址電話及相片一張寄新蒲崗仁愛街32號向陽樓糧油部洽

聘請　書局收銀　女17至30月500元　勤工100共800全年假70天　年終雙糧　尖沙咀郵箱95233

九龍　學　12-807431　亞業　用新得勝中期馬高合格畢業歡迎補習

駕駛　適行汽車服務公司　汽車買賣，專辦香港轉口到中國之汽車手續，詳情請來電H-768687，767755費先生洽

今日電視部分節目

翡翠台　8.00影片　9.30影片　11.00《神偷諜影》　12.00《無敵鐵探長》　12.55午間新聞　1.10《相見好》　1.40《二叔》　2.10《江湖小子》　3.00影片　5.00《太空保衛隊》　6.00《警犬阿卡》　6.30新聞及天氣報道　7.05《奮鬥》　8.00《樂聲特輯之孖生姊妹》　8.30《冤家路窄》　9.12《歡樂今宵》　10.30新聞總結　10.40恐怖影院　12.10影片　1.40影片

麗的第一台　7.00早晨節目——世界新聞、經濟及天氣報道　9.30影片　11.00青春學舍　12.00午間新聞　2.10影片　4.00下午茶　4.30夕子姑娘　5.20鐵甲萬能俠　5.52蜘蛛俠　6.15今晚新聞　6.30賽馬世界　7.05獅子山下　8.05周五狂歡　10.00新聞及天氣報道　10.25臨危千萬間　10.30斬虎屠龍劍　11.0(?)通緝令

金門樂聲　今天五場！滿座　白粉妹　主演：梁小玲　王偉　余綺霞　鄧榮光

新華・東方・新聲　今午天　聖院春心

南華・南洋　5 737388　3 881755　今天五場獻映　緊張刺激海戰故事片　大東島海戰　湯曉丹導演

京都・麗聲　今天五場！滿座　白粉妹

紐約・凱聲　第二週五場映　超感身歷聲綜藝體　大拉拉

新光・北角新都・快樂　H632959　H773496　K566148　今天聯映　白粉妹　主演：鄧光榮　王偉　余綺霞

新光　今天五場　中國第一部現代海戰故事片　大東島海戰

珠江・銀都　3 891187　3 023941　今天續五場映　緊張刺激海戰故事片　大東島海戰　中國第一部現代海戰片　湯曉丹導演

普慶・國賓・國華・國泰　五場映　歌羅夫人　有美色　有媚態　靚女多　拍攝美　明加午夜場

海運・百樂　H 702412　K 678091　第十六天　魔掌一號大行動　明晚午夜場

大華　今天五場盛大獻映　火海戰冤兵團　全部動作無冷場

豪華・新大華・華聲　今第二週　性愛天堂

皇后・皇都　今天五場獻映　醉貓師傅　明晚午夜場：茄哩啡

國際　K 820719　今天四場　醉貓師傅　明晚午夜場：茄哩啡

單上寫有「我是來打劫」字句
獨行賊遞上提款單 又一匯豐分行被劫
此是廿四日內第五宗　匪徒迄未落網

【本報訊】模仿電影《起尾注》而「做世界」的匪徒，昨日下午在廿四日內第五次光顧匯豐銀行屬下的分行，掠得現款二千六百元而去。

昨日被獨行賊選中下手的，是位於深水埗元洲街三六八號地下的匯豐銀行元洲街分行。大約下午二時卅分，一名年約卅歲，身穿淺色上衣及啡色西褲的男子，步入該銀行，從一處櫃枱取了一張提款單，在背後寫上「我是來打劫的，請給三萬元」字句，看準各職員都在埋頭工作的時機，走近十一號窗，將提款單遞給該窗口的女職員，並從腰間拔出一枝類似手槍的物體，向女職員晃了一晃，女職員見得嚇得目瞪口呆，從抽屜將一疊為數共二千六百元的鈔票推給劫匪，匪徒得手後，施施然離去，前後歷時不到兩分鐘，手法敏捷純熟，銀行其他職員均在劫匪離去後才獲知銀行被劫，雖然追出，已不見匪蹤，惟有報警。

警方聞訊，大為緊張，迅忙派出大批警員到場，但劫匪早已不知去向。

上月十四日、廿四、廿九日及本月四日，匯豐銀行的星光行袖珍銀行、紅磡火車站袖珍銀行、世界貿易中心袖珍銀行及新蒲崗分行，已先後被獨行賊以上述手法行劫，損失現款共達三萬四千元，但每次均被劫匪逍遙法外。

據資料顯示，匯豐五次劫案中，事主申述的劫匪面貌及年歲均有差異，所以一般相信，用上述手法行劫的劫匪，可能不止一人。

【本報訊】一名建築地盤管工，昨日清晨無意中撞破一宗竊案，起回一批價值約十萬元的贓物。

昨日上午六時，觀塘道近勵業街附近一個建築地盤的管工，看見地盤外有兩名男子將一批物件從一架手推車內搬上一輛貨車，他隨即上前喝止，兩男子連忙逃去，貨車即忽忽駛離現場，遺下手推車，上面載有一批電子儀器和寫字樓用品，管工於是報警。

警方調查後，發現該批物品是竊賊於昨日凌晨時分，自牛頭角鴻圖道兩間工廠內盜竊得來的。

【本報訊】一名女護士昨日下午往北角渣華道一四九號訪友時，在電梯被劫匪劫去六十元。警方事後派出十名警員及一隻警犬到場搜捕，氣氛緊張，但卻一無所獲。

女護士姓林，廿七歲，據悉在北角新邨一間診所工作。昨日下午二時半，她往上址八樓訪友，在電梯內被一名男子用一柄牛肉刀指嚇，威脅她將手袋內的現款交出。劫匪得手後沿樓梯逃去。

事後，女護士落樓告知一名貨車司機，再由司機代為報警。由於警署與新邨近在咫尺，加上該邨最近頻頻發生劫案，十名警員聞訊帶同警犬到場搜捕，擾攘近一小時，因無結果而收隊離去。

黃大仙地鐵一地盤 昨曾出現場泥現象
旁邊大廈輕微下陷經補救後無礙

【本報訊】九龍黃大仙上邨第一座旁邊的地下鐵路地盤昨日出現場泥現象，第一座並曾出現輕微下陷，幸未有意外發生。地下鐵路公司昨晚黃夜展開補救工程，並將該座樓宇的食水供應暫時停止。

該地下鐵路地盤由協興建築公司承建，編號第二〇四合約，包括承建黃大仙站及附近出入口隧道。發生場泥的地方就在第一座旁，即將來地鐵車站的入口處。

事發於昨晨十時許，地盤工人首先發現靠近第一座旁的鋼板樁附近的泥石瀉下，據說最嚴重時，第一座七十呎下的地基一度暴露。

地下鐵路公司隨即展開緊急工程，將鋼板樁加固，並把泥石填上。

至下午，工務司署建築物條例執行處人員亦抵達，並對第一座樓宇的結構展開測量。據悉，第一座曾下陷數毫米，但至下午已穩定。經調查後，有關方面證實樓宇本身並無危險，樓上居民無須疏散。

地下鐵路公司工程人員昨夜仍在工地進行補救工作。另一方面，為恐防有水滲出而令沙泥再度下瀉，第一座的食水供應於昨晚七時被中止。據悉，食水供應將於今晨恢復。

據第一座的居民稱，自從地下鐵路地盤動工以來，他們便常常感到震盪，有時候，在家中彷如置身船上。與此同時，大廈本身亦出現裂痕，昨日的事故，則是最嚴重的一次。

出現塌泥的黃大仙上邨地鐵地盤。其旁的大廈一度下陷數毫米。

尖沙咀與大道西兩幅土地將拍賣

【本報訊】工務司署地政測量處將於明年一月九日（星期二）上午十一時，在大會堂劇院公開拍賣兩幅土地。

其中一幅土地位於九龍尖沙咀東部，面積約二千九百方米。另外一幅則位於港島大道西，佔地一千二百九十九方米。兩幅土地俱限作非工業用途。

如欲查閱圖則及索取章程，可到港府合署西座地下諮詢處，或九龍彌敦道四〇五號九龍港府合署十一樓地政測量分處。

明起每天有四大版亞運特輯
本報亞運期間加張
並舉辦獎品甚豐富的有獎遊戲
《熊貓訪港特輯》亦定明天見報

【本報訊】熊貓訪港特輯、第八屆亞運會特輯，以及本報舉辦的有獎問答遊戲，均於明天在本報刊出。明天（九日）本報出紙五大張。

稀客「寶玲」、「寶琍」，由廣州動物園借給海洋公園，今天上午揭幕，明天開始與各界人士會面。本報明天列出的《熊貓訪港特輯》，共四大版，由熊貓歷史、生活習慣，到熊貓食譜，都有詳盡介紹，並有圖片、漫畫，妙趣橫生。

第八屆亞運會明天開幕。本報由明天開始，整個亞運會期間出版特輯，每天以四大版篇幅，詳盡報道及分析亞運各項比賽。已經前往曼谷的本報特派記者，每天以最快捷方法，向讀者報道亞運實況。

本報舉辦的亞運問答遊戲，獎額共達二百六十三名，獎品甚為豐富，包括電視機、雪櫃、身歷聲收音錄音機、金冠甲種佛跳牆盛宴、相機、手表、北京蜂王精，以及海洋公園欣賞熊貓套票，等等。參加遊戲的詳細辦法，明天開始，在亞運期內每天列出。

大角咀發生槍擊疑案
一女子額角中針管
針管可能為氣槍所發警員尋槍手不獲

【本報訊】大角咀埃華街昨晚發生一宗離奇槍擊疑案：一名女子的額角突被一支不明來歷的膠柄針管射中。警方初步懷疑該針管是由氣槍所發射，但搜查一番後無功而退。

被針管射傷的女子姓黃（二十四歲）。昨晚九時四十分，她行經埃華街與杉樹街交界處，突然覺得右額角近太陽穴處一痛，伸手一摸，發覺竟然插着一枝塑膠管狀物。她大驚，慌忙向路旁的街坊問：「我額頭是不是插住一支東西？」街坊點頭，並想替她將該針管拔出，由於她叫痛，故街坊不敢妄動。

道時，剛有數名警員經過，馬上替她召救護車到場。警員懷疑該針管是由氣槍所發射，故曾到附近大廈搜查發射針管的人，無奈至深夜十一時仍無結果，遂收隊離去。

傷者被送院敷治，據說情況良好。

少女外出被調戲 驚到返家哭一場

【本報訊】秀茂坪第三十四座昨日發生非禮案，兩名少女同遭輕薄。

昨日下午四時許，一名住第三十四座姓馮的少女（十五六歲），與一名年齡相若的女友一同出外，但乘電梯時，被一名年約三十歲的男子調戲。兩少女大驚下，於電梯一停定，立即奪門而逃，跑返家中大哭一場，驚魂甫定後才敢報警。

[illegible]因偷窺女廁被擒獲

又訊：一名男子昨日下午五時許在軒尼詩道一二三號法國文化協會女廁外偷窺，被人捉住，後為警員帶返警署調查。

據悉，一名廿餘歲男子，事發時在二樓一個女廁外鬼鬼祟祟窺看裏面，剛巧被一名女學生行經發覺，男子被詢問時，支吾其詞，女生通知校方，學校再報警將該男子帶走。

鬥警神經漢被控兩項罪

【本報訊】四日前在大角咀利德街手綁雙刀與警員對峙的神經漢，事後被警方控以非法禁錮女子及阻差辦公兩項罪名，昨於北九龍裁判署提訊。法官將案押候本月十四日再訊。被告高偉倫，十七歲。

編者的話
不能任令劫賊「提款」

「我是來打劫的，請給三萬元。」「不可出聲，將錢放上樓上。」……

像上述這樣的字句，昨天已是一個月內第五次寫在匯豐銀行的提款單上，由賊佬施施然「提款」而去。

賊佬五次「提款」，居然次次得手，問題可就不簡單，說不定其他匪徒也覺得此法「甚善」，起而效尤，則「賊佬提款」的新聞必會無日無之，試問那時香港又成什麼世界？

對此問題，有人怪責某些電影「教精」了劫賊，電影中的「橋」被劫賊利用了。話雖如此說，但關鍵還是一個治安問題，若治安搞得好，劫賊縱使把「橋」學去，能不能得手還是未知數的。

所以，當務之急，是要警方和其他有關方面立即起而防劫。警方固要廣派便衣人員進入各銀行伺伏，各銀行本身亦需要加強護衛人手，務使劫匪有所顧忌，知難而退。至於對最近五次「提款」的劫賊，警方有責速予擒拿，嚴予懲處，以儆效尤。

不能再任令劫賊「提款」了！

我國航空學會電教考察團
參觀港大視聽與電腦中心
該團連日曾到中大理工浸會訪問

【本報訊】由北京航空學院、南京航空學院及西安工業大學教授、講師及有關人員組成的「中國航空學會電化教育考察團」，昨日下午前往香港大學視聽教學中心及電腦中心參觀，受到兩個中心的負責人熱情接待。連日來，該團已參觀了中文大學、理工學院及浸會學院的電化教育設備。

該考察團一行七人，包括團長曾傳鈞教授、講師侯東海等，於十一月廿八日抵港，展開三週的參觀訪問。他們此行是應菲林模影機有限公司之邀，參觀本港各大學院、銀行及有關機構的先進電化設備。

據知，考察團今日將前往匯豐銀行參觀。昨日下午二時半，考察團在菲林模影機有限公司市場經理黃次偉陪同下，抵達香港大學。隨即由視聽教學中心工程師施庇袞接待，參觀了該校的視聽教學設備。團員們對一些新鮮的教學設備如教育電視控制室、幻燈片架、用作製造教具的訂裝機及過膠機等，甚感興趣，詢問甚詳。之後，各人又參觀了電腦中心，了解大學內電腦的操作情況。

中國航空學會電化教育考察團昨日參觀港大視聽教學中心。圖為該中心工程師施庇袞（左二）、菲林模影公司市場經理黃次偉（右三），向團長曾傳鈞（中）、講師侯東海（右二）等人講解攝影機的操作過程。

機場搜獲象牙

【本報訊】漁農處行動組人員昨晚在啓德機場搜獲兩批非洲象牙，時值超過五十萬元。這兩批象牙共重一千四百九十七公斤，由扎伊爾運來本港。

特稿
兩三歲孩子不宜入學
港大兒科系陳作耘醫生表示，過早讓孩子坐在書桌前，反會束縛孩子的思想發展，甚至影響到長大後的思考能力和創作能力。

本報記者　鍾明

明年是聯合國指定的「國際兒童年」。

事實上，隨着物質生活條件的改善和知識水平的提高，兒童越來越受到社會和成人的重視。而今天的兒童也的確普遍比上一代聰明伶俐，懂得的東西也更多。

但，兒童始終是兒童，他們的智力和體能有一個逐步發展、成長的過程。近年來，可能是不少父母「望子成龍」心切或是由於其他原因，喜歡提早把孩子送往幼稚園。一些兼具托兒所及幼稚園二者性質的幼兒班應運而生，一層樓的地方，幾名老師兼褓姆，就可以招收數十名學齡前兒童。這些幼兒班，大多數是遊戲為主，唱唱歌，吃吃茶點，但其中也有鄭重其事，要孩子寫字做功課的，有些甚至中英數俱全，而班中的孩子只有兩三歲。

這種現象，到底是值得高興的好事，還是值得擔憂的問題呢？香港大學兒科系陳作耘醫生在接受記者訪問時表示，過早讓孩子入學，並不是一件好事。

他解釋說，一個人從出生到長大，有很多個發展階段，每一個階段都有一定的模式，就像上梯級一樣，要按部就班。從生理學來說，也就是腦部的發育由簡單逐步走向成熟的過程。另一方面，從進化論看，人類是一代勝過一代，不斷向好的方面發展。由於環境的啓發，外界事物的刺激，孩子的確越來越聰明，但小腦袋的智力始終有一定限度而不是可以任意伸延的。比如懂得使用痰盂大小便，是一歲多的孩子的事，幾個月大的嬰兒是做不來的。幼兒班之類的場所，主要是一種羣體生活的訓練，但小孩要三歲才會懂得合羣，三歲前是自由發展的階段，孩子會充滿好奇心探索周圍環境。如果把不足三歲的孩子送進幼兒班，孩子非但不會懂得欣賞羣體生活的好處，還要乖乖的坐在書桌前，或者練習寫字，反而會束縛了孩子的思想發展，甚至影響到長大後的思考能力和創作能力。

這樣說，是否有些否定後天環境對孩子智力的促進作用呢？答案是並非如此。陳作耘醫生指出，人的智力發展，有先天的——即是遺傳的因素，也有後天的——環境的因素，兩者同樣重要。每個人有不同的潛能，這是先天的；但後天的環境因素可以幫助一個人把潛能發展至最高峯。相反，把一個資質聰慧過人的孩子長期關在房間內，慢慢也會變成一無所知的蠢人。

那麼，身為父母的應該如何循正途去啓發孩子的智力和體能呢？陳醫生列舉了幾點給家長參考：

一、做父母的應盡量安排時間多和孩子在一起，讓孩子可以把心中所想的說出來，對啓發孩子的求知慾大有好處；

二、給予適當的戶外活動和遊戲，訓練孩子的動能、體能和智能；

三、給予適當的玩具，從教育觀點來看，高級的自動化玩具並不理想，簡單而又可以培養兒童創作能力的玩具才是好玩具；

四、培養孩子對音樂的興趣，可以訓練孩子的注意力和想象力。

至於最熱門的家庭娛樂——電視，對孩子的影響究竟是益處大還是害處大呢？這是廣大家長都關注的問題。據陳醫生的意見，電視這種現代化的傳播工具，有影像、有聲響，可以刺激孩子的視聽功能，電視上有些介紹大自然景物、動物生活、科技發展的節目，內容豐富，孩子看了可以增加知識。但另一方面，電視的盛行也對孩子帶來了不少不良影響，如耽於看節目而影響溫習、遊戲以至睡眠時間，有些節目出現色情、暴力鏡頭，過分誇張的廣告造成孩子的錯誤觀念，孩子學會粗俗的俚語，這些都是電視的惡性效果。為了下一代着想，電視台應該多製作一些適合小孩水平的兒童節目，造福社會。

這一代的兒童是有潛能的，他們的潛能是大有機會發揮的，但為人父母者必須懂得啓導，社會更需要提供一個適宜幼苗生長的環境。

1948　30　1978

三聯書店成立三十周年紀念

大廉價十天

（12月1日至10日）

三聯本版新書介紹

韜奮文集（共三卷）	精裝三册	90.00
	平裝三册	60.00
經歷（韜奮自傳）	鄒韜奮著	7.50
韜奮的道路——紀念韜奮先生論文集		7.00
鄒韜奮（傳記）	穆欣編著	8.00
寥寥集（詩集）	沈鈞儒著	4.30
沫若自傳（共四卷）	精裝四册	85.00
	平裝四册	55.00
懷念郭沫若（詩文集）	本店編輯	8.40
中國古代社會研究	郭沫若著	8.00
歷史文集	吳玉章著	4.00
學步集（史論集）	白壽彝著	6.50
河山集（史地論集）	史念海著	7.00
中國青銅器時代	郭寶鈞著	7.20
契丹社會經濟史稿	陳述著	4.20
台灣歷史概述	劉大年等著	1.60
辛亥革命前後的中國政治	黎澍著	4.00
北洋軍閥統治時期史話	8册陶菊隱著	24.00
邏輯（專著）	金岳霖著	10.00
文法簡論（1978年初版）	陳望道著	3.50
書林漫步（重排本）	陳原著	5.40
藝海拾貝（1978年新版）	秦牧著	3.80
哥德巴赫猜想（報告文學集）	徐遲著	3.50
三毛流浪記選集（故事漫畫）	張樂平作	4.00
春華秋記——黃新波版畫集	精25.00平	16.00
斯巴達克思（意大利長篇歷史小說）		12.00
鐵流（蘇聯小說彩色插圖本）	精15.00平	9.00
希臘的神話與英雄（插圖本）	精22.80平	15.00
新英漢詞典（標準本・18開字典紙精裝）		65.00
（普及本・32開道林紙精裝）		35.00
李大釗選集（精裝）	人民版	12.00
李太白全集（共三册）（清）王琦注	中華版	32.00
湯顯祖戲曲集（上下册）	古籍版	18.50
莎士比亞全集（全十一册）	文學版	90.00
英漢技術詞典（精裝）	國防版	72.00

本店定於本月十日在九龍啓德遊樂場舉行讀者園遊會，歡迎本店雜誌訂戶憑訂單到門市部領取入場券

地址：香港中環域多利皇后街九號　電話：5-243610

中國國貨公司

港九總分公司三家舉行

冬季大減價

服裝　皮草　衣料　抽紗

皮鞋　皮箱　腊味　海味

巾袜　毛毡　棉被　參茸

工藝　首飾　瓷器　玩具

新到山東百年舊酸枝傢俬

令您親友喜愛的節日禮物

減價兼贈送

貴客惠顧，憑發票贈送精美月曆，送完為止。（辦法詳列本公司贈送處）

卅二個文教團體決發起中文運動
昨日組成中文運動聯合委員會

在教育上，有百分之八十五的中學不以母語作為教學媒介，違反全世界公認的教育原則。本港於今年九月開始推行初中三年免費普及教育，在中學以母語作為教學媒介更成為了亟待解決的問題，

示範顧問及監督鈴木雅子女士，專程由日本來港示範山葉B—45新型電子琴作示範演奏，在中環萬宜大廈通利琴行陳列室舉行。昨日到場欣賞者非常踴躍。鈴木女士示範時間由下午十二時至二時及四時至

十三日至十九日參加大會堂舉行的禮品展，展出期間，派贈八折購物咭給觀眾。

五十名社會工作者研討社會教育問題

【本報訊】五十名社會工作者昨日參加由社會服務聯會主辦，中文大學新聞及傳播「社會教育的方法與技巧」研討會。研討會

家長有重要關係，但僱主可能在若干情形之下願意予以協助，港府亦將對屬下公務員領取的子女本地教育津貼水平再行加以檢討。此外，亦有安排以應付因家長無力負擔增加後的學費而提供學費減免的情形。」

目前英語學校基金會辦理兩間中學及三間小學，教署則辦理一間中學及五間小學。港府將就建議的內容，向英語學校基金會、家長教師會及有關公務員先行徵詢意見，然後始作出最後決定。

【本報訊】

新中華介紹國產皮革 麗的今晚有中國皮草示範

【本報訊】港九新中華國貨公司舉辦的中國皮草介紹，推出大部分參考巴黎式樣裁製的皮草，款式趨時美觀，品質比過往更好。麗的電視將於今晚八時在《中國皮草示範》特輯上作介紹。

據新中華國貨公司負責人表示，該公司舉辦過多次中國皮草介紹，由於品種齊、款美工精，價錢相宜，均受到顧客歡迎。該公司這次舉辦的皮草介紹，規模比往次更大，品種和款式更多，豐儉由人，由幾十元至萬元以上者均備，適合各階層顧客選購。

市政局招標佈告

招商承辦供應面層土壤及舖蓋草皮之工程

茲招商承投一九七九年二月一日至一九八〇年一月卅一日期間在港島及九龍區供應面層土壤及舖蓋草皮

卅二個文教團體決發起中文運動

昨日組成中文運動聯合委員會

要求提高中文教育質素與地位

【本報訊】三十二個文教團體組成的中文運動聯合委員會於昨日宣佈成立。該會昨日在記者招待會上發表聲明，表示決定發起一個新的中文運動，去爭取在中學用母語作為教學媒介，提高中文的教育質素和社會地位，並再度要求考試局從速修改關於高級程度會考投考資格的規定。

該會聲明中說，這個中文運動的目標是，（一）督促港府進一步貫徹中文為法定語文的政策，提高中文的社會地位，推廣中文在社會上的運用，（二）爭取中學以母語作為教學媒介，（三）全面改進中文教學，提高中文教育的質素，並同時關注英文教學的改進。

聲明又說，當局在一九七零年成立「公事上應用中文問題研究委員會」，並於一九七四年通過立法程序，確定中文為法定語文。但其後當局並沒有積極貫徹這個既定的政策，中文的社會地位仍然受到低貶，尤其是在教育上，有百分之八十五的中學不以母語作為教學媒介，違反全世界公認的教育原則。本港於今年九月開始推行初中三年免費普及教育，在中學以母語作為教學媒介更成為了亟待解決的問題。

聲明指出，爭取在中學以母語作為教學媒介，是當前整個中文運動的重心。

參加中文運動聯合委員會的文教團體有：教育專業人員協會、中文教育促進會、專上學生聯會、中大教師協會、教育工作者聯會、教育團體聯合秘書處、官立學校非學位教師職工會、教育行動組、普通話研習社、大學畢業同學會、荃灣勞工教育統籌處、大衆文化行動組、中大畢業同學會、教與學雜誌社、學生時代出版社、新一代雙週刊、青年文學獎、港大學生會、中大學生會、天主教大專聯會、大專同學會、學友社、中大中文系會、浸會中文系會、港大中文學會、中大學生報、聯合書院學生會、工商師範學院學生會、羅師學生會、葛師學生會、柏師學生會、理工學生會等。

聯合委員會在聲明中籲請全港居民和各社團，為爭取中學以母語為教學媒介，提高中文的教育質素和社會地位而共同努力。

被當局限期清拆而不獲安置

茜草灣廿一家廠戶發表「血淚陳情書」

要求當局撥出農地以重建廠房

【本報訊】面臨清拆威脅的觀塘茜草灣工業安置區廠戶，昨日要求當局撤回清拆而不安置的政策，撥出農地予他們重建廠房。

受清拆影響的二十一家廠戶，昨日聯名發出一封血淚陳情書，指當局近日發出通知，限令他們於明年二月十五日前清拆，並聲明不撥地重建，只發每方呎二十元的補償費。這無疑是迫令他們關廠，十載營謀，毀於一旦，半生積蓄，化為烏有。

十年前，這批工廠在當局收地政策下，迫令他遷，分別由東京街尾、大角咀道、獅子山下、黃大仙、觀塘、柴灣等地遷至現址。

據一些廠戶稱，十年前的觀塘茜草灣，荒蕪一片，缺乏電力供應，當局不但沒有給予援助建廠，且立即頒令繳納地稅。當他們的工廠漸上軌道時，不料在一九七六年五月廿五日晚突遭大火吞噬，但未獲當局分毫救濟。直至去年，這批劫後餘生的工廠才重新投產，但僅及年餘，突接獲當局的清拆通知。噩耗傳來，全數廠戶寢食不安，闔家徬徨不可終日。

中學校長百餘人

昨日舉行研討會

【本報訊】教育司陶健昨日在中學校長研討會上表示，根據白皮書的建議，接受九年資助教育的學生，應學習一個特別加強實用及工藝科目的均衡課程，以適應變動中社會的需要。

談到現時試行的初中課程時，陶健強調，初中「共同核心課程」是為迎合程度參差不齊的學生的需要，使各不同背景及資源的學校均可達成基本的教育目的。他表示，課程發展委員會為每一科目建議「共同核心課程」，是編列出全體學生都有能力獲得的基本概念、知識和技能，同時附有額外的內容以迎合才能較高的學生的需要。

中學校長研討會昨日在羅富國教育學院舉行。參加的有一百七十二名校長。

警方昨懸紅三萬元

通緝三劫殺案兇手

【本報訊】警方昨日懸紅三萬元，通緝三宗劫殺案的兇手。

第一宗發生於七四年十一月三日，青年朱卓華（二十五歲）在九龍仔雷達山上遭兩匪截劫，反抗時被刺重傷死亡。

次宗發生於去年四月一日，一名四十六歲男子蔡振泰被發現倒斃在土瓜灣下鄉道三十三號A門外，死因是頭骨被硬物擊碎，估計亦是遭劫殺。

第三宗發生於去年五月二十四日，一名巴籍男子被人麻包藏屍，遺於牛頭角佐敦谷水塘。事後警方査出死者是一名珠寶商，遇害後有一批價值七十多萬元的珠寶下落不明。

上述三宗兇殺案，警方迄今仍未破案，因此各懸紅一萬元，給予任何可提供破案線索的人士。

元朗工業邨

下周將動工

【本報訊】本港第二個工業邨開拓工程將於下周開始動工。香港工業邨公司與Leighton Contractors Pty Limited昨天簽署一項二千五百萬合同，由該公司負責元朗工業邨首階段的地盤開拓工程，以便興建一個貯水庫及污水處理系統。

首階段地盤開拓工程預定可在一年內完成。

元朗工業邨第一期開拓土地面積約共三十公頃（三百二十萬平方呎），其中約二十公頃（二百二十萬平方呎）闢作工業用地。元朗工業邨其餘部分的調查及設計工程亦已展開，預料將會及時批出另一項合約，以便第二期開拓工程可如期於明年四月開始。

山葉電子琴示範

今續在通利舉行

【本報訊】山葉YAMAHA電子琴顧問及監督鈴木雅子女士，專程由日本來港示範山葉B-45新型電子琴作示範演奏，在中環萬宜大廈通利琴行陳列室舉行。昨日到場欣賞者非常踴躍。鈴木女士示範時間由下午十二時半至二時及四時半至六時。

謝瑞麟珠寶公司

委任新執行董事

【本報訊】謝瑞麟珠寶有限公司昨日下午舉行酒會，宣佈委任蕭樹聲為執行董事，負責主理一切業務。該公司將於本月十三日至十九日參加大會堂舉行的禮品展，展出期間，派贈八折購物咭給觀衆。

吸毒犯數字增加

監獄署長簡能昨指出

【本報訊】監獄署長簡能昨日指出，今年監獄的犯人數字，較去年為少，但吸毒犯人數却比往年多。

簡能表示，去年監獄犯人總數字為七三四〇名，今年（至十一月底）是六七九五名，二十一歲以下的青年罪犯佔總人數百分之十四。但吸毒犯人數比往年多，今年被判入獄的吸毒犯佔百分之五十三，去年只佔百分之四十一。

簡能又透露，兩座分別位於現時赤柱監獄側及大嶼山石壁水塘壩下的高度設防監獄，已動工興建，完成後將代替現時赤柱的馬坑監獄及中環奧卑利街的域多利拘留所。

建材展舉辦攝影賽

以會場活動及攤位為主要內容

【本報訊】中國出口建築材料展覽即日起舉辦攝影比賽，內容以會場活動及攤位為主，題材由作者自定。

參賽作品，以八吋乘十吋以上為合，截稿日期為本月十四日，由本港攝影名家評選後，於本月十六日刊登入選名單於《大公報》、《文匯報》、《新晚報》及《星島晚報》，十七日舉行頒獎。

獎品有：冠軍由展會送出金杯一座，現金禮券二千元；亞軍銀杯一座，現金禮券一千五百元；季軍銅杯一座，現金禮券一千元。入圍獎十名，每名獎石刻品一件，現金禮券二百元，歡迎全港拍友參加。作品送交尖沙咀星光行三樓中國廣告公司收。

另兩批香港大學建築系學生將於今明兩日到會場參觀，一間建築師事務所的兩名工程師昨日到展覽會參觀，對展品詢問詳細。

海洋公園海濤館明重開

大熊貓同時在園內與居民見面

【本報訊】海洋公園海濤館將於明日重行開放。遊覽全園的套票收費將於本月十一日（下周一）起調整為成人每位十二元，兒童每位五元六角。

從廣州動物園借來展出的兩頭大熊貓也於明日起展出，時間由上午九時至十二時，下午二時至五時。

由今日至後日，海洋公園都有新節目。今日上午十時半，印度航空公司贊助印度一間舞蹈學校表演北印度古典舞。第十四屆亞洲賽馬會議各地代表於下午遊覽海洋公園，海洋劇場下午的表演時間提前在一時半及三時半演出。明日下午三時至四時半，本港的米奇老鼠俱樂部在海洋劇場舉行遊藝會。平時在下午四時舉行的海豚、海獅表演亦將合併在內。下午二時海洋劇場的表演亦提前於下午一時半舉行。米奇老鼠俱樂部的遊藝節目由麗的電視拍成特輯，將於本月十七日（星期日）下午四時在麗的一台播出。星期日上午十時半，商業電台在該園入口廣場舉辦《相見在海洋》節目，獎品豐富。下午二時半起在文化廣場舉行學校舞蹈表演，並加插魔術雜技。

近來的星期日，遊人衆多，該日遊覽全園的套票有一定的限額，欲免向隅者，可盡早到馬會選定的十五個場外投注站預購周末及公衆假期的套票。詳情可電五一五三八一一內線一五五分機查詢。

英語學校管理工作

基金會明年起接管

當局稱新建議若實行英語學校將加費

【本報訊】當局稱英語學校基金會將由明年九月起，接管所有公立英語學校的管理工作，包括目前由港府主辦的英語學校在內。關於這些學校內的港府教師的初期借調服務事宜，將有安排作出，倘若這些教師接納英語學校基金會所提出的聘用合約，則其後各人就聘事宜，亦將有安排作出。上述的新建議，是根據港府就英語兒童教育的各方面問題，進行檢討後而提出。

港府發言人表示：目前，港府已設計一個新的方式，該新方式兼顧到不斷上升的費用方面。倘這些建議最後獲接納，英語學校的學費便須由明年九月起增加。屆時，英語小學的學費將由每年一千九百元，提高至每年約三千五百元，而英語中學的學費，將由每年三千零四十元，提高至每年五千三百元。」

發言人補充說：「學費的增加，將與家長有重要關係，但僱主可能在若干情形之下願意予以協助，港府亦將對屬下公務員領取的子女本地教育津貼水平再行加以檢討。此外，亦有安排以應付因家長無力負擔增加後的學費而提供學費減免的情形。」

目前英語學校基金會辦理兩間中學及三間小學，教署則辦理一間中學及五間小學。港府將就建議的內容，向英語學校基金會、家長教師會及有關公務員先行徵詢意見，然後始作出最後決定。

五十名社會工作者

研討社會教育問題

【本報訊】五十名社會工作者昨日參加由社會服務聯會主辦，「社會教育的方法與技巧」研討會。研討會講師黃維忠及工商廣告公司董事黃寶森主講。

黃維忠以「大衆傳播與羣衆教育」為題演講。他說，大衆傳播利用傳播媒介與大衆分享消息或觀念。若與面對面的傳播相比，大衆傳播推廣消息的能力較強，但說服力比較弱。因此，理想的羣衆教育模式是大衆傳播與面對面傳播並用。

黃寶森亦就羣衆教育的策劃、方式及宣傳等問題發表演講。

周驄母親逝世

【本報訊】演員周驄（冼錦榮）、長城製片公司製片部副主任冼錦賢之母梁蟬，昨（七）日下午二時病逝養和醫院，享壽七十有四，遺體移九龍殯儀館治喪，本月十日（星期日）下午二時大殮，二時卅分辭靈出殯。

新中華介紹國產皮草

麗的今晚有中國皮草示範

【本報訊】港九新中華國貨公司舉辦的中國皮草介紹，推出大部分參考巴黎式樣裁製的皮草，款式趨時美觀，品質比過往更好。麗的電視將於今晚八時在《中國皮草示範》特輯上作介紹。

據新中華國貨公司負責人表示，該公司舉辦過多次中國皮草介紹，由於品種齊、款美工精、價錢相宜，均受到顧客歡迎。該公司這次舉辦的皮草介紹，規模比往次更大，品種和款式更多，豐儉由人，由幾十元至萬元以上者均備，適合各階層顧客選購。

市政局招標佈告

招商承辦供應面層土壤及舖蓋草皮之工程

茲招商承投一九七九年二月一日至一九八〇年一月卅一日期間在港島及九龍區供應面層土壤及舖蓋草皮。投標表格可向香港雪廠街政府合署西座十三樓市政事務署索取，一切詳情亦可向該處查詢。投標書須於一九七九年一月五日星期五上午九時前投入投標箱內。

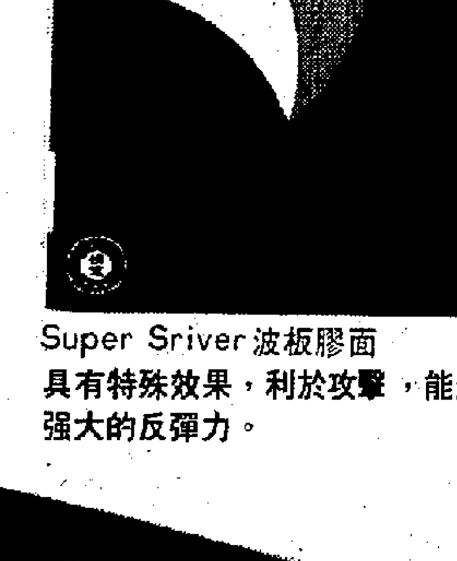
市政局投標委員會秘書　劉奇聲

蝴蝶牌 各類型乒乓波板膠片

「紐特朗」型膠片，乒乓球之技術不斷提高「紐特朗」膠片乃爲此而創製出來。其膠片下是貼上中度彈性的海綿體，可抑制反彈力，而對於加旋控制十分有效。這種膠片，適合初學者以至高級選手，各類型打法的球手均加以推薦，譽爲新武器。

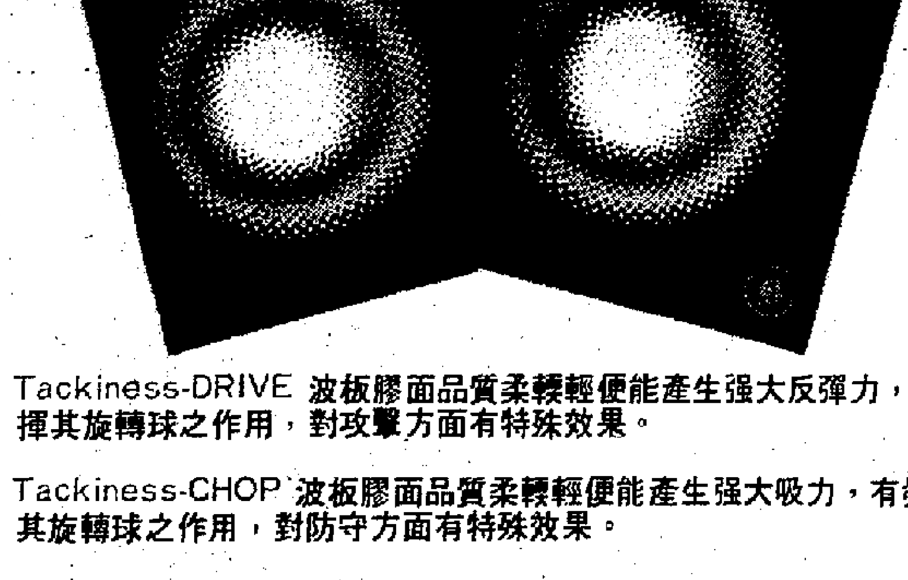
「挑戰者」型膠片。在今日各類凸膠粒板中「挑戰者」膠片控球最佳。與其他膠粒片比較，你會發覺推球及接上旋球都很容易。「挑戰者」最適合近枱快速打法。

黑金剛"半轉膠"波板膠片是半轉膠長凸膠粒，其最大特點是有"意外感"對於强力殺球及高速旋轉球最爲有效。適合防衛性擊球，及全面性打法。



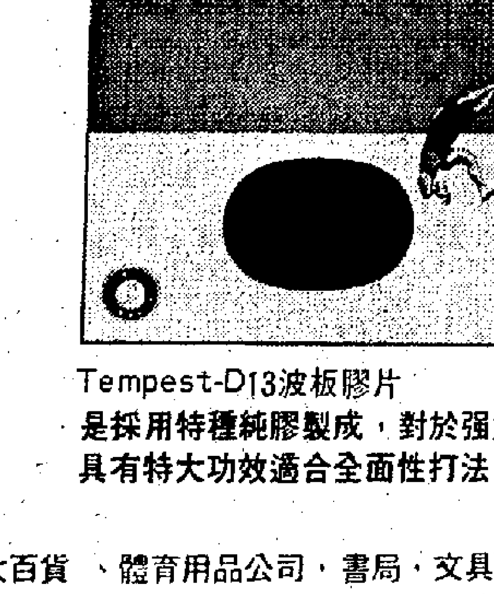
Super Sriver 波板膠面
具有特殊效果，利於攻擊，能產生强大的反彈力。

Sriver 波板膠面
採用純膠製煉而成，對攻守方面務求達到完善效果。



Tackiness-DRIVE 波板膠面品質柔韌輕便能產生强大反彈力，有發揮其旋轉球之作用，對攻擊方面有特殊效果。

Tackiness-CHOP 波板膠面品質柔韌輕便能產生强大吸力，有發揮其旋轉球之作用，對防守方面有特殊效果。



Tempest-D13波板膠片
是採用特種純膠製成，對於强力殺球具有特大功效適合全面性打法。

★各大百貨、體育用品公司，書局，文具店均有發售

港澳總代理：豐盛有限公司　香港皇后大道中一五八至一六四號 華英昌中區大廈五〇三室
電話：5-456296/9

MTS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（連金讓稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處	香港港澳碼頭	電話：5—457021
中區預售處	皇后大道中萬年大厦地下	電話：5—239760
尖沙咀預售處	星光行地下商場	電話：3—672838
旺角預售處	通菜街二三〇號	電話：3—807193

泛印國際財務有限公司

PANIN GROUP

辦理各種定期存款

業務範圍

定期存款　樓宇分期
進出押滙　保險業務
國外滙兌　外幣找換
外滙買賣　期票貼現
旅行支票　私人貸款

期限	港幣	美金
一個月	8.375%	9.250%
三個月	8.875%	9.750%
六個月	9.000%	10.250%
十二個月	9.250%	10.500%
十八個月	9.500%	10.625%
廿四個月	9.750%	10.750%

總行：香港康樂大廈十七樓　電話：5-266385 6線
旺角分行：九龍亞皆老街124日南安閣地下　電話：3-044119 4線

中國出口建築材料展覽與大公報聯合舉辦

免費遊覽廣東名勝有獎問答遊戲

幸運額：24名，可獲免費遊覽從化、西樵、星湖七天。

參加辦法：凡十八歲以上觀衆憑下面表格填上答案、姓名、身份證號碼，在12月16日前投入展場內的抽獎箱中。

抽獎日期：1978年12月16日在現場舉行公開抽獎。

揭曉日期：1978年12月17日，中獎名單除在現場公佈外，並在當天報刊上刊登。

中國出口建築材料展覽幸運觀衆抽獎

展覽場內有精緻模型多座，其中一座是＿＿＿＿體育館模型。

姓名：＿＿＿＿　身份證號碼：＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿

電話：＿＿＿＿

荃灣藝術節雛鳳獻藝
梁珊替無線編導解圍

影視快訊

第一屆荃灣藝術節籌委會於昨午舉行記者招待會，宣佈節目內容。

第一屆荃灣藝術節，將由七九年一月一日起，一連半個月在荃灣舉行。為什麼要安排在一月舉行呢？籌委會主席解釋說，原因是要配合香港藝術節（香港藝術節每年一月中旬開始）。

第一屆荃灣藝術節的節目共有二十五項，分別在新市鎮內八個場地演出。這些項目包括有，粵劇、話劇、潮劇、舞蹈、音樂、歌唱……等。

粵劇方面由雛鳳鳴劇團合作演出五場粵劇，演出的劇目均是「雛鳳」的手本戲，計有《再世紅梅記》、《牡丹亭驚夢》、《胭脂巷口故人來》、《洛神》和《英烈劍中劍》。梁醒波也參加演出。

除粵劇外，還有荃灣青年話劇社演出《烈士魂》，香港管絃樂團、香港兒童合唱團、香港民族舞蹈團、新樂潮劇社等演出。

荃灣藝術節主席陳浦芳表示，希望每年都能舉行荃灣藝術節。

× × ×

「無線」正忙碌準備繼《倚門》後推出的另一新長劇（劇名未定），據知，這劇的故事大綱已基本寫好，只是角色人選還有問題。這劇主要描寫三個女性的事業和愛情的。但是，編導一直為這三個女性的角色而傷透了腦筋。開始時，編導決定用黃淑儀、汪明荃和鄭裕玲三人。但汪明荃要求做鄭裕玲的角色，由於角色的年齡所限，編導不能讓汪明荃做這個角色。因為，黃淑儀在這劇中飾演鄭裕玲母親，如果一交換，黃淑儀就比原來四十歲的角色要老一些，到那時，黃淑儀可能另有考慮，編導在這進退兩難的時刻，梁珊加盟了「無線」，並希望能參加長劇演出，這要求給了編導一個提示。

據悉，編導經商量後，決定放棄汪明荃，留她在下一個長劇中，這樣，她的位置就由黃淑儀代替，而黃淑儀的角色就由梁珊飾演。即是梁珊做鄭裕玲的母親。這一變動，更符合編導心意。但這是初步建議，還要看編導的最後決定。

× × ×

「麗的」綜合性節目《週五狂歡》，今晚節目內將有一項別開生面之皮草時裝表演，由張寶之、奚秀蘭、盧宛茵、張美瑤等客串模特兒，並由關素霞旁述介紹。

影星余莎莉會演唱一曲《我乘風而來》。

此外，奚秀蘭、張之珏、羅艷芬、蔡麗貞、梁天、梁樹培等亦會演唱中、西歌曲。

只怨自己入錯行 張國榮盼合約滿期

他覺得自己並不適合這個圈子，等待合約一滿，便將返回學校讀書。

張國榮

五台山去來　林少夷

張國榮看來像個新潮的男孩子，却沒想到他不愛多彩多姿的娛樂圈，這種想法從外表完全看不出來的。他的想法似乎比很多人都清醒些，理智些。

張國榮雖然頗受圈的重視，但他仍然覺得自己入錯了行，現在巴不得合約快點滿，能夠返回學校讀書便最好不過的了。

為什麼他會有這種不愛娛樂圈的想法呢？

他說：「那是兩年的體會，我覺得自己完全無法適合，除了能唱些自己喜歡的歌之外，得不到什麼東西，幹下去沒有什麼意思啊！」

其實應該說，因為他在圈中得不到什麼，所以才有厭惡的感覺而已。

因為他還是很重視自己的演出，包括灌唱片、主持節目、演電視劇等等。

或者他太年輕了，年輕人總是有太多的不滿，甚至單憑自己的愛惡去衡量一件事也說不定。

他還有一年多的合約，加上病了一場，請了幾個月假，加起上來還有好一段時間呢。

他帶點厭惡的口吻說：「大概還得挨一陣，希望這兩年日子好過些，多演些節目容易過！」

視与聽

現在主持《跳躍》，又主演《浣花洗劍錄》，日子好容易過！

張國榮只愛接觸一些自己喜歡的人與事，不喜歡的可以一概不理，一概不管。所以他一直說自己在娛樂圈沒有朋友，因此十分懷念在外國讀書的朋友。那些朋友很真很純，與現在接觸的人當然不相同了。

雖然什麼也感到不滿，但他知道自己必須履行合約，更多的怨言更多的不滿也只能藏着，用最大的努力去做好公司分配給他的節目。年輕人雖有太多的不滿，却容易適應環境呢。

容惠雯與麗的簽了兩年合約，並將演出《變色龍》，這回該笑了！

無線拍武打喜劇

「無線」編導王天林，原定繼《蕭十一郎》後，再開拍古龍小說《楚留香》，鄭少秋任男主角。但昨午他表示，要把這劇壓後拍了。

壓後原因是《蕭十一郎》反應不佳，觀眾已對古龍小說有厭倦感，所以，王天林決定暫時不拍古龍這部戲。

他又說，由於近日武打喜劇片十分賣座，如《醉拳》、《蛇形刁手》……等。所以，他決定繼《蕭十一郎》後，開拍一部武打喜劇，類似《醉拳》、《醉拳精》的製作。這劇由「無線」創作組集體編寫，但人選方面，他還未決定，由那藝員主演。

工人粵劇團復響 週日演楊門女將

重其

香港工人粵劇團復響的第一台大戲《楊門女將》，定於本月十日上午，在新光戲院上演。不過這次演出，並未公開售票，只屬於向關心工人粵劇活動的朋友的一次匯報。

香港工人粵劇團，成立於五十年代後期，當時由一批專業粵劇的工人組成，先後排演了《拉郎配》、《搜書院》、《牡丹亭》、《穆桂英》、《蘇小小》、《紅線盜盒》、《智取威虎山》等戲。該劇團除在港島及九龍演出外，還到大澳、長洲等地演出，受到觀眾的歡迎。在這次演出的《楊門女將》中飾演穆桂英的梅芷，就是一位當年受到觀眾愛戴的演員之一。她過去在劇中飾演的杜麗娘、龍女三娘、蘇小小等角色都給觀眾留有印象。她能演能唱，在業餘粵劇演員中是不可多得的。

由於該劇團停頓了十多年，原來的班底都解散了，重組恢復排練之後，演員對一切也感生疏，不過經過多月來的勤排苦練，功力算恢復過來了，但新人練習的日子尚淺，要他們演一場這樣的大型的粵劇，是相當吃力。但據編劇之一葉紹德和藝術指導林錦棠認為，從業餘的角度去要求，他們的表演已使人滿意。

左起：工人粵劇團《楊門女將》藝術指導林錦棠，演員梅芷（飾穆桂英），編劇葉紹德

苗可秀續約麗的

苗可秀昨午續約麗的電視，將繼續擔任綜合性節目《花花世界》主持人之一。

苗可秀在簽約後表示，她與麗視除了有綜合性節目合約外，尚有話劇方面之合約。她說在不久將來，會參加話劇節目之演出。

昨午主持簽約儀式的是副節目總監高先生，節目製作經理屠用雄亦有出席。

朱江是否錯了？

多嘴篇　阿帆

《浪子一招》收入幾何？有消息說，放映了一星期，收入不到七十萬。如果這數字準確，當然不能說好了。

我是有點為朱江感到不值。《浪子一招》未能使朱江紅上加紅，反而一瀉如此，實在令人惋惜。

朱江為什麼要談拍這部影片呢？是因為十萬元的片酬，還是過於相信電視收視率對自己的歡迎程度？

也許有人會說，人生能有幾個十萬。朱江是人，大概也脫不了這人之常情。阿帆以為，朱江對此不會過於重視，主要是戲拍得如何，不是朱江自己所能掌握。如果有一部電影，要朱江演一個近似《家變》中詹柏林的人物，我想，觀眾會熱烈歡迎他的。

再談《太空堡壘卡拉狄加》

西窗影話　（Battlestar Galactica）　言茜子

在戲院門口，要把科學知識、甚至一般常識都放在門外。

不要去想五千年後的人類是什麼樣子，不要去想五千年後的社會結構意識形態，以及日常生活中的衣食住行。

影片的時間是七〇〇〇年，距現在有五千年之久，把今日的人類跟五千年以前的人類來比，那簡直是比無可比，差異無比巨大。未來五千年進展的速度，要比過去五千年快速得多。但影片中的人類和現在相差無幾。

女人穿的就是現在的時裝。酒吧中三個女郎的歌舞，全是現代式的。只是她們的臉孔，有四隻眼睛，兩張嘴。特寫鏡頭中的兩張嘴，有時是上面唱，有時又是下面唱，應該是一齊唱才對。

片中塞朗族，都是穿着盔甲的機械人，說話嗡嗡然如在甕中。他們的領導者說話，跟一般人一樣，但形象模糊。他高坐在一個圓柱之頂，光線陰暗。

片中還有一條機械狗，會跑會叫，但它的動作顯然是人的動作，狗的兩條後腿是向後彎曲的，它却彎向前。

可看的只是太空船和戰機的造型與動態，火箭的射擊和空中爆炸。但在這一方面，也是違反常識的。遙遠空中的爆炸，火光和響聲同時出現，而不是光先聲後。

影片內容，只有一點極稀薄的影射的意義。

塞朗族派使者向卡拉狄加談判和平，總統信以為真，還有議員主張廢棄武器，以表示和平的誠意。但實際上塞朗族却發動大規模的進攻，要消滅全部人類，後來靠軍方的反擊，打敗塞朗族，勝利地去尋找人類的老家——美麗的地球。可讚的只有這最後的一筆。

聽漢堡樂團演出

金建

樂与藝

漢堡NDR樂團不是個出名的樂隊，但從他們的表現來看，却是一隊出色的樂隊，特別是人材濟濟，兩個獨奏部都是樂壇紅人，捷克籍的指揮帶來了東歐式的音樂思維和斯拉夫大的風格，別有韻味。

第一場演出該說是不理想的，開頭的捷克人的施丹膝．麥高把莫扎特《唐．爵奧凡尼》序曲處理得過硬，第二個小提琴節目由知名的賀斯雅獨奏，演出美麗、細膩，澄明的柴可夫斯基協奏曲，但賀斯雅却把心思全放在左手飛快的樂句上，技巧了不起，語言也比較獨到。但我聽不到那具有生命力的、如歌、如怨的柴可夫斯基作品。他選的速度也比一般的為快。然而第一場壓軸的《自新大陸》却是了不起的，麥高另有新意，把新鮮而結實的內涵賦與這首抒情樂曲「波瀾壯闊」。德伏夏克對「新大陸」的情意和傳奇式的隨想如一生。令人完全讚賞的却是最後一場。

舒伯特第八交響樂饒有新意，麥高把這首「未完成」的交響樂處理成是一首「自傳式」的樂曲，把兩個樂章所表達的不祥的、抒情性、抗爭性、冥想的、複雜的感情，以及辛酸、堅定、嚴肅、溫馨，一一表露無遺，很少聽到這樣戲劇化的第八交響樂。這是真正一位浪漫主義音樂家的典型作品，麥高令我開啓了對這個作品的新看法。

第二個節目由爐火純青而老當益壯的漢斯．李希特夏沙演奏貝多芬第四鋼琴協奏曲，此公不愧老手，技巧好極，時有「神來之筆」，伸縮自如。我說他簡直不是演出，而是自得其樂，和樂隊合作很好。第二樂章的鋼琴與樂隊對比簡直一絕。但此公的指觸很硬，他奏貝多芬作品有古鋼琴味。先一場他曾奏過貝多芬第五鋼琴協奏曲，但論深度表現則應首推「第四」。

樂隊是標準歐洲樂隊，加上由捷克人指揮，你不會聽到音響的賣弄，却聽到那深刻的樂意表達，樸實但刻意經營。樂隊該是個好的樂隊。

香港藝術舞蹈團演出的一幕

小說林

劍網塵絲　梁羽生

第七回：甘受除名脫離本派　燒換情移人亡物在　相逢一笑獨對無言

齊勒銘雙眼朝天，冷冷說道：「你身為一派長老，難道連什麼叫做背叛師門，什麼叫做甘受除名、脫離本派都分不清麼？」

按照武林規矩，只有在兩種情形之下，才算是背叛師門。一是欺師滅祖，一是做出嚴重危害本派的事情，例如倒戈相助本派敵人即是。按照這個規矩，假如天璇和齊勒銘聯手與本門為敵，那才是背叛師門。倘若只是因為意見不同，不願執行掌門的命令，那就只是甘受除名、脫離本派。掌門人倘若不給他面子，可以宣佈將他「逐出門牆」。給面子的話，就讓他自行脫離本派，以後仍可好來好往。

如今天璇早已表白心迹，他是不會相助齊勒銘與本派作對的，只是也不願和齊勒銘交手而已。這樣，當然不能算是背叛師門。

天梧道人雖然不高興天璇所為，但他的心地善良，畢竟還是不願意逼使天璇自殺的。當下嘆了口氣，說道：「天璇師弟，你當真要為了一個不齒於武林的邪惡之徒，甘願脫離本門麼？」

天璇道：「不管別人怎樣看齊勒銘，我還是當他朋友。」

天梧淒然道：「這樣說，你是甘願接受我將你逐出門牆的處分了？」他再問一聲，心中自是盼望天璇能夠懸崖勒馬。

天璇忽道：「有一件事情，我弄不明白。掌門師兄，請你稍等一等。」

天梧道：「好，我可以等你。」

天璇回過頭來，說道：「齊兄，你要阻止我自殺，為何不自己出手，却要假手這位姑娘？」

武當派的玉虛子本來早已想說的了，此時忍不住便上前說道：「齊勒銘的武功早已全部消失了，我們武當派就是因為他的武功已經消失，方始不再向他尋仇的！」

天梧吃了一驚道：「此話當真。」

玉虛子道：「我們武當派萬里迢迢跑來京師，為的就是向齊勒銘報仇。總不會說假話騙你吧。」

天梧默然不語，天璣却道：「師兄，武當派和齊勒銘的仇恨只不過是當年兩敗俱傷之辱，並沒死人。咱們華山派的掌門却是被齊勒銘害死的，恨重仇深，怎能與武當派相提並論？」

天璇道：「但他的武功已經消失，咱們還怎能向他動武？」（七八七）

勁草　區昶

是否又想到歪路去

所謂已經找到了線索，有關方面人員，正在秘密追蹤着孫老師，不久就有可能將這人面獸心的衣冠禽獸弄回來，再公開招人告狀，查明罪實了，然後治以應得之罪。這種講法，當然全是出於想像的胡說。是經過劉姥姥的設計佈置，再由姑奶奶梁校長出面來告訴那苦主身份的兩母女，就不由兩母女不信。

姑奶奶校長，既已危言聳聽的警告兩母女，暫勿張揚其事，再經老於世故的劉姥姥，軟硬兼施，拐彎抹角的大加恫嚇之下，那不曾有機會受過什麼教育，一直是貧窮力做小販的兩母女，也就噤口不言，已是找出孫老師來治罪的條件之一了。只好點頭答應，回家之後，暫時啞忍幾天，再來學校聽消息了。

上邊這麼一大段，有關孫老師又鬧出大禍的前因，全都是吳海燕昨天發覺學校裏的氣氛有點異樣，似乎不妙，到了下午的功課上完之後，設法打聽出來的，所以跟艾美細談這事時，一談就談了老半天。

艾美聽過了之後，還反問吳海燕，這事是否真和孫老師有關，怎麼一件又一件的桃色醜惡罪行，全都是他幹出來的。跟着又問吳海燕，這些可怕的醜聞，她又是怎麼打聽出來的，可靠性大不大。吳海燕說，照她的想法，孫老師很可能是有了心理變態毛病的人，這才會一次又一次的以欺侮女人，玩弄女人為樂。直到這一回，才於害苦了一個尚未成年的大女孩之後，絕不會料到，知識水平不高，又是窮苦人家的兩母女，無論如何也不肯善罷甘休，一定要求得結果來，孫老師就不禁情虛心怯，無心戀戰，只好犧牲一切，落荒而逃了。有關兩母女追到學校來，聲言要追個水落石出的內幕消息，吳海燕說都是得自消息靈通人士之士，不但詳盡，而且可靠性甚高，絕不是以訛傳訛。

艾美的異樣神色，使吳海燕猛然想起了，連忙追問艾美，為什麼會這樣相問，是不是又想到什麼歪路上去了。（一一六〇）

天線小子　海辛

八、盟約

阿源記起——大清早讓溫納的電話鈴聲吵醒，直至現在仍不曾吃過什麼東西，便忽然覺得肚子餓了。特別是一杯清茶下肚，腸胃在「咕嚕咕嚕」作響。但他却為這羅太太佈下如此假局，把自己賺到這新入伙的房子來，很有點氣憤。他想——哼你這樣做，離不開兩個原因，一是向我這個窮鬼同學炫耀自己的富有；二是藉此戲弄我，在寂寞的少奶奶生活中尋點開心！

好吧！你少奶奶既然已達到兩樣目的，在得意洋洋地嘻笑慶功，他阿源應該撤退了。就在女傭出去不久，他把工具袋提將起來，說：「太太，既然電視機已安裝好，客廳吊燈也大放光明，你也得到愉快，我做天線的該走了！」

着金色睡袍的少奶奶走到他面前，側臉嫣媚望他，伸手搶過工具袋，笑紋滿臉地說：「你還沒有替我檢視電視機就走了？」

一臉的冷冷，他說：「你少奶奶大概家居寂寞，要找個人來開開玩笑，可你找錯對象啦！」

少奶奶說：「沒找錯人，你果然是我的天線小子！」

怔怔盯望她，覺得她把自己說成「我的天線小子」，有點意外。在自己的家庭裏，也許那姓羅的丈夫還在睡房裏，她竟敢胡言亂語，真放肆！

少奶奶看他那副神情，忍笑說：「別誤會，我的意思是你的大名由我取，有版權！」

「既有版權，我以後不用這名字好了！」他說着，伸手要取回在她手上的工具袋。

「瞧你，一派老土氣，數年不見，沒進步多少！」少奶奶調皮地說，重又在沙發坐下。

「鬧大番家倒有飛速的進步！」他說，環視四壁，發覺那裏懸掛着好幾幅——屬於抽象派的女體油畫。

「別誤會，那不是我的作品，我先生的。」

「夫唱婦隨，不是很有意思嗎？」他說，胸臆裏有一點點酸意，只不過一點點吧了。

數年前，阿源和關美倫，在西貢橋嘴海灣划艇時，彼此雖不是山盟海誓，但也有過盟約的呀！當時，關美倫說：「我結婚嫁人，第一個考慮的，是天線小子！」

阿源亦有爽脆坦率的話說：「我即使因環境另外娶別的女子，也要事先徵求大家的同意。」

黑天鵝　人中叟

請女職員的麻煩

人約黃昏後。下午四點左右，容主任果然離開寫字樓，到附近的美容院去裝修門面。臨行在工作方面叮囑薛姑娘幾句，又說他是趕着去林先生的那個牌局，大概要打牌到深夜，明天見了。

薛姑娘悵然望着他出去，不勝惆悵的表情，出現於面孔上。這幾天下班之後，都有「阿容」作伴，二人共度過一個黃昏或晚上，幾乎成為習慣。現在才知道，不見一晚便是咁辛苦的。不過也不能怪他，誰個男人沒有應酬？只好暗嘆口氣。

容某幫襯女子理髮室。女服務員剃鬚夠細心，又有電面按摩，半個鐘頭後，容某鏡子裏望望自己，下巴剃得精光，再用熱毛巾焗一焗，然後塗上一層薄薄的男用面霜，油光滿面，成個「油脂仔」咁樣，容光煥發，好像年輕了十多年焉。下午五點，一連貼士十元，樂之數，匆匆趕去大德車行，打算在五點鐘之前去到，免致麗珍放工走了。

麗珍接到容主任的電話，知道他來接她放工，真是聽見就眉頭皺，很想打電話查問巢永森，大德行的電話是不是他告訴容主任的？又怕查問起來控制不住，厲人的語氣，對着新老細張大方便。

莊成發現她不愉快，却以為她不愉快的原因是不敢用公司的電話談私事，於是安慰幾句：「唔緊要，什麼公事私事，呢個電話中午比較閒，清楚着，電話隨便用。」

麗珍本來谷氣，聽了這幾句話，不由心裏高興，難得這個英俊小生「細老闆」開金口，滿肚牢騷，不覺呻幾句出來：「唔係我話上司打來的。其實我就怕了他，才辭工來車行做。唔知點解會知我在車行，我冇對佢講過。」

幾句話，莊成聽出她和舊上司的「淵源」，却不清楚他們之間的關係。心中暗想，她的舊上司追到上門，大概係不尋常吧？請女職員就有此種麻煩，未婚的電話多多，已婚的又要給她生仔假期。還有一個麻煩，素貞知道楊姑娘來做電話女郎，已經表示不高興了。（五九一）

香港家庭畫卷　林

十一、野人們

姐姐們你一言我一語的，又捉狹起禮拜五來。他氣惱地說：「我聽人講，親近大自然，接觸草木山石，會增加人心裏頭的善意，促使人與人之間真誠相處。可是很奇怪，我看你們才回到自然的懷抱沒多久，便突然變得很會淘氣，開口說話時，對朋友也有幾分像是對待敵人，這是怎樣一回事？」

文娣笑說：「誰叫你喜歡聽那些謊言胡語呢？山石草木亘古以來怎麼樣，如今也是怎麼樣。我們和山石草木為鄰，受它的潛移默化，無形中就會尋回自己的本來面目，本應怎麼樣的就是怎麼樣。」

禮拜五默然半晌，自言自語說：「彷彿有人向他們耳朵裏灌輸過不少憤世嫉俗道理似的。」便問：「大哥哥呢？躲在書齋裏睡懶覺嗎？」

七根說：「大哥哥想要養牛，他想辦法尋竅門去了。」

文娣說：「就像山村裏的老婆婆們那樣散放，不設圍，不餵料，任由牠們自由繁殖，天生天養。」

禮拜五索性湊趣說：「而且不用鼻圈，不拴繩索。有朝一日牛長大了，如果自願走進屠房迎接屠刀的，或是喜歡走下汪洋大海重新變成有腮有鰭族類的，可以各適其適。」

大家都笑了。土根說：「三五年後，也許我們的牛群會黑壓壓地蹲滿了一個大山谷呢。」

「這完全有可能，」文娣說，「如果牛世界的家庭計劃指導委員會不起來反對的話。」

「你們的爸爸媽媽呢？」禮拜五問。

文娣說：「媽在家，和小祖宗一起看守大本營。爸爸本來打算到就近工地幹泥工的，可是土根說，好馬不吃回頭草，勸爸爸別賺那點可憐兮兮的錢，便是以後大家一起吃蚯蚓吃蚱蜢過日子，也很有益衛生和延年益壽。爸打算幫忙放牛，或是聽從營地管工阿土哥的調度，做些打雜工作。」

「禮拜五哥，」土根咂舌頭咂嘴說，「你吃過蔥爆蚱蜢嗎？那真是天上的美味，二家姐邊吃邊搧耳朵呢。」

文娣攥起拳頭揍土根。禮拜五這時沒興趣講吃的，他問：「大哥哥有說過一個月大假滿後也一直養牛過日子嗎？你們倆今天為什麼都不回市區上學去呢？」

土根說：「大哥哥表示不吃回頭草了。我已看穿了唸書沒有用，決定不再回到學校。二家姐正在腳踏兩艘船，搖擺不定。她一連兩三天出外遊山玩水，就是考慮這件事。」（六八）

超越死亡　林歎

銳生和母親住的石屋，不算大，不過比起什麼新邨之類的公共房屋，還是要寬敞些。兩房一廳，大抵五百呎左右，要在市區住這麼一個房子，已經很不錯的了。可是這石屋雖在田壟邊蓋建，菜田早給毀掉，給鋪上沙土了，再過一頭半月，他母子倆便得離開這房子。而換回來的是遷徙到元朗公共屋村的咭紙，由於只有母子兩人居住，所得的是二百呎的房子。從居住五百呎的房子轉到二百呎的房子，固然不慣，遭遇的環境，也比眼前的差得多了。高地價政策使居住成為每一市民的負重成為問題，能夠分配到一個二百呎的房間，已經是最大的幸運。

銳生瞪着眼，腦裏堆塞着許多問題，亂麻麻糾纏着，越想越不通。一個結論却在亂緒似的各個念頭中理出來。想着反正這裏大拆遷，還是早點離開這裏的好。過去，他供職的士多要到晚上十時前後才休息，如今沒到九時，老闆便離開店子了。過去一時十二時才送最後一批客人。當士多休息之後，他還能跑到鄰近的菜館跟別人聊天。售賣水果雜貨的店子燈光火着的，有時他還被菜館人扯着在店子裏或到別家去吃宵夜，然後才結伴回家。逢上假日，他的母親回家裏來，也跟着到處聊天，到第二天，他瞧着母親上了去市區的小巴，才回士多去。

銳生回想過去，噓了口氣：「這種日子，不再回來的了！」（八）

關於中國選送留學生的管見

秦維聰

四、實習——理論與實際相結合

美國的學制有兩種，即四季制（Quarter System）及兩季制（Semester System）。前者可一氣攻下來獲得碩士。後者的暑假較長，一般自費者乘此機會可出去打工賺錢。因中國留學生皆為公費，所以當規定在假期間或畢業後到各指定的企業研究部實習半年。因美國在實用科技方面的研究，主要由各企業自己進行，如政府允許，企業方面對這種實習是支持的。美國各企業雖然研究項目五花八門，但每一項目（如農藥的發展）各個從事的公司都走同一或類似的道路（如合成、篩選、配劑……等等）。如在企業的一部實習半年，即可掌握該部尖端科技之全部過程。這是在學校絕對學不到的真經驗，也正是中國希望學到的。日本常派這類學生東來西往地到處實習。企業方面如非與國防有關者，一般都不保密，因有專利權保護也。一般研究人員皆精誠合作，坦白互教，極易相處。經過這樣訓練的留學生，才是中國四個現代化的實際骨幹，才能開花結果，趕超先進。

五、攻讀博士學位之研究生

在國內或國外獲得碩士學位並作兩年研究之人員，可自己申請美國之獎學金，由中國補助，來美攻讀博士學位。為時約二年至三年。美國各大學攻讀博士之研究生為數不多，但獎學金很多。有了這種獎學金師生關係比較密切，且有研究項目可作。畢業後，或假期最好到專門之公私研究機構實習一段時間，如此必定滿載而歸，成為科研及教育的骨幹。

六、短期進修者

可分兩種：其一為著名學者來美交換研究或講學，當然不修學位。另一為派送專門技術人員，到與中國有貿易關係的企業有關部門作特殊指定項目的訓練。日本常派這類人來實習，一般都不會說英語，由譯員陪同。這種極為實際的訓練，是趕超先進的捷徑，應用全力進行。因不屬「留學」範圍，這裏也就不嚕嗦了。

七、對留學生的照顧

留學生的苦處在住處不定。即使住在宿舍，一旦放假，也得搬出。建議中國在有研究生的院校附近，購買房產，作久遠之打算，是為最經濟的措施。有了房子，飲食不必操心，因可輪流作飯，如果食住問題解決，則可安心攻讀。

（下）

（一九七八年十一月十六日於美國）

蘇州的雜感

特約稿　張碧

到蘇州去玩了一次，度過了兩天江南最好的秋天。

我是冒着雨去的，還夾雜着寒冷的北風，一下子把前兩天的悶熱都趕走了。照理說，這不是理想的旅行天氣。

但我還是決心上了火車。下車以後，蘇州市上正飄着如塵的細雨。我在公共汽車站上等車，又看到了挑了一擔碧綠的青菜，跨着悠徐靈巧的步子，一手張着傘，傘柄就擱在扁擔上的農家少女。這是只有在蘇州才能看到的「風景」。不過那柄傘已不再是發出特殊氣味的油布傘，換上了一把黑色尼龍的自動傘，就只有這麼一點兒差異。

我上次到蘇州距今恰好一年。十多年來我只來過三次，因此至今還留着一些生疏之感。這對一個新聞記者正好相宜。只有陌生的地方才能發現「新聞」。

北寺塔重修了。塔前又增加了一座牌坊，油漆方半。外面是圍牆，不能走進去看。後來打聽了才知道，這座牌坊是從「申衙前」搬了來的，是申時行的「御賜建坊」。我覺得這個主意很不壞。申時行的「衙」早已化為民居了。那座相當完整的建於四百年前的牌坊孤零零地立在那裏就很不調和。搬到北寺塔前，正好起着「山門」的作用，風格也還調和。申時行在蘇州是有名的，是明朝的狀元（？）兼首輔，也並非什麼有特殊貢獻的人物。但他却是婦孺皆知的，原因是著名的評彈《玉蜻蜓》敘述的就是他家的故事。這是一個「風流」的故事。一位少年在遊覽尼庵時和年青美貌的女尼發生了戀愛，在尼庵裏過了一陣子快活日子，後來終於死在這裏。女尼後來生下了一個男孩，不敢留養，將一隻少年的遺物——玉蜻蜓——綁在嬰兒身上一起遺棄了。……總之是後來發生了一連串悲歡離合的故事。評彈的主人公的名字是申桂生，好像就是申時行，我也說不清楚。但在從前，申家是為此經了官的。雖未禁演，但演唱時必須改為「金桂生」，如果誰一說申桂生，就要被捉將官裏去。但聽客的心裏是有數的，大家心照不宣。這倒也是一種巧妙的妥協方式。

第二天一早，天氣雖然頗冷，但雨已經停了，而且出了太陽，是一個近於初冬的好天氣。我很早就到「朱洪興」去吃了一碗「葱油開洋麵」，味道不錯，雖然尚未達到歷史最好水平，而且著名的「蝦爆鱔麵」也不見。此外，「朱洪興」的店招似乎也不曾恢復。這時，我走出店門，對面的怡園剛開門。於是我就成為第一個遊客。在面臨假山古木、池水亭台上，作了一套早操，偌大一座園子，此時只為我一人所有，倒實在是頗為「氣派」。

以後就到了「觀前」，這裏有不少新建築。在漂亮的「文化館」的玻璃展覽窗裏看到了九十六歲的湯國梨女士在蘇州市領導人陪同下中秋賞月的攝影。她是蘇州市革委會的副主任，很難相信已是如此高齡了的人，精神很好。照片旁邊記着她的講話，她盛讚華主席領導下國家出現一片興旺發達的新氣象，並表示，她準備在同樣的場合再作十次這樣的發言。看了真使人神旺。

湯女士是章太炎先生的夫人。太炎先生晚年就住在蘇州。

十年以還，太炎先生為「四人幫」的黑論客誣衊得不成樣子，現在總算是非清楚了。但正如魯迅先生所說，「近有文儈，竟也作文奚落先生以自鳴得意，真可謂『小人不欲成人之美』，而且『蚍蜉撼大樹，可笑不自量』了！」這種可惡的現象一時恐怕也未能絕迹。因此，看到湯先生的受到人民的尊重，是不能不高興的。

觀前的玄妙觀已經整理得清潔非常，解放前那種烏煙瘴氣，已不復存在了，但又不免覺得有些冷落。使我驚奇的是，踏進三清殿時却發現新華書店就設在這裏。那是因為書店的新址正在興建，尚未竣工的緣故。

建於一千三百年前的蘇州北寺塔，如今修飾一新。

肯尼迪案的新發現

超短波　余以謙

美國總統肯尼迪被暗殺，到今年十一月二十二日整整十五周年了。十五年的歲月決不能算短促，但是圍繞事件的懸疑却始終並未因人已死去而消散。相反，圍繞事件的神秘性和新證據的不時出現，更加引起美國和世界上對這個問題頗有興趣的公衆的注視。

從去年以來即着手調查真相的美國衆院暗殺事件特別委員會，在最近舉行的作證會議上，重新對肯尼迪案表現出重大的懷疑，尤其是已經被「華倫委員會」斷定了的兇手只有奧斯華德一個人這一結論，由於新證據的發現更顯示動搖不可信，至少衆院這個委員會認為，有「三大神秘」值得探討。委員會的長篇會議和證供紀錄充滿了對肯案的懷疑和不信任。

值得懷疑的新證據之一，是兇手奧斯華德於一九六三年十一月二十二日在達拉斯射殺肯尼迪之後，警方在奧斯華德的妻子家中的車房中找到了兇手的兩張照片。這兩張照片都是奧斯華德右手操着自動步槍，左邊腰際掛着手槍，左手拿着一張左傾刊物站着拍攝的。聯邦調查局見到這兩張照片，認為可以佐證兇殺就是奧斯華德單獨幹的，因為兩照證明「他有激烈的革命思想，和周到的計劃」。

但是，在達拉斯市的警察局內，警方人員向奧斯華德出示照片時，他立刻大呼冤枉，力辯照片是假的，除了臉孔是他的之外，其他是被移花接木的，完全是另外一個人。他不斷搖頭說：「他們要將我說成是兇手，將我的頭和別人的身體拼湊成這張照片。」

但是主持訊問的人沒有接受他的申辯。兩天之後，奧斯華德在被押送往法庭時，被達拉斯一家夜總會老闆魯比，從人叢中閃出，一槍將他擊斃。從此再也不去追究這兩張照片了。

對於這兩張奇妙的照片，據攝影專家格勞迪在美國衆院作證說，他認為照片上面，從奧斯華德喉部以下隱約有一條線存在，看來像是接駁的。其次，兩張照片中奧斯華德手捧的長槍的長度並不一樣。這就說明了警方堅持認為奧斯華德只有一枝長槍的證供是矛盾的。

美國衆院暗殺問題委員會認為第二個大疑點，是當時拍攝暗殺實況的一卷影片，這卷稱為「扎布達影片」，顯示肯尼迪在中彈時因受震動頭部搖幌。他的頭最先是向後倒還是向前倒，是決定兇手單數或複數的重大證據。根據「華倫委員會」的調查，認為他中槍的一瞬間，頭是向前傾的，因而斷定奧斯華德是在肯尼迪的座車右後方發槍的。

但是攝影專家勞迪的研究發現那卷影片不知什麼時候會被倒轉了。就是說顯示肯尼迪中槍一瞬間的那幾格底片，本來是應按「三一四」、「三一五」的編號順序，但變成了「三一五」、「三一四」……「三一六」。照這樣放映出來，肯尼迪中槍時，令人看來就是頭部前傾。這個道理等於將一個跑百公尺短跑的選手的紀錄影片向倒轉方向轉去，就顯示選手是在向後退是一樣的。

據當時的許多人證供，實際的情形是肯尼迪的座車是被右前方草叢中的來福槍擊中。在中槍的一瞬間，他的頭先向後倒，所以腦漿的一部分濺向後方，使太太積奎琳驚叫起來，從他的身後伸出手來抱住。這些目擊者的證供顯示，子彈是從右前方射來的。但是華倫委員會根據影片的紀錄，認定是後方射來，後方的位置就是奧斯華德所在的達拉斯教科書倉庫的樓上。而且肯定兇手只是他一人。現在根據新的發現，那膠卷何以被人改動，調轉了次序，其目的何在，一切都構成為難解的謎。

第三個疑點是，在暗殺發生後，警察從奧斯華德開槍的建築物的裏面，逮捕了三名男子。這是確鑿的事實。但令人不明白的是，這三個人不知何時被釋放了。而且這三人的照片、訊問證供、紀錄等一概不見了。

根據不止一人的目擊者說，這三個人中，有一人很像是當地的極右翼政治團體頭子約瑟夫·米爾泰和後來在「水門事件」中加入鉛管工人集團的哈瓦特·漢特和法蘭·史塔基斯。當時一市民占士·阿金斯，在兇案當天於肯尼迪將要在達拉斯經過的馬路上無意拍攝的照片中，確實有一人極像極右翼頭子約瑟夫·米爾泰。

為什麼警方將這三人釋放，為什麼連口供等任何紀錄也沒有？這個漏洞有力地顯示兇手決不是奧斯華德單獨幹的，而是一個大規模的暗殺集團。

當時在現場被捕的這三個人，約瑟夫·米爾泰後來在一九七四年在自己家中突然死於煤氣爐爆炸。另一人哈瓦特·漢特因「水門事件」被捕，後被假釋出獄，他忽然在今年十月發表聲明，說「肯尼迪被暗殺那天，我不在達拉斯」。

美國衆院暗殺問題委員會將在今年底或稍遲一些時候，就這一暗殺事件的各種新疑點發表一份調查報告，看來這個報告將和華倫委員會的結論不同。那麼肯尼迪之死到底有什麼背景和兇手究係何方神聖，看來會有新的說法。果真如此，肯案可說是二十世紀以來最撲朔迷離的政治大謀殺事件。儘管事情已過去十五年，但事過而境實未遷。這樁兇案的爭論將會繼續下去。

致讀者

著名作家巴金應編者之請，寄來新作《〈家〉法譯本序》，明日在大公園首次發表，謹請留意。——編者

吳清源談棋藝

咖啡或茶　張散

在日本報紙上看到吳清源的一篇談話。算起來，這位著名中國圍棋大家，到日本已整整五十年了。

多年前曾經讀過他的一本隨筆，名叫《莫愁》。自從被摩托車撞倒、身體受損之後，他不做連公式棋賽都不參加，只以指點棋藝為生，似乎連寫作也擱筆了。

他雖以棋聖聞名，這次談話，對於棋藝却有些微詞。這是從圍棋在全世界未能從速普及談起的。

他說，歐美方面雖有圍棋熱，要說流行，或為大衆喜愛，則相距尚遠。主要的原因是日本的棋例太複雜，例如打劫的問題就是個障礙，拿去請電算機解釋，電算機的答案也只能是個NO。

兩棋盤是寬直十九路，吳清源多年來認為過於繁複，過於費時，因而提倡在啓蒙時期用寬直九路棋盤，每盤棋三十分鐘即可解決戰鬥。這一次談話，他又提到了這個主意。

據說，陳祖德、聶衛平到日本時都曾經向他請益。不過這只是一說，沒有聽到確證。

大公園

西湖三潭印月（水彩）　王肇民

人是動物也是植物

見聞偶記　王水

有位前輩說：「我年青時還是動物，漸漸變成了植物，現在甚至成為了小盆栽。」他這話的意思，是說年青時喜愛活動，東奔西跑，不願安安穩穩的終日不活動。後來因家庭子女的關係，生活不能隨便了，彷彿樹木花卉生長在一定的處所，不便經易更換生長的地方。年歲大了，精力日衰，工作能力減退，活動的範圍有限。還要別人經常照顧扶持，一如盆栽，必須經常讓人家澆水，施肥，修剪一番。

人是依靠其他動植物而生活的，受其他動植物的影響自所難免。如疾病，即是最明顯的一例。若就平日生活與年齡看起來，的確人初是動物也的，漸趨變成植物性。中國成語中有說「形容枯槁，行將就木」。不正說明了人的年齡愈大，植物性的生活形態愈顯著麼！

辭帽詩

閒居集　劉郎

「訓話」魔王忽發揮㈠，汗毛直豎貫牛衣。只因不學何來術？未想當權怎弄威？此物敬辭頭上套，高談且惹腹中誹。「項宮」尺碼殊寬大，終我今生戴不宜。

在林彪、「四人幫」大鬧帽子公司的日子裏，我在「牛棚」中也被戴過好多種帽子。「牛棚」中人，每天早晨，都要聽牛魔王「訓話」。有一次，我們那位魔王忽然異想天開點我的名，稱我是「反動學術權威」。這一下我吃驚不小，但又不敢申辯，只好硬咽下去。後來坐定下來，自己又不免好笑。當時就念念有詞地記下了一個偶句，即本詩第三第四兩句，現在把它足成一律，可以作「牛棚」笑話看也。

㈠管理「牛棚」的人，他們都自稱牛魔王。

㈡出於上海流裏流氣之人之口，稱帽子為「頂宮」。

京華小記

下鄉問題

唐瓊

六十年代後期，在北京的知識分子而仍然讓你留在城裏的，可謂罕見。根據「行政意志」，一窩風都下鄉去了。當時有個新鮮的名目，叫五·七幹校。

很有名望的學者也不例外。年紀大不能勞動的，就幹些別的差使。據說，錢鍾書在幹校派送信，吳世昌在幹校派報紙和《參考消息》……。後來才知道，「四人幫」利用五·七幹校把他們所不喜歡的人統通趕下去。打擊迫害，家常便飯，浪費人才，不要提了。有的人一下鄉就是好幾年，看到別人調回北京，自己杳無消息，便不勝感慨地說：這是「無期」幹校吧？

近來許多朋友告訴我有個新規定，凡是教師和科技人員都可以不參加普及大寨縣工作隊和五·七幹校勞動。有人就問這科技人員究竟包括哪些人。正式答覆是，包括在教學、科學研究、生產等單位第一線從事科學技術工作的所有科學技術人員，不是專指大學中學小學的科技人員，至於科研單位的黨政幹部和業務管理幹部，可根據情況酌情參加。

心有餘悸的人也許要問，這算不算科技人員特殊化？其實這是容易說清楚的，別怕。按照今年春天全國科學大會開幕式講話的精神，在我國從事科學研究的知識分子就是社會主義勞動者。並非只有下鄉拿鋤頭的人，才算勞動者。再說，決定不讓他們下鄉，是為了保證他們的業務工作時間，早出成果，為實現四個現代化多貢獻力量，我們歡迎之不暇，何怕之有？

西德展覽新能源產品

董思

在西德西南部叫做律昂堡的小城，目前正在舉行一個探索和利用新能源的展覽會，宣傳怎樣用新能源代替石油、天然氣等燃料，來解決室內取暖和儉省節省上述常規能源的原料問題。

時序已入冬季，處於高緯度國家的室內保暖已成急需解決的問題。冬季取熱保暖照例比平時需要消耗更多的熱能，其來源不外是石油、天然氣和煤炭。西德不產石油和天然氣，雖有煤炭也主要用於工業方面，如能節省這些原料而改用新能源來達到取熱保暖的目的，那該是最合理、最經濟的利用資源辦法了。

西德工業發達，科技知識水平也高。它近年已經創造不少利用新能源以取得熱能的裝置，並且積累了許多節約能源的經驗。可是這些裝置的售價還相當高，阻礙新技術和新辦法的推廣。上述律昂堡展覽會，在介紹新產品之外，同時宣傳採用新的取熱裝置，雖然暫時增加一筆支出，可是燃料費用低，逐年可以節約不少錢，總的講來還是合算的。

在律昂堡展出的主要是為家庭和建築物供熱的裝置。其中有十四種太陽能收集器。說明指出，凡是有二十到四十平方米的屋頂空位都能裝上三到五立方米的一個水槽的地方，就可用太陽能取熱以供應所需的熱水、暖氣。如改用石油以取得同樣的熱量，估計所需費用為太陽能收集器的三倍。

展覽會強調太陽能收集器最好同熱能泵並用。熱能泵是一種能從泥土、空氣和地下水吸收熱量的裝置。有了這兩種裝置，再配上一個電腦控制器，就能自動選擇在一個時間內啓動其中一種最合適的取熱裝置，連續進行供熱。

容克公司製造的熱量泵，能從建築物排出的廢水中吸取熱量，再把水供沖刷廁具之用。熱能泵雖然用電力或天然氣、柴油來開動引擎，但耗費的能量只有常規燃料的三分之一。

在西德，已有十座建築物（包括體育館、游泳池、學校）用天然氣引擎開動的熱能泵，來供應所需熱量。

律昂堡展覽會同時展出幾種從有機物中取熱的成就。赫布洛斯特公司從馬的心臟中抽出一種供生產燃氣用的物質，此氣可用以開動馬達。這家公司擅長從生物中取得燃氣。它替巴伐利亞州一個修道院設計，利用該院一百六十頭奶牛排出的糞，製造燃氣供院內取暖、燒菜和發電之用。

律昂堡展覽會是一個信號。它說明利用新能源以代替一部分常規能源的設想，在今天不再是一句口號，而是已經著有成效的一項科學實驗運動了。

西方漫畫選

食以看為先（西德漫畫）

酒店早餐的牛油

憶雜皮影戲

節民

張起薄薄的白幕，點上燈做光源，用透明的皮人或物來演戲，這在我國就叫做影戲。柬埔寨有Nang Sbek，有的西方學者就把它叫做中國影戲。馬來西亞和印度尼西亞的影戲都叫Wayang Kulit。不過，馬來西亞演出的有爪哇和泰國兩種本子，配樂也有些不同。在六十年代，英國學者轉述吉蘭丹一位著名大郎（意近導演）的話說：「這種戲的音樂原有五十二型。現在只有七型了。」泰國的Nang Yai，是這種戲的一種古老形式，所用皮人較大。印度尼西亞的影戲在爪哇較流行。但內人還是小孩子的時候，棉蘭夜市場也有這種戲演出。後來在外島就很難見到了。日惹蘇丹王室有影戲團，十多年前曾有人在那裏看到它的表演。其它地方情況，就不大清楚了。

我國影戲宋代已流行，《夢粱錄》曾有記載。辛亥前後，北京人家辦喜慶事，常請影劇團演出。當時叫做灤州影，大約演員多是灤州人吧！劇目有文有武，以演神怪戲最有特色。京劇《鬧天宮》沒有孫大聖和二郎神賭法變化一段。影戲在這方面正好發揮它的特點。京戲演《四殺門》火燒余洪，演員只好由三張高桌翻下來代表從雲頭被打落。影戲裏，演余洪從朵雲上栽下來就不費難了。不過，小孩看了一些形貌猙獰的鬼怪形象，是會睡不着覺的。過生日、辦滿月的風俗還較流行的時候，影戲劇團自然不時有生意。那時，請個影戲劇團由下午演到夜晚，一般要用是八塊大洋，加上些零項開銷，十多元也就夠了。比辦堂會演大戲當然便宜得多，就是比雜耍開銷也省不少。影劇不用舞台，在庭院或大點的房間就能演出。演大戲就是演京戲，通常多租用飯莊子。這種飯莊地方大，有戲台。雖然供應各種酒席！但味道很一般。辦堂會的人家日少，飯莊也就逐漸減少消失了。商業總要隨着風俗習慣的變化而變化。不要以為大辦堂會的少了，影戲生意更好。不！影戲也正是同時衰落下去的。不過，影戲後來又緩過來了，而且有了改進。六十年代初期，我曾在北京東安市場看過一回演出。這種東西，在林彪、「四人幫」看來自又是封、資、修一類。

俯拾即事

趕客

江鴻

一間飲食店的生意，是興旺還是食客稀少，原因多多。要認真考究，著書立說也不為過。但大致上可以分成兩大類，一是顧客看不見的，另一是可以看見的。前者不說。而顧客看得見的原因中，包括食品的色香味，是否物有所值，以及員工的服務態度是優是劣。

日前到一雲吞麵店，發覺企堂與淥麵師傅對着那一排已放好油等物，整裝待發的麵碗在高談闊論。有否口沫橫飛，大談「加料」，我是近視佬，看不見，但他們喋喋不休的在講馬經，講麻雀經，眉飛色舞，聲震堂座，的確會影響顧客的食慾。尤其是那些「三字經」不斷免費贈送，令男士啼笑皆非，小姐皺眉，下次還敢再來乎！

難怪有些茶樓食肆，對伙計管束甚嚴，不准其高聲談笑，想落又不能說它不對。

電視誤事

韋琪

上星期朋友結婚，在九龍某酒樓大排筵席宴客，氣氛相當不錯，親友歡聚一堂，有說有笑。不料入席後情勢便倏然一變。原來當晚適逢某電視台推出一部有名的舊影片，酒樓內四周的彩色電視全部開啓，參加宴會的親友中，相當一部分被螢光幕所吸引，特別接近電視機的那幾枱客人，整晚大概只有兩個動作：菜來動筷，菜光後便扭頭與電視機相對，使本來熱熱鬧鬧的氣氛變得冷冷淡淡。主人家曾暗示酒樓方面將電視關了或酌量將音量減細，然而樓面夥計却詐作不懂，蓋因他們也給螢光幕上的情節吸引了。事後朋友十分不滿。

近年來電視文化可謂深入人心，「日日夜夜陪住佢」的人不在少數，以至有很多時連本來要做的正當事情也給耽誤了。因為顧着電視節目而失儀之事，只不過是小焉者矣。

日曆與宣傳

蕭梅

又開始收到日曆了。

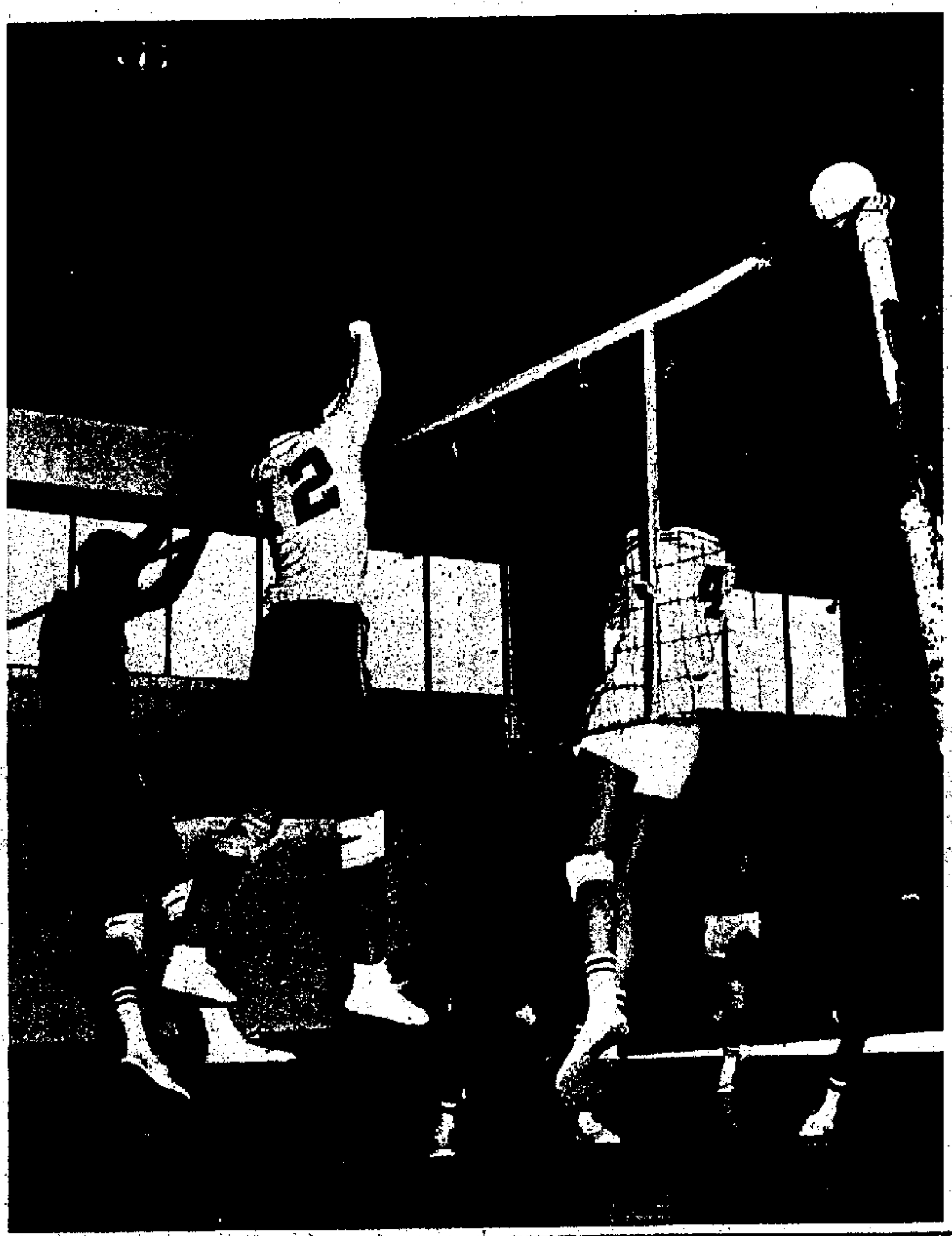
最先收到的兩個，是在家人購物的包裝袋中發現的。那是超級市場贈品。那裏有個規矩，是購物超過三十元，便贈以日曆一個；達到六十元，便多贈一個，並逕直放到顧客所購貨品的包裝袋中。家人不知有此一事，逕直拿了回來。對於這種帶鐵皮印畫的日曆牌，我從來沒有好感，於是順手丟了。丟了之後，心中却不禁有點歉然，因為浪費竟假我手而生了。

類似的情形，年晚總有幾回。有些商人，不管別人喜歡不喜歡，就是愛把將自己店號印得老大的日曆牌硬塞給顧客，一以宣傳，二以籠絡。其實，真正喜歡這種俗裏俗氣、質量相劣的日曆而又願意掛在自己居室中的人，究竟會否十中之一？我是感到懷疑的。

既然有心討好顧客，何不把贈品搞得像樣點？而且，也只有那樣，才可實收宣傳之效啊。

中國健兒在曼谷

本報特派記者攝



（上右）：中國代表團抵達曼谷時，團長徐寅生（右一）在機場上受到中國駐泰大使張偉烈（左二）熱烈歡迎。

（下右）：中國足球隊正離開文華酒店，前往練習。

（上中）：中國運動員步上大會為他們安排的巴士出發前往練習。

（下中）：中國男子排球隊運動員在練習。

（上左）：中國代表團抵泰後，步出機場。

（下左）：左起，中國足球隊教練年維泗，張宏根及領隊楊秀武。

大公報、松樹牌人參精聯合舉辦

亞運會有獎遊戲

參加辦法：剪下松樹牌人參精紙盒上"人參精"三個字（中、英文均可）或盒內所附說明書，裝在信封內（即買一盒人參精有三次參加機會）連同下面刊登的問題答案貼在信封背後，寄到香港軒尼詩道三四二號大公報收。信封上寫明參加松樹牌人參精有獎遊戲。

由十二月一日起至十二月廿一日，每五天換題目一次，即任何一天題目均可參加，最後截止收件日期為十二月廿二日。

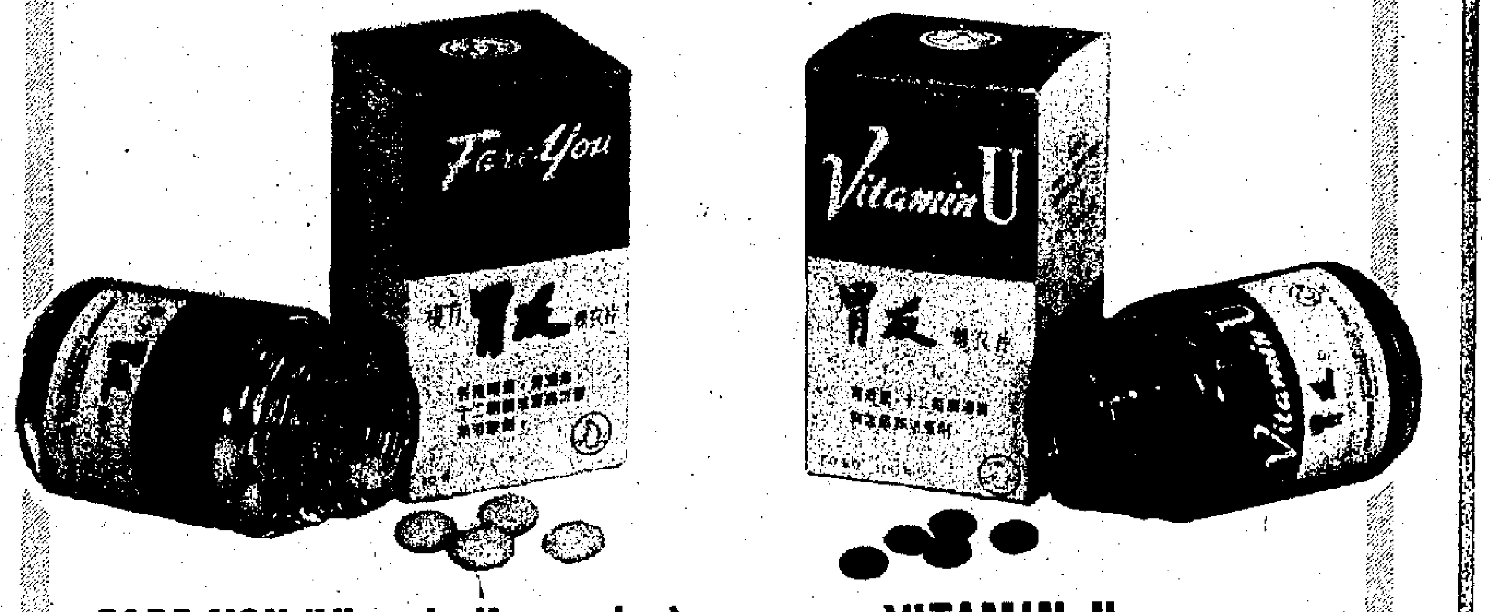
大公報、松樹牌人參精聯合舉辦亞運會有獎遊戲	
問題：今屆亞運會中國隊第幾次參加？	
答案：	電話：
姓名：	暗號：
地址：	

獎額：頭獎式名各得：
ITT26吋彩色電視機壹架，價值叁仟壹百元正。
「豐澤牌」電子焗爐一個，價值叁百叁拾元正。
人參精燉鷄宴乙席，價值壹仟元正。
人參精口服液拾盒，價值壹百叁拾伍元正。
式獎叁名各得：
聲寶牌Hi Fi收音錄音機壹座，價值叁仟壹百元正。
人參精燉鷄宴乙席，價值壹千元正。
人參精口服液伍盒，價值陸拾柒元伍角正。
叁獎伍名各得：
聲寶牌9立方呎雙門雪柜壹個，價值式千式百捌拾元正。
人參精燉鷄宴乙席，價值壹千元正。
人參精口服液三盒，價值肆拾元零伍角正。
安慰獎式百名各得松樹牌人參精口服液式盒。

複方

胃友　胃友

糖衣片



FARE-YOU (Vitamin U complex)　VITAMIN U
SUGAR COATED TAB.

胃潰瘍，十二指腸潰瘍，慢性胃炎，胃酸過多和各種胃痛等症。

國貨公司、藥行均售

中國化工進出口公司廣東省分公司
China National Chemicals Import & Export Corp., Kwangtung Branch
中國廣州市沿江一路61號　電報掛號：0249廣州　電話：85531
61, Yan Jiang Road (1), Kwangchow　Cable Address: SINOCHEMIC Kwangchow　Tel: 85531

香港經銷處：華健醫葯有限公司　電話：3-621477，3-626855

大公報
Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong
第一張

謹訂於一九七八年十二月九日（星期六）為本行上水辦事處開業

有關污染問題的研究與探討

小雅

為什麽人類在最近的十幾年中，會忽然間發現周圍環境的險惡？究竟是誰或什麽地方不對呢？

在美國「舊金山」會議期間，哈佛大學人口研究中心的羅吉・列威爾答覆得很好。他說：「我們環境的惡化，許多是直接或間接由於工藝技術進步的結果所造成。」而那些嚴重破壞全球生態均勢的工藝技術，其面目究竟是怎樣？說起來很簡單：那就是內燃機，化學殺蟲劑，無機氮肥料，塑膠，以及人為的放射性同位素。

太空時代的人類，將自己陶醉在不斷進步的工藝領域中——更多的汽車、電力、精密機器，以及更多掠奪自土壤中的食物。現代西方人這種物質主義的生活方式，其結果卻付出破壞了整個生存環境的無比代價！

柯孟諾博士說：「我們的工藝技術在生產方面，確實獲得無比的成功，但對生命所依的自然環境，所造成的災禍，亦嫌太多。」柯博士認為，人類已經在「自掘墳墓」，而且我們復原的能力，隨着歲月的遞遭，逾形微弱，他建議美國總統應立即宣佈全國進入緊急狀態，並課徵特別稅，以挽救此一「可怕」的生態危機。

在討論會上，一位聽衆問柯博士「我們要多久才能克服這個危機？」，據一位生物學家回答，他在目前，還不敢提出這個根本的「生存問題」，而他確信，我們必須決心在這個十年期中，果敢地採取行動，因為「我們只有這點時間」。

要讓羣衆全盤了解污染危機的嚴重，不是一件容易的事——即使今天，以這個話題招徠羣衆，仍不免有貽笑之譏。

誠如美國國家教育電視公司總經理詹姆斯・戴所說，「我們對全球死亡的威脅，竟不能使人引起警覺，確是百思不解的怪事，一個人的暴斃，能夠成為頭條新聞，但對逐漸而臨的整體死亡威脅，却毫無所覺，也許我們只曉得我們中某個人可能致死的現象，却不能領悟我們全體即將遭遇的毀滅啓示，這真是無法理解的。」

華盛頓郵報建築評論家渥爾夫・艾喀特先生，告訴他報社的職員說，報館應該設法以更有效方法，讓其讀者在不幸發生以前，了解公害的災禍。他認為美國各報紙，今天只是滿足於既成的環境，一如以往無視於種族聚居日益嚴重的狀況，直到種族緊張情勢即將導致流血暴動的前夕，才發覺局面已一發不可收拾。今天公害的情形正是這樣。他說：「我們一半由於無知，一半由於疏忽：例如有些人似乎相信，超音速運輸機對美國的聲望甚為重要，或者要清理西班吉利亞州的波多馬克河，是經費非常浩大的一件工程，談這些事的人，似乎只是出於一片愚誠。更壞的是：我們處理環境公害，不自社會生態全面的相互關係着手，而是採取片斷的方式。我們在某地擬定一項新建築計劃的報告，可能給另一地帶來困擾，假如設計錯誤的話，我們也很少能夠指出此項錯誤，帶給該地的困擾，是如何地嚴重，就像新聞影響環境，只是根據客觀的消息，而無視於其對我們周圍生活的刺激作用。」

艾喀特先生繼而說明，其報紙正在努力跨越周圍的這種新聞缺口，該郵報正考慮開闢「環境專欄」，加強報道華盛頓區內一切影響生態平衡的知識。

雖然這是一種及時的良好措施，可見新聞界仍然沒有特別重視這類消息。舊金山會議本身就足以證明這個事實，據說幾家大報社的記者們，除採訪該會議——討論全人類急如燃眉的死亡威脅會議——的新聞之外，還要以大部份時間，採訪其他的新聞。

「看看地球——它還像寶石那般美麗嗎？世界上如今已沒有一處是晶瑩的！」亞瑟・哥弗雷展出他的一幅手帕，上面印着阿波羅七號太空人攝回的像片，這位名聞遐邇的娛樂家，正獻出他一生的力量，向公害搏鬥，「舊金山」會議期間，他在記者招待會中演說，他幽默的描述阿波羅七號太空人，如何於一九六八年十二月，達成歷史性的月球雙程旅行任務的有趣觀感，他們從數百英里外的太空，登陸洛杉磯，認為是輕而易舉的事。他們怎樣登陸的呢？他們只要看到南加州大都市上空，盤旋着大地罷似的煙霧，就認出地點了！

洛杉磯有些學校的操場，時常可以看到如此的告示：「小心！濃霧期間，勿激烈運動，勿深呼吸。」

東京小學的兒童，在濃霧的日子，有時必須戴面罩，日本東京某些地區，交通警察須要定時作「吸氧小憩Oxygen Breaks」，以防止煙霧的毒害。

今天地球上的空氣——在比例上，還不如學校教學用的十二英寸地球儀上的油漆那麽厚——受到我們現代工業技術的嚴重影響。污染的氣層——大部份為高空噴射機的產物——在高達四萬三千英尺的空中，仍然可以發現，飛行員發覺污染甚至遍佈海洋上空和北海地帶。

數以千百萬噸計的空氣污染物，噴入地球四周的大氣層中（美國每年在一億四千二百噸以上），這些無形的空氣污染，是最嚴重的一種，其中百分之十五至百分之九十，為看不見但卻可能是致命的廢氣。在美國，全國空氣污染的百分之六十，係由交通車輛所造成，大約百分之三十歸因於工業，其餘則導因於製造業與電力生產。

科學

第三五六期

汽車引擎排出的廢氣，大多數因工業生產而燃燒的煤、油料、及瓦斯等，都增加了空氣中二氧化硫的污染。另一種較奇特的污染方式則為連鎖的污染，例如現代的汽車引擎，操作時比舊式汽車產生更高的溫度，因此，噴出更多的氧化氮，這些氧化物在污染了空氣之後，又很容易轉變成硝酸鹽，隨雨水及雪冲回地面及河川，和一般硝酸鹽被無機氮肥溶解的情形一樣進一步成了水源污染的重要原因。

所以新工業技術的產生 —— 現代汽油引擎——其本身對大多數的毒霧問題，及可以察覺部份的水源硝酸鹽污染，應該負責。

自然界、化學及生物等的關連，所形成環境中良好的結構，是一種頗為微妙的設計，柯孟諾博士確信「只要一處受到破壞，這種結構就開始瓦解，而且其影響會由空受擴展到土壤、河川、海灣、與海洋。（據目前可靠的報道稱，甚至北極冰河的水路，也有被風吹送來自都市交通車輛的各種污物。」

美國汽車工程師協會主席麥爾斯補充說：「汽車所產生的污染已發達到不可收拾的地步，大家彼此意見分歧，但卻一致認為終有一天，汽車所造成的污染影響，必速遠超過目前，因此建議速加管制。」

科學家們深深知道，地球上正積聚着過分負荷的二氧化碳，由於燃料的燃燒，所分解大量的二氧化碳，遠超過了綠色植物能夠吸收的容量，這類植物吸收的二氧化碳，轉放出生命之實的氧。

單是美國，凡是公路旁，商場中心附近，或是都市的氧氣製造場——森林、草地、及農地等，正迅速地被鋪滿，每天約在三千英畝之譜——或每年一百萬英畝以上。這種日益嚴重的生態不平衡現象，會發展到什麽地步，趨勢已經很明顯——更多的人，需要更多汽車，消耗更多電力和製品——一切都加重我們「生態環境」已經過份的負擔。

農業用的合成殺蟲劑，毒殺了百萬計的魚類及其他水生物，氮素肥料由農地流失——可能是水源污染的第一號劊子手——過量施肥，而致河川、溪、湖中溶解的氧受到破壞，而由都市污染處理場的流出磷酸鹽，也增加了水源的污染。

市區飼養場的獸物廢物——有時充滿各種化學藥品，甚至幾乎是腐爛的——也是另一種嚴重的水源污染方式。在農村地區，把獸物廢物埋入土中，作為自然循環的一部分，但在都市，獸物飼養場的堆肥，却是另一個傷腦筋的污染問題。

由於長時間倒在河裏的污物與毒素太多，以致超過了河川自淨的自然力量，有些水道——由美國內部正式劃作「工業河流Industrial Rivers」——已經淤塞不通，其利用價值，還 不如通暢的工業下水道，俄亥俄州的開亞荷迦河緩慢地流過克里夫蘭城，進入伊利湖，沿途水面充滿了油污和垃圾，一度因此着火而贏得使人驚嘆的「惟一有火險河道」的頭銜。

美國幾個大湖也正在淤塞之中，伊利湖由於廢物堆積與工業污染的緣故，被認為最低已經死了一半，密西根湖正屆臨類似人為的衰老過程，即使蘇必略湖也受到日增不已，積聚的污染物威脅。而遠在西伯利亞南境的貝加爾湖，這個世界上最大的淡水湖，也被紙漿及造紙廠的廢物所污染。

由龐大蒸汽或原子發電廠所造成的熱污染，為水污染中另一種的不幸危機，據估計公元二〇〇〇年的時候，美國供應的淡水，大約百分之八十要先經過電力工廠循環冷却的使用，而下游水域就因此增高熱度。同時原子發電廠所產生的殘熱，要比普通電力工廠多百分之四十至五十。

美國內政部秘書華爾德・希克爾曾作過估計，在未來的十年中，清理美國污染的河川，最少要花一百五十億美元，而其他污染的清理經費，還要大得多。希克爾秘書承認，這是行政上一個棘手的問題，政府每年防治水源污染的經費，究竟應該全部集中於若干污染嚴重的地區——還是分配全國運用呢？聯邦政府為了政治上的各種考慮，對此一問題真是頗費心機。

因為水源污染，不僅僅限於一、二個都市或只是只限於一個州，因此在都市、州、聯邦政府之間從事協調工作，其任務也是非常艱鉅的。

美國史坦福大學生物理學家保羅・艾爾利希，最近在「生態的災難Eco—Catastrophe」一文中，開頭有一段非常逼真的構想：「一九七九年夏末，海洋終歸於淤塞，這比數學家甚至這比生物學家所想像的還要來得快。」

「我們的海洋，地球上賦予生命力最重要的一環——的確可能即將有「死亡」的一天，如今海洋業已經成為國際工業廢物拋棄的垃圾場，油輪的漏油，殺蟲劑及肥料等，被風及地上的水不斷帶入海洋。一旦海洋死亡，全人類都要陪葬。

據一項權威調查，美國消耗的氧，已超過其生產量百分之四十以上，此項百分之四十以上的赤字，必須由海洋及熱帶地區生產供應——由大氣的交流而進入美國。有些國家如加拿大和蘇聯，從初秋光合作用停止以後，每年的大部份時間，都倚賴流入的氧氣以資供應。

地球上的氧，大部份都是來自於海洋的浮生植物，海洋浮生植物製造的氧，經過交流而傳到陸地，雖然這些氧的正確數量不得而知。我們根據種種估計，世界上百分之五十至七十的氧，是由這些浮生有機物構製造的。

由於大量工業生產的侵擾，正威脅到生態的平衡，這種平衡是維持人類生存所必要的。這許多海洋硅藻或生物，如果她們賴以生長的固態氮被破壞的話，則我們很快就會用光珍貴的氧，這種災難的可能性，絕非無稽之談。

例如十年前十三萬噸級的油輪Torrey Canyon在英倫外海失事，所載運的大量原油，使一片汪洋和濱海地區全被污染，那些原油，如果煉成汽油的話，足夠五萬四千四百輛的汽車正常使用一年。聞名的生態學家拉蒙特・柯爾博士曾問道：「假如Torry Canyon號上載的是濃縮的除草劑而不是原油，則北海的光合作用豈不要整個頓了？已故伯克諾教授認為，一個最罕有的個災禍，可能會導致『最大的不幸』。」

製造氧氣的天之驕子「硅藻」，很容易被人類玷污的手所摧毀，美國魚類及野生物保護所的一位科學家發現，水上即使一點輕微的油污，就足以防礙硅藻類的「尼采海藻Nitzchia」的生長，而科學家對油污傾洩海上的長期影響，所知道只不過一點點而已。

通常我們並不知道每年漏失海洋中的油料有多少，像Torry Canyon輪所傾洩的油，還不及全世界每年傾洩海裏全部油量的百分之一。而這些蔚為奇觀的局部事件，比之全世界經常傾棄，及溢洩的總數量，只是小巫見大巫而已。

有些溢漏的油料，多發生於各洲沿岸地區，而且多是靠近水生物豐盛的海域。另一些破壞海洋生態體系的，則為工業生產排出的熱水，製鹽廠拋棄的廢鹽，以及過分掠奪的魚類資源等。此外，尚有衆所周知的，對水生物生命最嚴重的一種侵害者——DDT。

夏威夷 維曼內羅 的 馬加布海洋 中心 The Makapuu Oceanic Center In Waimanalo海洋基金會主任，泰勒・普萊爾在舊金山會議中，沉痛地發表書面報告說：「一位研究人員，在加州沿岸三百英里以內的海面，無法找到一份未被污染的純淨海水樣本，這是由於汽車排放廢氣中所含的四乙基鉛（一種有機化合物，加在汽油中，可使汽油燃燒均勻），隨空氣飄送這麽遠的緣故。而擴散更遠的要算DDT，南極的企鵝所感染的這種炭氫化合物日益增加，最後也可能會步棕色鵜鶘的後塵，成為另一種滅絕鳥類的候選者。」

「[illegible]海洋生物吸收食物時，感染了大量的DDT，而海上的掠奪者——魚，再大量捕食這些生物，無形中又服下更多的DDT，成為第二次集中感染，飽食終日的魚，還自以為得計，殊不知已經毒從口入。美國佛羅里達州海外的大西洋植鯨和海豚，其脂肪中已經感染了八百PPM的DDT。而農業部規定市面買賣肉類的安全限度為五至十PPM，所幸巨鯨體內貯藏的大量油脂，使其很容易吸收DDT而暫時逃脫死亡的災難。

至於海於海鳥，也許還不至於這般嚴重，但也很難說，可能今天他們的命運已經被註定，因為以往所用過的DDT，殘留在空氣或藏在土壤中，絕大部份還是活性的，很容易被蒸發或流進海洋，如此經過十年以至五十年，仍然有一半還是活性的，則最後的結果怎麽樣呢？那時候還有多少海產資源可供人類來使用呢？」

誠然，縱使現在就全部禁止使用DDT，科學家還是認為——就可能發生的事實而言——要避免海洋中許多生命的大規模毀滅，已嫌太晚了。

DDT導致污染問題的的宣傳，已使其他環境污染物的威脅稍有減少的傾向，但殺蟲劑對人類危害的情形，還只是一知半解而已。

在海洋環境中，僅次於合成DDT的大量人為污染，要算是化學品一類的東西，叫做聚氯酚Polychlorinated Biphenyls或稱為PCB，這種有機物，在工業上使用極廣，所以工業上買賣都以火車或貨櫃車載運，主要係用於製造可塑體及窒火劑，通常所見的如塑膠，橡皮，油漆，以及其他許多工業上的產品，問題是這些强力的化學品，使今天全世界的魚類及海鳥都普遍受到感染——一如DDT。

PCB是一種非常穩定的化學物，不溶解於水，但很容易侵入生物體質，引起腐敗以破壞體質，這是極大的一項困擾。

海洋資源專家萊斯布洛夫，對這些工業污染物認為：「過去二年以來，我們對地球環境所存在的各種新污染物質，變得非常敏感，如果這些污染物證明是導致癌症的病原體的話，會有什麽樣的後果呢？其最大的影響，莫過於對人類生命的傷害與對野生物的損害。」

這是很可怕的將來——如果塑膠，油漆及無數工業貨品，被視為比生命更珍貴更有價值，萊斯布洛夫相信，海洋所增加的困擾，必會急劇地增加。

對將來海洋的危機，顯然需要國際間「空前的行動及合作」，這種國際的合作，時下真是缺乏的可憐！

中國「人與生物圈」委員會舉行首次會議

中國「人與生物圈」國家委員會已於今年九月正式成立，十一月六日至十日在北京舉行了第一次會議。

「人與生物圈」計劃是聯合國教科文組織的一個國際科學協作項目。其主要任務是研究生物圈資源（包括生物、氣候、水、土地等資源）的合理開發、利用和保護，以及人類活動對自然資源和自然環境的影響等問題。我國在一九七二年的聯合國教科文組織第十七屆大會上參加了「人與生物圈」計劃國際協調理事會，當選為理事國。中華人民共和國「人與生物圈」國家委員會就是與聯合國教科文組織的「人與生物圈」計劃的對口機構。它將負責組織我國參加「人與生物圈」計劃的各項研究工作，並組織對外的科研合作和學術交流。

國家委員會舉行的這次會議，是我國開展「人與生物圈」研究的一個新的開端。委員會成員和有關方面的代表四十多人出席了會議。中國科學院副院長、著名科學家、我國「人與生物圈」國家委員會主席童第周致開幕詞。會上介紹了聯合國教科文組織「人與生物圈」計劃國際協調理事會及其研究工作的情況，討論、制訂了我國參加「人與生物圈」計劃的項目和委員會的工作計劃。

由於「人與生物圈」計劃直接關係到生產的發展、大自然的改造以及人類的生活和健康，所以在國際上引起了普遍關注。我國科學工作者和人民羣衆對這方面的工作也十分重視，在生態、資源、環境等學科領域進行了長期的研究，並取得了一定的成績。廣大科研人員對我國的水、土、生物、氣候資源的數量、質量及開發利用條件進行了廣泛的考察研究，對森林、草原、荒漠、沼澤的主要類型、結構、演替、地理分布和合理利用改造等方面進行了定位觀測試驗，有的課題，例如人工用材林的生物生產力、利用植被改造沙漠、鹽鹼地的治理等，已經取得了可喜的進展。為了控制鼠害，合理利用土地，提高牧業、農業的生物生產力，我國動物生態學工作者開展了對草甸、荒漠、耕地生態系統嚙齒類動物能量動態的研究。此外，在農業區，科學工作者還進行了以控制害蟲為中心的農業生態系統的研究；在水生生態系統方面，進行了對浮游生物、無脊椎動物及魚類等生物羣落內有害物質的轉移規律，以及這些生物羣落在水體淨化過程中的作用和生產力的研究。一九六二年以來，國務院多次發出了關於建立自然保護區的文件，制訂了有關政策。到目前為止，我國已初步確定了三十六個自然保護區，開展科研工作。對於環境保護與環境污染的防治，我國也進行了多方面的工作。從六十年代開方，我國地學、生物學和醫學工作者就對某些地質病地區進行了多學科的環境條件的研究，從地始、地貌條件和土壤、植被、水體中化學元素循環的關係，建立了一些地方病區的環境質量模型。在區域性環境質量的評價方面，也有了一定的研究成果。從對污染物在生物圈中的作用的研究，建立了污染指標，從而掌握了一些有害污染物在大氣、水體中的分布、運移、擴散的規律，建立了環境模式。海洋污染的調查、監測、海洋自淨能力、海洋污染對生物的影響等科研課題，也正在積極開展。

《人與生物圈》研究計劃簡介

王獻溥

近十多年來，生態系統的研究，發展迅速。所謂生態系統，就是生物羣落和無機的環境所構成的一個物質系統。地球上所有的生物及其生活領域的總和，稱為生物圈。「人與生物圈」計劃的主要研究對象是不同類型的生態系統，特別强調研究人類的生產活動對環境的影響。

「人與生物圈」研究計劃是一項國際性的綜合研究計劃。它是在一九七〇年聯合國教科文組織第十六屆全體會議上，根據許多會員國的建議而建立起來的。這項研究計劃的提出，是與當前世界範圍內迫切需要合理利用和管理自然資源、保護人類環境的要求密切聯繫的。研究計劃共有十四個項目：

一、日益增長的人類活動對熱帶、亞熱帶森林生態系統的影響；
二、不同的土地利用和管理實踐對溫帶和地中海森林景觀的生態影響；
三、人類活動和土地利用實踐對放牧場、稀樹草原和草地（從溫帶到乾旱地區）的影響；
四、人類活動對乾旱和半乾旱地帶生態系統動態的影響，特別注意灌溉的後果；
五、人類活動對山地和凍原生態系統的影響；
六、人類活動對湖泊、沼澤、河流、三角洲、河口灣和海岸地帶的價值和資源的生態影響；
七、島嶼生態系統的生態和合理利用；
八、自然區域及其所包含的遺傳材料的保護；
九、病蟲害管理和肥料使用對陸生和水生生態系統的生態評定；
十、主要工程建設對人及其環境的影響；
十一、城市系統的生態情況，特別是能源利用方面；
十二、環境變化和人類人口的適應性、人口學和遺傳結構之間的相互作用；
十三、環境質量的認識；
十四、環境污染及其對生物圈影響的研究。

「人與生物圈」研究計劃由聯合國教科文組織全體會議上選舉三十個會員國組成國際協調理事會，負責制定計劃，並督促計劃的執行。理事會選出主席一人，副主席四人和一名報告員，組成局務會，主持有關工作。理事會每兩年改選一次，可以連選連任。

目前，已有近百個國家參加了這項研究計劃，八十七個國家建立了本國的「人與生物圈」國家委員會，五十多個國家向理事會提出了近五百項研究計劃，三十五個國家提出了一百四十四個生物圈保護區作為世界生物圈保護區網的組成部分。

從一九七一年到現在，共召開了五屆理事會。我國於一九七二年參加了這項研究計劃，當選為理事國。一九七三年和一九七七年先後兩次派代表團出席了「人與生物圈」第二屆和第五屆國際協調理事會會議。今年九月，經國務院批准，正式成立了中華人民共和國「人與生物圈」國家委員會。在最近舉行的第一次會議上，討論和制訂了有關研究計劃。

* * * * * *

環境保護簡訊

陳陳

食水有機雜質的控制

美國環境保護司提出食水有機雜質的法案，七月初聽取公衆的意見。

該法案規定食水中三鹵甲烷的最高限量為100PPB（兆分之一百）；同時要使用活性碳濾水系統除去未知的變異劑和致癌劑。

環境保護司指出他們的研究所找出食水中含有23種致癌劑，而膀胱癌和腸癌可能與三鹵甲烷有關。

關於環氧乙烯的緊急通知

國際化學、能源和一般工人聯會發出緊急通告：暴露環氧乙稀與血癌有密切相聯。

聯會說在瑞士漢斯堡的環氧乙烯廠研究了三年，一百個工人有三人患白血症，比正常人發病率高200%。

研究人員將環氧乙烯列為變異劑，引起骨髓染色質失常 。 這與一些研究機構指出環氧乙烯是血癌錯癌物質的提法相符，例如斯坦福研究院指出，環氧乙烯對阿明氏變變試驗（Ames Mufagenicity Test)呈陽性反應，是可疑的致癌藥物。

因此聯合建議工場的環氧乙烯最高濃度極限為：50PPM（百萬分之五十），同時採取緊急措施 降低空氣 中環氧乙烯的濃度。

水的新處理劑

在意大利，一個製造多氯化鋁的新流程已經開始，使之能與傳統水凝聚劑硫酸鋁相競爭。

在米蘭Societa Chemica Lardarello的廠房設備生產能量為年產15,000噸，預計將增至年產29,000噸。該廠供應意大利24家實業和市政所用之水處理劑，同時供應附近的瑞士Lugano市。

這是根據專利生產的氯化鋁一水合物（$Al_2Cl_5 \cdot H_2O$），不是用鋁與濃鹽酸反應的。它成本低廉，可以製成粉狀，就降低了運輸水的費用。

多氯化鋁是一種用來淨化水的凝聚劑，可以淨化食水及工廠污水，即使濃度很低時，其凝聚能力也很高，比用硫酸烯用量少$\frac{1}{3}$至$\frac{1}{2}$。

同時，多氯化鋁的凝聚力不受溫度影響，高混濁度的水（含固體高於10000PPM）也能被淨化。

辟除臭味

化工廠最頭痛的問題是化合物的特殊不快臭味。許多常用的化工原料或成品都有異臭。如酚類、胺類、硫醇類、丁酸、丙烯酸及其衍生物……等等。現在採用二種方法除去。

過去是用愉快的香味掩蓋臭味，或將臭味冲稀後，用活性碳吸收。Airkem 和 Albert Verley公司現在開始出售一種中和氣味的球狀物品。例如包在低密度聚乙烯膜裏充滿叫做Neutrox的芳香油，可以中和厠所和醫院臭味。這是由於中和劑能與臭味分子結合。

在這基礎上，他們又出售了10－12LDPE型中和薄膜，用來中和橡膠爐發散硫化物的臭味。

對一些刺激性臭味亦能用中和法除去。研究人員正深入研究辟臭味的中和機理。

另一種方法是用燃燒法將臭物變成不臭的二氧化碳和水等等。這是最徹底的方法，但爐溫要在1,350°F，成本很高，現在已研究成功燃燒催化劑，將燃燒溫度下降至550°F。

發現與歐姆定律相矛盾的現象

子集

一八二七年，德國物理學家歐姆(1789–1854)用實驗方法發現：金屬導體內的電流，從高電壓流向低電壓，而電流强度與電壓成正比。這就是部分電路的歐姆定律，凡是讀過一點物理的人都知道的。

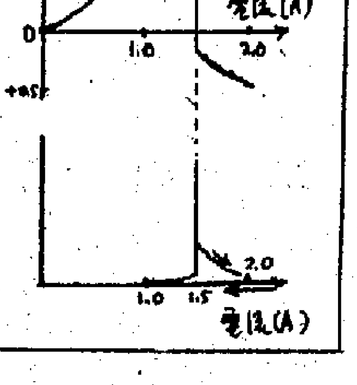
但是，日本京都大學教授森本，最近在液氮低溫條件下對某些半導體和半金屬施以强磁場，測定電壓、電流特性時，却發現了與歐姆定律的前一種情況——電流從高電壓流向低電壓一相矛盾的奇怪現。象

森本教授在實驗中所用的材料是銦化銻、鉍化銻半導體和半金屬材料。這種材料的幾個特點是：一、同時存有電子和空穴；二、電子遷移率大；三、易於形成强磁場；四、電子和空穴再結合迅速。森本教授在實驗時，取的液氮低溫條件，是77°K，施以一萬六千高斯以上的强磁場。當時看到的與歐姆定律相矛盾的奇怪現象是 ，在1.5 安培處，負電位垂直上升，當剛一超過此值時則立即垂直下降。其後反向電流即恢復了正態，正電位增加。圖示的是當時的電壓一電流特性曲線。

森本教授發現，電壓—電流特性曲線呈垂直遷移時，會產生電磁波，所產生的電磁波是微波至超毫米波，其波長包括五毫米的紅外波段至遠紅外波段。森本教授說，由於這時產生的電磁波散至四面八方，故强度較弱。如果加以匹配，則電磁波强度可以達到相當大的程度。實驗還表明，電磁波的頻率隨電流和磁場的大小而變化。

電壓一電流特性呈垂直遷移時為什麽會產生電磁波？對於這一問題，森本教授認為，負態，即電流由低壓流向高壓時的能量高於正態時的能量，由於負態不穩定，於電流大量流出後便突然恢復到正態。從能量上看 ， 正負態之間是有間隙的。其能量差的一部分即以電磁波的形式釋放出來。森本教授還認為，目前，突然由負態轉為正態，無非是由於負態不穩定所致。

負態決定於電源。當負態時，要使電流流動變向，則需要施以相當大的能量，否則電流就不會向相反的方向流動，這時電源就要做虛功。因此，與正態相比，負態的能量較高。



森本的這一發現已得到世界各國的高度評價，目前正在繼續研究中。但它至少說明了，歐姆定律固然能說明某些材料的一種特性，但它不能概括説明一切物質的通性。

意大利信貸銀行
香港辦事處開業
數百賀客昨參加酒會
首腦將訪北京談貸款

【本報訊】在意大利居領導地位、總行設於米蘭的意大利信貸銀行香港辦事處經於昨天開幕。

意大利信貸銀行常務董事總經理利偉祺博士（Dr Mario Rivosecchi）宣佈，畢龍安博士（Dr Antonio Belloni）被委為區域代表。

利偉祺稱，該行乃首間在港設立區域辦事處的意大利銀行。本行在東京的辦事處已設立多年，但由於遠東及亞洲業務發展迅速，加以港意貿易增長，遂有設立香港辦事處的需要。

畢龍安自一九七五年起來港，借調往Orion Pacific Ltd服務，該公司乃倫敦Orion銀行的附屬機構，意大利信貸銀行為該銀行股東之一。

意大利信貸銀行香港辦事處設於歷山大廈。

該行在意大利共設有分行三百九十三間，乃國家特准經營一切銀行業務的三大商業銀行之一。其分行遍佈英國及美國，辦事處及聯號公司分佈世界各地，資產總值超過一百八十億美元。

該行昨晚在文華酒店舉行酒會，招待銀行界、財經界及出入口商、廠商、航商和新聞界人士等數百名。

據悉，該行常務董事總經理利偉祺和副總經理莫倫高（昨晚均出席主持酒會），將先後於明年一、二月到北京訪問，商談貸款給中國進行經濟建設及發展對外貿易的問題。

棉紗銷路全面好轉
棉紡恢復正常生產
外圍紗價均漲帶好本港產品

【本報訊】棉紗價格續漲，棉紗銷路全面好轉，棉紡工業廠家業務已恢復正常的發展。

據廠商說，港產棉紗價格最近續比不久前上漲，今年上半年市道曾跌落很殘的十支空氣紡棉紗，現已漲逾二千元一包，最近穩佳每包二千元至二千零五十元之間；十支A紗每包漲到二千零五十元至二千一百元之間。二十支紗已賣到二千三百元；三十二支紗已升到二千九百元至三千元之間，三十二支半精梳紗每包三千六百元；四十五支混紡紗每包價格在二千九百五十元至三千元之間。近日棉紗價上漲是世界性的，香港外圍市場紗價早經上漲，所以南朝鮮、台灣及巴基斯坦產品低價銷來已銳減，本地織布業及外織業廠家都增加採用本地棉紗，因此，近日港產棉紗價格往往是尾隨外圍紗價上漲而上漲。

由於本地製衣工業接入遠洋市場的成衣訂單增多，需求布料增多，而外圍紗布運來減少，近日港產棉紗銷路已全面好轉，供應織牛仔布、燈芯絨布、胚布的絹紗銷路已大回增。就算因為針織業接單情況尚未如理想，消費增加不多的幼支紗，現在基本上沒有存貨。

在棉紗銷路回增，價格上升的市況下，棉紡業廠家都恢復正常開工，雖然人力不足，但目前一般開工率已逾八成多。

一日開業。

安恆太平洋公司 委任貸款部經理

【本報訊】安恆財務船團有限公司之亞太區行政董事史達夫（Stephen Smith）日前宣佈，狄基遜（Christopher Dickinson）加入安富太平洋有限公司為集資貸款部經理。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表：一九七八年十二月七日港幣貿易匯兌率升為：九五·六〇。

何澤利呈辭 獲多利總裁

【本報訊】獲多利有限公司總裁何澤利於本月三十一日，將任職該公司已三十年。向該公司董事會請辭。獲多利有限公司為香港上海匯豐銀行全資附屬商人銀行業務附屬公司。

西德貨付運遠東 首九月增百分四

【本報訊】據漢堡消息，當地的遠東協會發表的一份公報說，今年頭九個月西德對遠東的出口增加百分之四，達到二百零七億五千萬西德馬克（約一百零三億七千五百萬美元）。

同期內，西德從遠東的進口增加百分之三，達到一百七十九億馬克（八十九億五千萬美元）。

該協會說，日本仍是西德與遠東貿易的最大對手，但是今年頭九個月西德從中國、泰國及南朝鮮輸入的貨物大增。

同業拆息持續高昂
會有人為因素在內
市場美元又跌破四八零

【本報訊】年晚銀根牽緊，銀行同業拆息持續企穩一分以上，美匯價格亦已由於買盤轉弱而回跌。

據銀行人士說，年晚在即，一方面是挪用銀行存款的人稍增，有些銀行也要以較多的充裕頭寸應付客戶需求，另一方面擁有資金很多的某些銀行，不願調節資金市場。於是造成銀行業內銀根拉緊，銀行同業拆息持續企穩，昨活期的（廿四小時通知）仍要週息一分零五。

銀行人士又說，近歐洲及亞洲美元的利率雖仍高昂，一個月期的仍在十厘半以上，這對此間資金頗具吸引力。但近日港資外調套息卻轉靜，原因是，此間市面銀根轉緊，好些銀行或商行都要準備多些資金運用，於是調出比前減少，這從近日港市美元價格回降也可見一斑。

昨日此間自由市場之美匯價位已重新落在四八〇以下，開市四七九·一，收市四七九·五，[illegible]續跌零點[illegible]。[illegible]市四七七·[illegible]，收市四七八，亦跌零點[illegible]。而在一旬前，此間美匯及美鈔價曾分別高踞四八四和四八二以上。

近日港市美元價回降，除了[illegible]銀行人士指出，[illegible]調少、美元買盤轉弱外，與最近有些銀行賣出美元換取港元運用也有關係。

安富太平洋 委任副總裁

【本報訊】安富太平洋有限公司最近委任彭美娜女士（Mrs. Pamela Smith）為副總裁兼集資貸款部經理。

拍賣黃金價格大跌
港金價反比前漲十餘元
空頭相繼補倉部分並吸回候市

【本報訊】據金融業人士說，雖然此次國際貨幣基金組織拍賣黃金之價格比上次大跌，但投標數額卻比上次劇增，故此間九九金期貨價昨被炒高，每兩比前漲了十二元二毫。

國際貨幣基金組織已如期在本週三進行了第二十八次黃金拍賣，拍賣結果，共售出黃金四十七萬安士，拍賣價最高為一九六·七五美元，最低為一九五·五一美元，平均價則為一九六·〇六美元，比上次二二四·〇二美元大跌二七·九六美元。但落標總額卻達一百九十六萬五千二百安士，為拍賣數額的四倍多，這表示投資及投機人士對黃金興趣仍高，而且此次拍賣平均價與當天倫敦下午牌價（一九六·二五美元）也相差不遠，未算偏低。鑑於此，此間市場擔淡者對金市實在未敢過於看淡，空頭相繼補倉，部分搶家且吸回候市，故昨日九九金價反覆回升。

不過本週三的歐、美金價卻好淡不一。當天收市倫敦金價微順至一九六·二五美元，紐約金價卻續升至一九七·七美元。據此間金融業人士估計，年底以前，金價可能仍會反反覆覆居多，因為事實近來對金市的利好和利淡因素均存在，而投機人士興趣卻不減，這有助金市的搶割。

九九金頭盤昨日比上日收市價升了十二元七，隨後，價位繼續上升，進至一一三九·五最高價，至午後最低價曾降至一一三四。

飾黃金價升十元，升為每兩一千二百元。飾白金價仍為每兩二〇五〇元一兩。

黃金·白銀·美元（12月7日　港元計）

	黃金（每兩）	白銀（十安士）
開市	1,136.00	277.0
收市	1,135.50	277.0
最高	1,139.50	277.0
最低	1,134.00	277.0
息價	−1.50	+5.60
交收兩	2,600.0	......

	美電（每百）	美鈔（每百）
開市	479.10	477.5
收市	479.50	478.0
最高	479.60	478.0
最低	478.90	478.0

沙特保險公司 在港宣告成立

【本報訊】沙特阿拉伯雅沙格保險有限公司（Ar Sagr Insurance Company Of Saudi Arabia Ltd）已宣佈正式在港成立。該公司由六位沙特阿拉伯工商界領袖、匯豐銀行集團、紐西蘭保險集團及香港分保物產保險有限公司聯合成立。香港分保物產保險公司為英之傑集團之成員。六位沙特阿拉伯股東是拉奧夫·阿布吉那達、穆罕默德·阿穆基里、阿布都拉·蘇達里、蘇菲恩·巴拿迪夫、阿布都拉·施西查、阿布都拉·巴拉及阿布都拉曼·郵爾基。

沙特阿拉伯雅沙格保險公司，總部設於吉達。該公司在港註冊，該公司由新西蘭保險公司主管，七九年一月[illegible]

針織廠需求少
尼龍絲市平淡
廠家賬期一再要求延長

【本報訊】最近本地針織廠需求減少，尼龍絲大盤買賣仍很平淡，貨價多告挨企。

據商人說，今年來歐美等市場需求尼龍針織品減少，最近仍少新單寄來，而不少廠家前接入的訂單多已做得八九，故本地廠家在市上吸購尼龍絲均較零星。近日台灣、日本原白和染色尼龍絲大盤成價多穩企。

該商人說，由於最近幾個月來，港尼龍針織品產銷平淡，一些中小廠資金週轉多感困難，此間進口商前賒與這些廠家的貨款近期多要求一再延期清還。新曆年關已近，近來有些批銷商人已加緊催收街賬，照月前收賬情況來看，預料，將有一些貨款要拖賬過年。

NCR開研討會
介紹電腦新技術

【本報訊】NCR（香港）有限公司下週再次為本港鐘錶製造商舉辦第二個研討會，介紹如何運用最新電腦技術，以提高鐘錶業生產效率及增加利潤。

研討會定於十二月十二日（星期二）在NCR（香港）有限公司北角辦事處舉行。今次內容將着重示範如何運用電腦有效地分析生產訂單及整理鐘錶配件存貨，並詳加講解電腦分析成本及處理會計賬項之方法，此外還介紹NCR特別為鐘錶製造業之營業分析及生產控制而設計之各類最新型電腦系統。

寶隆船務新輪下水

【本報訊】寶隆船務公司一艘新貨輪已由那斯克夫造船廠建成下水。百保利船務公司為該公司本港代理。

新輪已由該公司董事克里斯田遜大使之夫人命名為「先覇」號。

寶隆船務公司計劃在其屬下之造船廠建造一艘新輪以代替舊輪，至目前止，包括「先覇」號共有四艘已經建成。

東方海外昨日宣佈
退出港美運費同盟
四家公司退會實行減價以競爭
又一美輪船公司被法庭判清盤

【本報訊】東方海外貨箱輪船公司昨正式宣佈，退出香港—美國西岸及香港—美國東岸的兩個「運費同盟」組織。這已是第四家退出港—美線「運費同盟」的船公司。

該公司的船隻從香港收貨往美國東岸，本來載貨量常居於前三名之列。但今年由於非公會船數目大增，它們從香港收貨往美國的運費，約比公會船低廉二、三成之多，結果不少公會船的載貨量，已比去年銳減二成、三成、四成以至七成，該公司的生意亦不免受到影響。鑑於「運費同盟」既不能邀請到一些主要的非公會船公司加入，又遲遲沒有接納該公司提出減價一成至一成半以進行競爭的要求，該公司早已有退出該組織之意。它昨日正式宣佈退會之後，意味着它也將加入非公會船之列，實行減價之列了。

又據航商消息，第一家宣佈退出港—美線「運費同盟」的美國船公司，已於本月四日在北加州法庭被宣判清盤。該公司資產為一億一千五百萬美元，現在負債總數達九千二百萬美元，它因無力償還而致被法庭下令清盤。美國一家運輸公司，佔該公司股本百分之九十四，另一私人股東則佔股本百分之六。該公司已裁撤了僱員三成。至本月六日為止，該公司原定有一艘船，於本月十三日來港收貨，十四日將開往美國西岸。但現因它已被判清盤，該輪恐將要停止來港裝貨了。

股價升降各異
指數小跌交易減縮

【本報訊】昨日股價升降各異，指數則全部小跌，交投減少。

恒生指數跌三點零九，跌為五二一點九九。遠東指數跌四十三點三三，跌為七三七一點五五。金銀綜合指數跌二點九七，跌為四五八點。金指數跌二點五八，跌為四七三點八。銀指數跌四點二一，跌為四六二點七三，細價股多跌些。

昨日有成交的項目，市價上升和下跌在數量相去不遠，在跌價股方面，英泥股跌得最多，每份跌一元二五，跌為三十一元。九倉股跌一元，跌為二十八元三。和黃股跌一毫七五，跌為四元三二五。置[illegible]股跌一毫半，跌為八元一。此外，鷹君、[illegible]汽、匯豐、怡和及太古A股各跌一毫。但東亞和恒生股則各升二元，前者升為七十一元，後者升為一百八十元。油蔴地股升一元一，升為二十六元四。電話及南聯股各升二毫，前者升為二十九元，後者升為三元一。此外，凱聯、均益、亞航、友聯、屈臣氏股各升一毫，立興股升七仙半，安達臣、信昌、恒隆等各升半毫。

股票成交共值八千零六十萬元，其中九龍佔十四萬，金銀佔二千九百六十六萬，遠東佔三千三百七十二萬，香港佔一千七百零八萬，比前天減二千三百零九萬。

昨日市場中有不少大手交易，例如香港交易所曾一手成交十五萬二千份太古A股，值一百二十二萬元以上。另有一手和黃先光股共達一百十六萬份，值一百一十一萬元有奇。還有一手是兩邊客成交的新鴻基股十一萬份，值近七十六萬元。以上都是相當大手的交易。

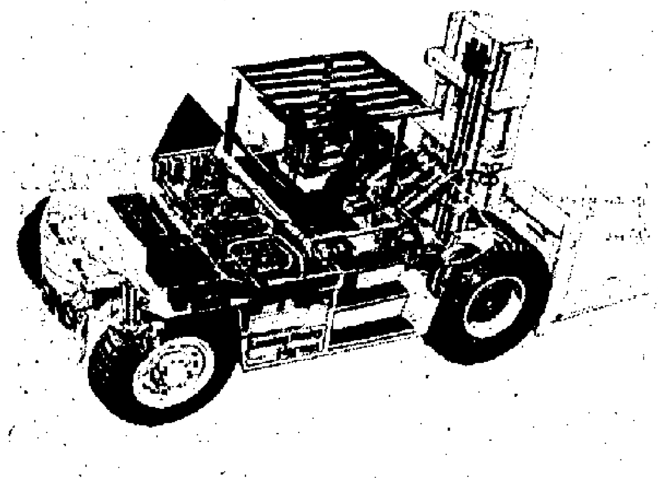
股價總的走勢是先升後降，可是幅度不大。昨日稍有大戶活動，但因逢週四日，人們正注意銀行利息不知有否變動，中、小戶多半觀望不前，以致交投減少。

原糖價轉上挺
交投總值五萬美元

【本報訊】此間原糖期貨價昨上升，全日成交合約為五份，均為三月份貨，共值五萬美元。

三月份貨的成交高價為八·六九，比前上升十六點，低價為八·六一，每日現貨糖價則比前上升十點，升為八·七五。

收市時，各月份貨價比前上升五至十九點不等。各月價：一月：七·九，三月：八·六三，五月：八·九九，七月：九·一一，九月：九·四一，十月：九·五一。



東誠機械工程公司
代理新款起動貨車

【本報訊】一輛名為希米司廿五TR（Lansing Henley Hermes 25 TR）叉式起動貨車，是專門為迎合滾裝船操作而設的，乃東誠公司最近推出新產品。（見上圖）該輛貨車可以架起廿五噸重長六公尺的貨物，適用於起重架自側邊或上邊起貨。貨車司機廂位內裝置起卸操縱器，而且廂位與外界完全隔離，貨車右邊設有一條寬闊梯級供司機上落。這輛貨車除叉外車身全長為六乘二五〇毫米，闊為三乘二〇〇毫米，轉彎直徑弧度為五乘八八〇毫米。

人民幣兌港幣

【本報訊】人民幣匯價十二月七日每百港元兌人民幣仍為買價：三四·五三，賣價：三四·七一。

日銷售自產汽車
上月增一成三五
銷售進口汽車增近三成

【本報訊】據新華社東京四日消息：日本汽車業人士說，十一月份日本銷出新汽車共三十六萬八千九百九十輛，比十月份增加百分之十三點九，比去年同期增加百分之十三點五。

由於十一月份的增幅可觀，日本汽車商樂觀估計，今年全年的銷量會達到三百九十五萬輛左右。

又據日本汽車進口商聯盟發表，十一月份日本售出進口汽車共三千五百七十一輛，比去年同期增加百分之二十九點六。

今年頭十一個月，日本共售出進口汽車四萬三千九百九十輛，比去年同期增加百分之十七點八。

【本報訊】據底特律消息，美國本國出產的新汽車，在今年十一月上旬共售出二十七萬八千二百三十八輛，比一九七七年同期的二十六萬七千四百一十輛，增加百分之四。

期棉下跌數十點
只三月份貨成盤

【本報訊】昨日香港商品交易所的原棉期貨合約成交七份，共值十三萬美元，但價格下跌，收市時各月份貨價比前跌五十點至八十三點不等。

昨日成出的合約全為三月份貨，成交高價：七三·一，比前下跌三十五點。

收市價：十二月：六八·一，三月：七三·〇一，五月：七四·五五。

KYOWA LINE 協和海運株式會社

香港 南太平洋羣島定期航線

M.V."LILAC ACE" 十二月十日截貨 十二月十二日開行 丁香雅士輪
直航：SANTO, VILA, NOUMEA, LAUTOKA, SUVA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA.

M.V. ASIAN ROSE V-10 亞洲玫瑰輪
二月十二日截貨　二月十三日開行
直航：SANTO, VILA, NOUMEA, LAUTOKA, SUVA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA.
收貨站：美利公司貨倉紅磡黃埔東倉
電話：3-651881, 3-656541, 3-652742

總代理：大煦企業有限公司
香港干諾道中，111號永安中心1304室
電話：5-456811（三線）

「長城」客輪 M.V."KOTA PANJANG" 十二月十日抵港 十二月十一日開行 客貨兼收
直放：新加坡、檳城、兼收：COLOMBO, RANGOON, CHITTAGONG, CALCUTTA & MOGADISCIO, 由新加坡轉儎

太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中大昌大廈六樓
電話：五—二二六一七四（五線）

名神汽船株式會社 Meishin Line

山澄丸 "YAMASUMI MARU"	12月11日到 12月12日開	新加坡
合安 "SOUTHERN MERCURY"	12月19日到 12月20日開	新加坡
豐桑丸 "HOSO MARU"	12月26日到 12月27日開	新加坡
昌隆 "FORTUNE MARINER"	元月1日到 元月2日開	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
香港德輔道中249號東寧大廈601室
電話：5-445167　5-439504

「華恒」M.S."WAHENG"
由福州來。
定於十二月八日晨抵港，泊B21泡。

「思賓」M.S."SIBENIK"
由青島來。
定於十二月八日中午抵港，泊A13泡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓，電話：二四二一六一。

港亞輪船有限公司
PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
香港皇后大道中恒昌大廈三〇三號
電話：五·二四五一五九　五·二四五一五〇

西非定期航線
江成輪　十二月廿八日到港落貨
M.V."IONIAN CAREER"
直航：LOUAKCHOPP, CONAKRY, MONROVIA, ABIDJAN, TEMA, LAGOS/APAPA
(SEN NO. BOO6757)
江競輪　一月廿八日到港落貨
M.V."SIBUYAN CAREER"
直航：LAGOS/APAPA

香港代理：汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
香港德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：5—238091—8（8 Lines）

FAREAST EXPRESS LINE
遠東特快航線
●香港定期航線直放中東●
MUSCAT, DUBAI, ABUDHABI, BAHRAIN, KUWAIT.

船名	到港	離港
ALFARAJ	26/12	28/12
FEXL GLORY	8/1/1979	9/1/1979
CONFIDENCE EXPRESS	20/1/1979	22/1/1979

總代理：東灣船務（香港）有限公司
香港灣仔謝斐道五十四號金鐘大廈十三樓
電話：5—277525，電報掛號：HX83615FEXL
貨儎代理：迅安行 中環宏記大廈1802室 電話：5—247478，247736

EASTERN SHIPPING LINES

貨箱服務 香港—菲律賓定期航線

東美輪 M.S."EASTERN MINICON" 直往：馬尼拉
（VOY.125S）本期十二月十三日抵港十二月十四日開行
（VOY.126S）下期十二月廿三日抵港十二月廿四日開行

東安輪 M.S."EASTERN COMET" 直往：馬尼拉
船已抵港　十二月七日落貨開行

總代理：東源大地有限公司
接儎處：東源公司 香港德輔道西40-50號西區中心大廈21樓 電話：5-468151（五線）

WORLD LINE

巴士拿 M.S."BASCA" 泊B6泡 十二月八日 即日收貨 晚盡收開行

東協 M.S."CONCORDANT" 十二月十三日抵港 十二月十四日開行

直往：新加坡、巴生

總代理：大源船務有限公司
接儎處：東紀公司
香港德輔道西40—50號西區中心大廈廿一樓
電話：五一四零二一五二一

CAVN/FMG
委內瑞拉 哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲

SANTA TERESA VL-009
海達　船泊A10號泡 即日收貨　十二月八日啓行
INDIAN GOODWILL GL-010
海德　十二月廿七日抵港　十二月廿八日啓行

Calling: Buenaventura, Cristobal (Colon & Panama City), Barranquilla, Paramaribo, Port of Spain, El Guamache, Puerto Cabello, La Guaira & Maracaibo, Santa Marta and Cartagena. Cargo acceptable via Barranquilla.
Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.

香港總代理：香港海運有限公司
聯邦大廈23字　電話：5-225046，5-236171
收貨站：興友貨倉 荃灣美環街1—9號 電話：12-437283, 12-437220
澳門代理：新興公司　電話：2515

馬尼拉	12月14	美輪
馬尼拉	12月14	東方
新加坡雅加達	12月14	總統
馬尼拉	12月15	山下
曼谷	12月15	東源
馬尼拉	12月16	東源
新加坡巴生	12月16	雄源
馬尼拉	12月16	海運
新加坡曼谷	12月16	海陸
新加坡巴生	12月17	天祥
印尼	12月17	亞利來
新加坡嗎嘛	12月18	馬士基
新加坡嗎嘛	12月18	協興
谷新加坡	12月18	福來
新加坡	12月18	中央
馬尼拉	12月20	中央
新加坡	12月20	海聯
新加坡巴生	12月21	天祥
新加坡曼谷	12月22	美輪
新加坡印尼	12月22	海馬
曼谷	12月23	順昌
新加坡印尼	12月23	福來
亞線		
日本	12月10	多利順
日本	12月10	太古
日本	12月10	天祥
日本	12月11	東亞
釜山	12月11	港興
基隆	12月13	海豐
日本	12月14	東方
日本	12月16	東洋
日本	12月17	豐利行
日本	12月19	新興
釜山	12月19	新興
日本	12月20	太古
日本釜山	12月20	福來
釜山	12月20	港興
海	12月23	泛洋
線		
墨西哥灣	12月10	怡和
美國西岸	12月10	海陸
美	12月10	福來
加勒比海	12月11	大三
墨西哥灣	12月11	渣華
美國西岸	12月11	捷成
紐約美國東岸	12月12	百保利
州	12月13	利達
美	12月13	捷成
地牙哥港	12月13	總統
州西北太平洋	12月14	怡和
美	12月14	渣華
州紐約	12月15	港郵
加勒比海	12月15	福來
州紐約	12月15	美輪
墨西哥灣	12月15	怡和
美國西岸	12月15	太平
州西北太平洋	12月15	華林
哥華	12月15	森那美
州委內瑞拉	12月15	百保利
州紐約	12月15	馬士基
加勒比海	12月15	川崎
美國西岸	12月16	山下
美國西岸	12月16	天祥
州紐約	12月17	美輪
紐約美國東岸	12月17	百保利
美國西岸	12月17	海陸
美國西岸	12月17	川崎
聖地牙哥港	12月18	總統
約	12月18	利達
加勒比海	12月18	利達
美國西岸	12月18	捷成
雅圖溫哥華	12月18	港郵
州西北太平洋	12月19	東盛
約	12月19	海運
線		
巴曼特爾	12月11	森那美
洲	12月11	怡和
幾內亞	12月12	大煦
洲	12月15	港郵
洲	12月17	新興
幾內亞	12月18	太古
洲	12月19	福來
洲	12月20	港郵
洲	12月20	香島
巴曼特爾	12月23	森那美
洲	12月24	華林
洲	12月26	新興

本日新下山
NE

亞洲雅士　十二月十六日開落行貨
華利雅士 M.S."FAMILY ACE"　十二月九日開落行貨
貨箱快輪　紐約美國西岸及溫哥華標準貨箱航線

司

澳門6463

航日期	直航
月12日 月24日	南非各埠
月12日 月24日	東非毛里求斯
月8日 月26日	西非各埠
月11日 月29日	拉丁美洲各埠
月12日 月24日	南美東岸
月11日	墨西哥灣及巴拿馬各埠
月16日 月10日	阿都打比、巴達、他文、毛士吉、刁拜、科威特

今明日出入口及停泊船隻在第十二版

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
出雲丸	IZUMO MARU	基隆	12月10	日郵
利來仙路士吉	NL. SINOUTSKERK	新加坡	12月10	渣華
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	12月10	太古
天安	COSMOS ALTAIR	日本	12月10	大三
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	日本	12月10	馬士基
威沙迪亞	VISHVA ADITYA	新加坡	12月10	東亞
日隆	YAT LUNG	華北	12月10	日高
摩素快樂	MOSEL EXPRESS	美國	12月10	捷成
利來些路士吉	NL. SEROOSKERK	基隆	12月10	渣華
麥堅利馬士基	MCKINNEY MAERSK	日本	12月10	馬士基
太子田	PRINCE FIELD	日本	12月10	協成
山格好信	SANGERHAUSEN	歐洲	12月10	東亞
澳洲開發	AUS. EXPLORER	高雄	12月10	怡和
	KOTA CANTIK	華北	12月10	太平
	KOTA PURI	華北	12月10	太平
東方首長	ORT. CHIEF	歐洲	12月10	港郵
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	三藩市	12月10	森那美
長城	KOTA PANJANG	黃埔	12月10	太平
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	12月10	港興
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	新加坡	12月10	新興
寶華	PAO HWA	日本	12月10	天祥
東和	EASTERN HARMONY	基隆	12月10	新興
日育丸	NICHIIKU MARU	基隆	12月10	日郵
福聯	UNIQUE ALLIANCE	新加坡	12月10	大三
井里汶丸	TJIREBON MARU	日本	12月11	中海
東方海員	ORT. MARINER	釜山	12月11	港郵
花芝美路根	DF. FAJEMIROKUN	上海	12月11	寶隆
山澄丸	YAMASUMI MARU	日本	12月11	海聯
必早達	PATROCLUS	馬尼拉	12月11	太古
海雄二號	SEAMASTER II	南非	12月11	新興
大中山	TAI CHUNG SHAN	曼谷	12月11	順昌
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	歐洲	12月11	馬士基
祥記	CHEN KEE	日本	12月11	協成
金達	KANDA	南非	12月11	仕嘉
天代丸	TENDAI MARU	日本	12月11	大三
利來神户	NL. KOBE	基隆	12月11	渣華
漢普頓丸	HAMPTON MARU	基隆	12月11	日郵
海王綠玉	NEPTUNE BERYL	新加坡	12月11	東亞
高超	SURMONT	日本	12月11	永泰
博多丸	HAKATA MARU	基隆	12月11	日郵
萬力	MENELAUS	新加坡	12月11	百保利
丁香雅士	LILAC ACE	日本	12月11	大煦
利來西門士吉	NL. SIMONSKERK	南非	12月11	渣華
真利市一號	JANUS I	日本	12月11	泛洋
青年政治家	YOUNG STATESMAN	釜山	12月11	山下
山梨丸	YAMANASHI MARU	基隆	12月12	日郵
太平洋	PACIFIC SATU	日本	12月12	中央
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本	12月12	福來
新熊	NEW BEAR	中國	12月12	新僑
倫昌	LONDON PUSILIER	日本	12月12	怡和
鄱陽	POYANG	高雄	12月12	太古
沙保地	SAPUDI	印尼	12月12	亞利來
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	12月12	福來
迪蒂士高	DITTE SKOU	日本	12月12	捷成
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	12月12	總統
嘉蓮拿奧頓多	CATHARINA OLDENDORFF	日本	12月12	福來
捷士美	JESAMINE	台灣	12月13	美雅
航友	GRAND NAVIGATOR	基隆	12月13	港郵
渣拿摩地	JALAMOTI	美國	12月13	天祥
利來香港	NL. HONGKONG	新加坡	12月13	渣華
銀箭	SILVER ARROW	基隆	12月13	福來
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	12月13	海豐
伊利諾	ILLINOIS	美國	12月13	怡和
佐賀丸	SAGA MARU	基隆	12月13	日郵
來利碧琪	LLOYD BAKKE	基隆	12月13	森那美
天馬	TIMMAR FORTUNE	日本	12月13	天祥
雅詩	ACE	釜山	12月13	和平
利康	NIHON	歐洲	12月13	寶隆
利達士	LAERTES	基隆	12月13	太古
粟島丸	AWASHIMA MARU	日本	12月13	天祥
東協	CONCORDANT	日本	12月13	大源
蘇菲亞	SOPHIA FIRST	日本	12月13	川崎
嘉樂	CHAR LO	台灣	12月13	嘉慶
馬臣萊克	MASON LYKES	墨西哥灣	12月13	怡和
長鋒	EVER PIONEER	台灣	12月13	利達
大阪灣	OSAKA BAY	高雄	12月14	太古
	TOMOCO	日本	12月14	東源
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	12月14	逸行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國	12月14	馬士基
威運	VIVIEN	基隆	12月14	日郵
東方政治家	ORT. STATESMAN	高雄	12月14	港郵
維京	GOOD VIKING	日本	12月14	達高
雅典納亞	ATHANASSIA	日本	12月14	寶隆
奧士發	AUSTRALIND	基隆	12月14	渣華
偉斯達	VERSTAR	南非	12月14	仕嘉
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	12月14	寶隆
柯來恩	AL RAYYAN	台灣	12月14	怡和
成新騎士	CHEVALIER VALBELLE	基隆	12月14	沙嗜
直布羅陀丸	GIBRALTAR MARU	日本	12月14	川崎
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	12月14	總統
美國太空人	AM. ASTRONAUT	美國	12月14	美輪
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	12月14	港郵
金星	VENUS	日本	12月14	東方
斯士多寶丸	CRISTOBAL MARU	新加坡	12月14	大三
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	12月15	東源
柯葛夫	NIKOLAY ZHUKOV	奈可嘉	12月15	華林
長裕	EVER HANDSOME	台灣	12月15	利達
高麗鳳凰	KOREA PHOENIX	美國	12月15	太平
亞華馬士基	ALVA MAERSK	新加坡	12月15	馬士基
洛斯基	RUBTSOVSK	奈可嘉	12月15	華林
嘉雄	CHAR HSIUNG	台灣	12月15	嘉聯
逸加五號	No. 5 BINEKA	日本	12月15	雄源
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	12月15	山下
柏和美士基	PERVOMAYSK	東京	12月15	華林
遠洋	OCEAN REACH	日本	12月16	天祥
布連斯頓	SEATRAIN PRINCETON	美國	12月16	天祥
加美利亞	CAMELIA	新加坡	12月16	新興
快得利	FRATERNITY	仰光	12月16	新興
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	歐洲	12月16	港郵
麥加多	MERCATOR	高雄	12月16	沙嗜
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	12月16	東洋
美國金戈	AM. LANCER	美國	12月16	美輪
環球先鋒	GLOBAL PIONEER	日本	12月16	海運
士拉和	WLADYSLAWOWO	日本	12月16	天祥
金融	SL. FINANCE	美國	12月16	海陸
先途寶來	STRATHBRORA	日本	12月16	太古
文華	MAN WAH	台灣	12月17	東方
美甘	PALM	基隆	12月17	中央
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	12月17	怡和
利家拿	NAGARA	澳洲	12月17	百保利
大高	TAIKO	日本	12月17	百保利
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	12月17	福來
銀星	SILVER STAR	釜山	12月17	新興
金葉	GOLD LEAF	基隆	12月17	新興
愛寶快輪	ELBE EXPRESS	美國	12月17	捷成
福源	UNIQUE WINNER	台灣	12月17	懋德
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	12月17	川崎
史蘭地亞	SELANDIA	日本	12月17	寶隆
利加蘭州	S. OF NAGALAND	新加坡	12月18	東亞
貿易	SL. TRADE	遮打達曼	12月10	海陸
永盛	OCEAN GLORY	卡拉奇嘉林沙	12月10	懋盛
	KOTA CANTIK	紅海	12月11	太平
	KOTA PURI	波斯灣	12月11	太平
青年政治家	YOUNG STATESMAN	波斯灣	12月12	山下
漢普頓丸	HAMPTON MARU	仰光吉大港	12月12	日郵
航友	GRAND NAVIGATOR	達曼杜拜	12月13	港郵
寶利怡美利	PABLOEVERETT	仰光吉大港	12月13	福來
嘉蓮奈澳頓多	CAT. OLDENDORFF	波斯灣	12月13	福來
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	阿拉伯海	12月14	總統
日隆	YAT LUNG	卡拉奇科威特	12月14	日高
利達士	LAERTES	紅海	12月14	太古
渣拿摩地	JALAMOTI	印度	12月14	天祥
嘉樂	CHAR LO	紅海	12月14	嘉慶
成運	VIVIEN	紅海	12月15	日郵
雅典納亞	ATHANASSIA	遮打亞斐巴	12月15	寶隆
奧士發	AUSTRALIND	波斯灣	12月15	渣華
新熊	NEW BEAR	波斯灣	12月15	新僑
柯來恩	AL RAYYAN	波斯灣	12月15	怡和
長裕	EVER HANDSOME	遮打	12月16	利達
香港怡美利	THOMASEVERETT	仰光吉大港	12月18	福來
大高	TAIKO	波斯灣	12月18	百保利
先途寶來	STRATHBRORA	卡拉奇波斯灣	12月18	太古
快得利	FRATERNITY	仰光	12月19	新興
澳洲	STRIDER AUSTRALIA	依力	12月19	新興
阿法達	AHMAD AL FATEH	波斯灣	12月20	怡和
海恩	IBN HAYYAN	紅海	12月20	怡和
黎卡斯特嘉素	MUNCASTER CASTLE	遮打	12月21	港貨櫃
遮打	UNION JEDDAH	遮打	12月21	佳航
蘭加哥利	LANKA KALYANI	科倫坡	12月21	東亞
大嶼島	LANTAO ISLAND	紅海	12月22	香島
福星	STAR FORTUNE	吉大港	12月23	寶烈和

非洲線

船名		來港口	月日	公司
成達	VARDA	南非	12月10	新興
麥堅利馬士基	MCKINNEY MAERSK	角城西非	12月10	馬士基
沙歌芙	SURCOUF	西非	12月10	沙嗜
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	南非	12月10	川崎
大順	SPES	東非	12月10	大三
日育丸	NICHIIKU MARU	北非	12月11	日郵
	KOTA CANTIK	東非	12月11	太平
出雲丸	IZUMO MARU	南非	12月11	日郵
利來些路士吉	NL. SEROOSKERK	南非	12月11	渣華
花芝美路根	D.F. FAJEMIROKUN	西非	12月12	寶隆
天代丸	TENDAI MARU	南西非	12月12	大三
利來神户	NL. KOBE	東非	12月12	渣華
倫昌	LONDON FUSILIER	南非	12月13	怡和
捷士美	JESAMINE	拉高士亞巴巴	12月14	美雅
佐賀丸	SAGA MARU	東非	12月14	日郵
維京	GOOD VIKING	拉高士亞巴巴	12月15	達高
[illegible]	CONDORE	拉高士亞巴巴	12月15	安快
蘇菲亞	SOPHIA FIRST	西非	12月15	川崎
嘉雄	CHAR HSIUNG	拉高士亞巴巴	12月16	嘉聯
金業	GOLD LEAF	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	FRIGO ANTARTICO	德班	[illegible]	[illegible]
赫臣丸	HUDSON MARU	東非	[illegible]	大三
利來菲芝	NL. FIJI	東非	12月24	渣華
新櫻丸	SHINSAKURA MARU	東非	12月24	大三
利來奈索	NL. NASSAU	南非	12月25	渣華
柯來茲	AL RAZIG	南非	12月26	怡和
非洲之星	AFRICAN STARS	西非	12月26	新興
海利	OCEAN ELITE	西南非	12月27	大三
箱根	HAKONE	北非	12月30	寶隆
利來格威克	NL. KATWIJK	角城西非	12月31	渣華

東南亞線

船名		來港口	月日	公司
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	新加坡印尼	12月10	馬士基
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	海防	12月10	建華
勵力星	LILAC STAR	新加坡巴生	12月10	天祥
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	12月10	海陸
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳城	12月11	太平
寶華	PAO HWA	新加坡巴生	12月11	天祥
太子田	PRINCE FIELD	新加坡毗叻	12月11	協成
山澄丸	YAMASUMI MARU	新加坡	12月12	海聯
高超	SURMONT	曼谷	12月12	永泰
美真美	BULSOOK	曼谷	12月12	振盛行
井里汶丸	TJIREBON MARU	印尼	12月12	中海
祥記	CHEN KEE	新加坡庇能	12月12	協成
真利市一號	JANUS I	新加坡巴生	12月12	泛洋
太平洋	PACIFIC SATU	馬尼拉	12月13	中央
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	12月13	福來
寶利怡美利	PABLOEVERETT	曼谷新加坡	12月13	福來
天馬	TIMMAR FORTUNE	新加坡巴生	12月14	天祥
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	12月14	逸行
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	12月14	順昌
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇能	12月14	順昌
高山	KAOSAH	亞庇斗湖	12月14	大煦
東協	CONCORDANT	新加坡巴生	12月14	大源
美樂	AM. VENTURE	馬尼拉	12月14	美輪
金星	VENUS	馬尼拉	12月14	東方
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	新加坡雅加達	12月14	總統
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	12月15	山下
	TOMOCO	曼谷	12月15	東源
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	12月16	東源
逸加五號	No. 5 BINEKA	新加坡巴生	12月16	雄源
環球先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	12月16	海運
世界之獅	WORLD LION	新加坡曼谷	12月16	海陸
遠洋	OCEAN REACH	新加坡巴生	12月17	天祥
沙保地	SAPUDI	印尼	12月17	亞利來
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	新加坡毗叻	12月18	馬士基
勝運	SAINT UNZEN	新加坡毗叻	12月18	協聯
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷新加坡	12月18	福來
美甘	PALM	新加坡	12月18	中央
順興	CRYSTAL STAR	馬尼拉	12月20	中央
合安	SOUTHERN MERCURY	新加坡	12月20	海聯
斯哥貝	REGENT SCORPIO	新加坡巴生	12月21	天祥
美鶴	AM. MOHAWK	新加坡曼谷	12月22	美輪
韓國	HAN KOOK	新加坡印尼	12月22	海馬
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	12月23	順昌
百利怡美利	PATEVERETT	新加坡印尼	12月23	福來

東亞·東北亞線

船名		來港口	月日	公司
夏美蓮	HERMELIN	日本	12月10	多利順
依士達路	S.D. ESTERO	日本	12月10	太古
古力加	KUZNICA	日本	12月10	天祥
山格好信	SANGERHAUSEN	日本	12月11	東亞
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	12月11	港興
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	12月13	海豐
金星	VENUS	日本	12月14	東方
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	12月16	東洋
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	12月17	豐利行
快得利	FRATERNITY	日本	12月19	新興
銀星	SILVER STAR	釜山	12月19	新興
文度莎	MENDOZA	日本	12月20	太古
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本釜山	12月20	福來
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	12月20	港興
江亞	KARA CAREER	上海	12月23	泛洋

美洲線

船名		來港口	月日	公司
佛力萊克	FREDERICK LYKES	墨西哥灣	12月10	怡和
貿易	SL. TRADE	美國西岸	12月10	海陸
依蓮娜	ELENA	南美	12月10	福來
天安	COSMOS ALTAIR	加勒比海	12月11	大三
利來仙路士吉	NL. SINOUTSKERK	墨西哥灣	12月11	渣華
摩素快輪	MOSEL EXPRESS	美國西岸	12月11	捷成
萬霸	MELAMPUS	紐約美國東岸	12月12	百保利
長鋒	EVER PIONEER	加州	12月13	利達
迪蒂士高	DITTE SKOU	南美	12月13	捷成
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	聖地牙哥港	12月13	總統
伊利諾	ILLINOIS	加州西北太平洋	12月14	怡和
利來香港	NL. HONGKONG	南美	12月14	渣華
東方政治家	ORT. STATESMAN	加州紐約	12月15	港郵
銀箭	SILVER ARROW	加勒比海	12月15	福來
美國太空人	AM. ASTRONAUT	加州紐約	12月15	美輪
馬臣萊克	MASON LYKES	墨西哥灣	12月15	怡和
高麗鳳凰	KOREA PHOENIX	美國西岸	12月15	太平
晉和美基	PERVOMAYSK	加州西北太平洋	12月15	華林
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	12月15	森那美
[illegible]	TELENDOS	加州委內瑞拉	12月15	百保利
亞華馬士基	ALVA MAERSK	加州紐約	12月15	馬士基
直布羅陀丸	GIBRALTAR MARU	加勒比海	12月15	川崎
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	12月16	山下
布連斯頓	SEATRAIN PRINCETON	美國西岸	12月16	天祥
美國金戈	AM. LANCER	加州紐約	12月17	美輪
利家拿	NAGARA	紐約美國東岸	12月17	百保利
金融	SL. FINANCE	美國西岸	12月17	海陸
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	12月17	川崎
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	聖地牙哥港	12月18	總統
長勝	EVER VICTORY	紐約	12月18	利達
[illegible]	GREEN FORTUNE	加勒比海	12月18	利達
愛寶快輪	ELBE EXPRESS	美國西岸	12月18	捷成
東方企業	ORT. ENTERPRISE	西雅圖溫哥華	12月18	港郵
利加蘭州	S. OF NAGALAND	加州西北太平洋	12月19	東亞
約翰和達文	JOHN B WATERMAN	紐約	12月19	海運

澳洲線

船名		來港口	月日	公司
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	弗里曼特爾	12月11	森那美
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	12月11	怡和
丁香雅士	LILAC ACE	新幾內亞	12月12	大煦
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	12月15	港郵
加美利亞	CAMELIA	澳洲	12月17	新興
鄱陽	POYANG	新幾內亞	12月18	太古
嘉莎娜	BUNGA ANGSANA	澳洲	12月19	福來
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	12月20	港郵
龍珠島	PEARL ISLAND	澳洲	12月20	香島
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	弗里曼特爾	12月23	森那美
百勵諾夫	KAPITAN BAKANOV	澳洲	12月24	華林
新依力	ZIM EILAT	澳洲	12月26	新興

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
豐和丸	HOWA MARU	歐洲英國	12月10	泛洋
必早達	PATROCLUS	來枚士希爾	12月12	太古
山梨丸	YAMANASHI MARU	地中海	12月13	日郵
成新騎士	CHEVALIER VALBELLE	熱那亞馬賽	12月14	沙嗜
大阪灣	OSAKA BAY	漢堡南開普頓	12月15	太古
雅典納亞	ATHANASSIA	地中海	12月15	寶隆
麥加多	MERCATOR	歐洲	12月16	沙嗜
長裕	EVER HANDSOME	地中海	12月16	利達
柯葛夫	NIKOLAY ZHUKOV	歐洲	12月16	華林
洛斯基	RUBTSOVSK	歐洲英國	12月16	華林
史蘭地亞	SELANDIA	歐洲	12月16	寶隆
士拉和	WLADYSLAWOWO	歐洲	12月17	天祥
文華	MAN WAH	地中海	12月18	東方
福源	UNIQUE WINNER	地中海	12月18	懋德
巴得路	BALDERO	歐洲	12月19	仕嘉
特朗格地	TRONGATE	歐洲	12月19	太平
橫瀾島	WAGLAN ISLAND	地中海	12月20	香島
黎卡斯特嘉素	MUNCASTER CASTLE	歐洲	12月21	港貨櫃
沙達連斯基	SHADRINSK	漢堡倫敦鹿特丹	12月22	華林
東方首長	ORT. CHIEF	歐洲	12月23	港郵
香港快輪	H.K. EXPRESS	歐洲	12月24	捷成
博多丸	HAKATA MARU	熱那亞馬賽	12月25	日郵
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	12月26	馬士基
利康	NIHON	歐洲	12月26	寶隆
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	地中海	12月28	大三
古力加	KUZNICA	歐洲	12月29	天祥
寶馬	BLUE MASTER	歐洲	12月29	仕嘉
箱根	HAKONE	地中海歐洲	12月30	寶隆
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	歐洲	12月30	港郵
摩洛索夫	NIKOLAY MOROSOV	歐洲	12月30	華林
鞍馬丸	KURAMA MARU	漢堡歐洲	12月31	日郵

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
山形丸	YAMAGATA MARU	紅海	12月10	日郵
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	依力	12月10	[illegible]

火·車·時·刻·表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午5時34	上午6時36	上午5時47	上午7時00
6時21	7時36	6時14	7時30
7時18	8時39	6時44	8時00
▲7時48	▲8時46	7時12	8時30
8時18	9時31	7時52	9時00
9時03	10時17	▲9時16	▲10時01
10時04	11時15	9時05	10時19
▲10時47	▲11時29	9時54	11時02
11時09	下午12時16	10時52	下午12時07
下午12時08	1時17	▲11時37	▲12時23
1時07	2時13	11時52	1時06
2時00	3時06	下午12時32	1時45
3時06	4時19	1時28	2時37
4時04	5時17	2時40	3時50
5時00	6時11	3時31	4時45
5時30	6時46	4時29	5時42
6時00	7時11	5時26	6時41
6時30	7時41	6時23	7時37
7時00	8時09	7時15	8時31
7時51	9時01	7時46	8時58
9時12	10時22	8時12	9時24
10時30(E)	11時34	9時04	10時13
11時00(S)	0時04		

E週六停，S週六行走．▲紅磡—大埔墟綫．

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時05	下午12時55	上午7時25	上午9時15
下午12時30	下午2時20	上午8時30	上午10時20
下午1時40	下午4時14	上午9時18	上午11時55
下午4時00	下午8時42	上午9時52	下午8時10

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期半貨箱航線

M.S.HOWA MARU 豐和丸

十二月九日落貨 十二月十日開行

直航：Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull, Liverpool, London.

歐洲入口船期 請各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續

KARA CAREER 江發快輪 12月22日到港

直航：上海

收貨站：迅發貨倉 青衣島

電話：12—400387

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話：H-238091/8(8Lines)

澳門代理星華船務公司 電話：2797 地址：巴素打爾古街95號

本日新下山 社會式株船汽 Y.S. LINE

M.S. "YOUNG STATESMAN" 青年政治家

十二月十一日落貨 十二月十二日開行

直航：喀喇蚩、科威特、巴士拿、杜拜、哥林沙、阿布打比

(荃灣永成貨倉收貨)

如蒙惠顧歡迎接洽

香港總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司

香港夏愨道十二號金門大廈廿六樓

電話：H-250088, 250089, 250080, 245028, 245029.

公會會員

山下新日本汽船株式會社 Y.S.LINE

紐約美國西岸及溫哥華標準貨箱航線

貨箱快輪

M.S. "FAMILY ACE" 華利雅士 十二月九日落貨開行

M.S. "ASIA ACE" 亞洲雅士 十二月十六日落貨開行

M.S. "FAMILY ACE" 華利雅士 十二月廿五日落貨開行

往羅省、温蘭、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C、長堤、聖地牙哥、紐約、沙灣拿。

馬尼拉直航貨箱航線

M.S. "ELECTRO ACE" 有利雅士 十二月十五日落貨開行

收貨站：荃灣九龍D倉 荃灣九龍灣聯益貨倉

載貨日期：船到前兩天下午五時

如蒙惠顧歡迎接洽

香港總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司

香港夏愨道十二號金門大廈廿六樓

電話：五—二五〇〇八八、二五〇〇八九、二五〇〇八〇、二四五〇二八

太古船務(代理)有限公司

大古輪船有限公司

香港太古大廈四樓 電話：5 264311

CN CO

亞澳快航有限公司

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記

碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

全貨櫃服務

雪梨 墨爾砵 比利斯本(雙德雷特經墨爾砵)

		集運截貨	普運截貨	開行
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	已貨截	12月8日	12月11日
東方專家	ORIENTAL EXPERT	12月11日	12月12日	12月15日
東方大使	ORIENTAL AMBASSADOR	12月17日	12月18日	12月20日

紐西蘭快航 太古·大阪三井·渣華聯合航線 直航：菲濟群島、奧克蘭、威靈頓、列提頓．

收貨站：海運橋及青衣彩虹德記

利來自由城 NEDLLOYD FREETOWN LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 12月8日截貨 12月12日開行

A VESSEL LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 12月19日截貨 12月22日開行

新畿內亞及南太平洋航線

鄱陽 POYANG WEWAK, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA, SANTO VILA & NOUMEA 12月15日截貨 12月16日開行

湖北 HUPEH JAYAPURA, MADANG, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, NOUMEA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA & TARAWA 元月19日截貨 元月20日開行

KYOSEI LINE

協成汽船株式會社

M.S. "PRINCE FIELD" 太子田

十二月十日抵港 十二月十一日開行

直透：新加坡、庇能

總代理：協成輪船(香港)有限公司

香港皇后大道中僑商大廈一一零一室

電話：H249438—9, 250241(十線)

順昌航業有限公司

M.S. TAIPOOSEK 大寶石 十二月十二日落貨 十二月十四日下午開行 直透：庇能、新加坡

M.S. TAICHUNGSHAN 大中山 十二月十一日抵港 十二月十四日開行 直透：曼谷

M.S. TAIFOOKSHAN 大福山 十二月廿一日抵港 十二月廿三日開行 直透：曼谷

M.V. "BULSOOK" 美眞美

十二月十日落貨 十二月十二日下午開行

直透：曼谷

本貨客行付貨請到接洽是荷

振盛行有限公司 啓

香港干諾道西88號

船務部直接電話：5—485749 5—40490

渣華輪船公司

香港5-455633 九龍3-955121 澳門6463

航線	船名		開航日期	直航
南非	Nedlloyd Serooskerk / NEDLLOYD NASSAU	利來尚士路却 / 利來拿索	12月12日 / 12月24日	南非各埠
東非	NEDLLOYD KOBE / NEDLLOYD FIJI	利來神户 / 利來菲芝	12月12日 / 12月24日	東非毛里求斯
西非	NEDLLOYD NAGASAKI / NEDLLOYD KATWIJK	利來長崎 / 利來吉域	12月8日 / 12月26日	西非各埠
拉丁美洲	NEDLLOYD SPAARNEKERK / NEDLLOYD FRESCO	利來士班列却 / 利來菲士高	1月11日 / 1月29日	拉丁美洲各埠
南美	NEDLLOYDHONGKONG / NEDLLOYD NASSAU	利來香港 / 利來拿索	12月12日 / 12月24日	南美東岸
墨西哥灣	Nedlloyd Sinoutskerk	利來洗露士却	12月11日	墨西哥灣及巴拿馬各埠
中東	AUSTRALIND / NEDLLOYD KOREA	奧士發 / 利來高麗	12月16日 / 1月10日	阿部打比、巴達、他文、毛士吉、刁拜、科威特

花墟今演銀牌複賽第三仗
東昇硬碰駒騰
雙方各擅勝場料必有劇烈爭持
打和加時再平手互射十二碼球

【本報訊】甲組銀牌足球複賽第三場駒騰對東昇，今天下午三時在花墟場上演，門票收五元。此是一場工力悉敵的「五五波」，如在九十分鐘內打成和局，則加時三十分決勝，加時仍打和，則互射十二碼球決高下。

記得兩隊在上月打過一場聯賽，那時東昇狀態低沉，且有傷兵未能夠排好陣容作戰，致以○比一的結果受挫，而當日失此一球，亦與守衞一時疏忽及門將朱國權反應甚差有關。今在淘汰賽又碰頭，因以許勝不許敗亦不許和的關係，而且贏得此仗便進入準決賽周，雙方都想爭取勝利，競爭性比打聯賽不同，料必爭持甚烈，而會打成「五五波」。

駒騰在聯賽一直演出很好，很穩定，至今仍保未敗地位，據此而論今仗，應對它睇高半線，因它防守夠穩，從來甚少出錯，突擊夠快，頗能掌握機會，此種打法，在今仗是有機可以擊敗東昇的。然而，東昇現已無傷兵，演出漸有起色，在今仗如中場打得好，使到前後不失其聯繫，亦有爭勝之道，因其潛力不過駒騰之下也。

究竟誰勝，確實很難預測，可能打和加時以至互射十二碼球才解決這個問題，總之，各擅勝場，演出必有可觀也。

駒騰
盧國華
劉應全　李炳雄　岑志強　葉志強
趙林逢　林守炬　張永良
盧洪海　余國傑　梁傑棠

東昇
鄭子賢
潘長旺　麥天富　梁活武　沈冠良
黃達財　吳錦華　麥天富
翁偉國　張家平　黃紹基

亞運一百公尺短跑
中泰選手將創紀錄
美聯社預測袁國强是個大熱門

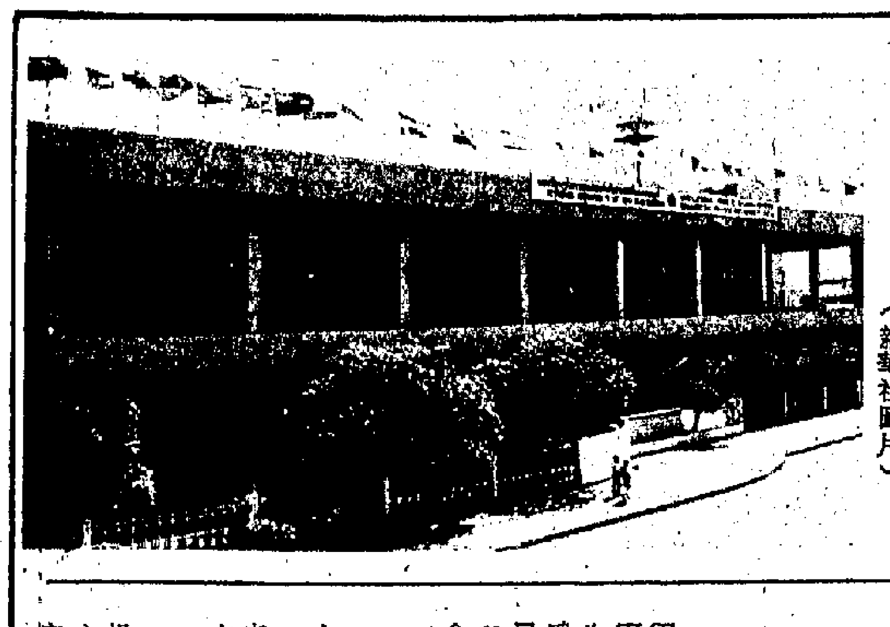
【美聯社曼谷七日電】亞運會一百米短跑的紀錄，可能在快將來到的第八屆亞運會上刷新，而有機會刷新這個紀錄的是中國選手或泰國選手。

這個項目的亞運紀錄十秒四是在一九七四年的德黑蘭亞運會上由泰國的亞納所創下的。

但於三個月前在東京舉行的中日田徑賽中，中國的袁國强跑出了十秒二，可以非正式地稱為亞洲跑得最快的人。

而泰國的二十七歲運動員塞猜，同樣地跑出過亞運紀錄。

在泰國當地的報章上，認為現年二十二歲的袁國强並不是「危險人物」。



曼谷機場旗幟飄揚

為迎接各國運動員的來到，曼谷機場建築物上飄揚着亞運會成員國和地區的國旗和旗幟，張貼着歡迎的橫幅。（新華社圖片）

港隊昨產生
共卅六名　有十六新人
戴歷是唯一外籍球員

【本報訊】重建之後的香港隊，將以一個嶄新的面目與球迷相見。昨日在足總召開的遴選會議上，選出新的港腳三十六人。最特別的是，隊中有一個英籍球員，他就是效力精工的戴歷。

與舊的香港隊相比較，隊中少了朱國權、黎新祥、鍾楚維，而多了林春樹、曾錫昌、駱德輝、蔡滿祥、李潤華、馬天雄、梁活武、黃耀信、張永良、陳懷偉、徐國安、黃紹基、梁帥榮、施維山、鄧柱威及戴歷。

在選出三十六人之後，據透露，並未作出集訓計劃，故目前還未能有各種計劃產生。

香港隊：陳雲岳（愉），林春樹（元），[illegible]（嘉），李潤華（愉），陳發枝（元），蔡育瑜（愉），陳世九（南），駱德輝（南），潘長旺（昇），曾錫昌（昇），廷輝（精），梁活武（昇），[illegible]），池一坡（南），蔡滿祥（海），黃耀信（市），梁帥榮（愉），吳錦華（昇），李桂雄（精），鄧錫昌（愉），梁能仁（南），胡國雄（精），黃紹基（昇），徐國安（方），陳懷偉（南），張永良（騎），賴栩榧（精），戴歷（精），劉榮業（愉），施建熙（南），鄧柱威（警），尹志强（南），張家平（昇），馮志明（愉），施維山（海），郭家明（嘉）。

亞洲運動最高委員會
由亞洲運動聯會管轄
在曼谷成立委會秘書處

【美聯社曼谷七日電】亞洲運動聯會委員會星期四接納一項提議，成立一個亞洲運動最高委員會，管理亞洲的體育活動，但決定亞洲運動最高委員會仍由亞洲運動會聯會管轄。

亞洲運動聯會主席他威對記者說，委員們已決定不接納原先的提議——即在亞洲運動最高委員會成立後取消亞洲運動聯會。委員會同意，亞洲運動聯會將繼續組織今後的亞運會，而亞洲運動最高委員會將在亞洲運動聯會委員會指導之下，全力促進亞洲的體育活動。

會議還通過在曼谷成立亞洲運動最高委員會秘書處。

秣馬厲兵上賽場
——記中國運動員在曼谷兩天的生活
中國新聞社記者

參加第八屆亞運會的中國體育代表團到達曼谷的兩天是怎樣度過的呢？愉快的生活，緊張的訓練，秣馬厲兵，準備上賽場。

十二月四日中午，中國體育代表團到達曼谷文華酒店，安頓好住房之後，跳水隊的隊員就像魚兒離不開水一樣，立即跳進酒店的游泳池游泳。這天晚上，代表團的運動員們經過長途航行後，睡了一個香甜的覺。

五日，當太陽還沒有升起的時候，曼谷挽甲必路大街文華酒店前，高大挺拔的棕櫚樹下，許多身穿運動衣的中國男女運動員，有的跑步，有的跳躍，有的做健身訓練……由五十多名男女運動員組成的田徑隊，在教練員的帶領下第一個走出酒店大門做早操。

從寒氣凜冽的北京突然來到烈日炎炎的曼谷，宛如跨越春天，從冬天跳入夏天的門檻。儘管頭頂烈日，中國男女籃球隊還是立即開拔大使館露天的水泥地籃球場上，訓練了一個上午。射箭隊在上午的訓練之後，下午他們又抓緊時間在住宿的文華酒店一個很小的空地上，樹起了靶子，拉弓訓練。不能放箭，運動員們就練拉弓，練瞄準。五日下午，中國水上健兒們到遠離市區的農業大學游泳池訓練。他們像比賽一樣認真，嚴格要求動作的難度和質量。上千名觀衆到觀，情景動人。當夜幕降臨的時候，他們才結束訓練，返回住地。

五日這天，中國運動員、教練員同已經到達曼谷的朝鮮民主主義人民共和國、日本、伊拉克、科威特，以及東道國泰國的運動員、教練員會面，有的一起訓練。上午中國體操隊同朝鮮體操隊在國家體育中心的體操訓練館相遇。教練員夏德君、周濟川、鋼琴伴奏周家聲見到朝鮮隊教練董寅德、韓耆姬、金友子時，特別高興，因為是他鄉遇故知啊！

下午，中國田徑隊同日本田徑隊在同一個場地練習。教練員黃健找到日本著名女跳高運動員八木，祝願她在這次亞運會中取得好成績。在場的攝影記者紛紛拍下了這個友好的鏡頭。

十二月五日是泰國國王普密蓬．阿杜德陛下誕辰。曼谷各機關和單位放假一天。但是亞運會各比賽場地和訓練場地的工作人員，以及各代表團住地的服務人員，仍然在辛勤地工作着。在體操比賽館內，工人們正在為增加場地座位而緊張地勞動。中國代表團成員向泰國朋友們致以節日的祝賀。

日曆又翻過了一頁。六日，大部份中國體育隊都在繼續進行訓練。五日那天，中國選手們還只是一般性地練習，以便熟悉場地，恢復體力。今天的練習與昨天大為不同，而是接近實戰了。擊劍隊大部分隊員今天上午到訓練場地練習了。男子重劍運動員譚志輝、何志平、郭東升、崔一寧四人留在住地酒店的樓道裏訓練。他們身穿擊劍運動服，頭帶防護帽，搬來小型電動裁判器，接上掩總盤，像比賽一樣記分，爭奪勝負。整個樓道迴蕩着金屬劍碰擊的噹噹聲。

晚霞剛剛在天空消失，中國女排宿舍裏就傳出悅耳的歌聲。她們正在學唱泰國歌曲《美麗的月光》。中國運動員們正是以歡笑和歌聲，結束了在曼谷美好的兩天。

（中國新聞社曼谷六日電）

鄭國根等三正選缺陣下
愉園敗於海蜂
先被入兩球完場前破蛋

【本報訊】昨晚一場甲組足球聯賽，海蜂在大球場上演的一場，以二比一擊敗愉園。

頭場預備組愉園勝海蜂二比零。

昨役，愉園因鄭國根被罰停賽，陳鴻昌、吳炳南受傷及容欠整，攻力不足，有機會射門，又被孔憲恩救出，後衞批制不了對手的快翼，所以要吃敗仗。

愉園經此役後，九場得十三分，已失了五分。而精工比賽七場，得十二分，只失去兩分。

上半場發戰後四分鐘，海蜂快攻，張鄧全左路傳中，施維山趁陳雲岳出迎之際近門射入，一比零，海蜂先拔頭籌。十二分鐘，梁帥榮在左路離門二十碼外施遠射，眼看皮球入網之際，孔憲恩一個飛身，將球救住。廿分鐘，海蜂以梁偉文入替胡輝明。此後，愉園有一、兩記埋門，咸有門前失機。四十一分鐘，海蜂托叠夫「單刀」埋門再添一球。

下半場續戰，愉園以受傷的吳炳南入替溫國雄。十五分鐘，鍾楚維右路十八碼左右勁射，但逃不過孔憲恩的十指關。廿分鐘，愉園以江龍山入替梁帥榮。卅分鐘，施維山左路「單刀」埋門，但卻射中陳雲岳失機。卅八分鐘，愉園鍾楚維接應隊友傳球，門前一記「獅子搖頭」，頂球入網，以一比二。終場，愉園以一比二見負。

昨日入場觀衆有二千三百二十九人，門票收入一萬三千五百五十九元。

愉園
陳雲岳
溫國雄　鄧錦榮　劉榮業
蔡育瑜　李潤華　陳世九
陳國雄　梁帥榮　鍾楚維
馮志明

海蜂
孔憲恩
黎寶忠　文錦棠　陳鴻平　張錦全
蔡滿祥　邵兆明　胡輝明　托叠夫
胡順華　施維山

鄭國根與黃銘雄各被罰停賽兩場

【本報訊】在十二月一日舉行的甲組足球聯賽，愉園對警察一仗，雙方發生不愉快事件，愉園鄭國根及警察黃銘雄雙雙被趕出場。

在昨日召開的紀律小組會議上，鄭國根及黃銘雄各被罰停賽兩場。

甲組足球聯賽積分表
（截至十二月七日止）

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
愉園	九	六	一	二	二〇	一一	一三
精工	七	五	二	〇	一八	七	一二
駒騰	七	四	三	〇	一〇	四	一一
市政	六	三	二	一	一〇	八	八
海蜂	八	二	四	二	六	七	八
嘉山	八	三	一	四	一一	一三	七
南華	七	二	二	三	一一	一二	六
東昇	八	二	二	四	九	一二	六
元朗	七	一	三	三	七	一三	五
東方	七	一	三	三	五	九	五
警察	七	一	一	五	五	一三	三
卜公	五	〇	二	三	三	六	二

泰國亞運醫療隊

亞運會期近，泰國當局從十八個醫院抽調一批醫務人員，在每個比賽場地和各國代表團住宿的旅館設有急救醫療室，為參加亞運會的運動員服務。這是曼谷國家體育中心急救醫療室的醫務人員正在進行準備工作。（新華社圖片）

體育

特約專稿

男團體操力爭錦標
中國體操運動員　蔡煥宗

四年來大批新秀成長

四年來，中國體操新秀大批成長。經過多次全國比賽，從中挑選了四名技術優良的年青選手。他們表演的某些項目的難度已經超過了我們「老將」了。有的在全國比賽中獲得了單項冠軍，有的還在國際比賽中為祖國爭了光。

像遼寧二十一歲的李月久，腦子靈，素質好，技術高，擅長於自由體操和跳馬。他在自由體操中做的「旋」——搭體後空翻兩周加轉體三百六十度、直體後空翻轉體一千零八十度和直體後空翻兩周等動作都是世界水平的難尖動作。去年在保加利亞舉行的第九屆世界大學生運動會體操比賽中，他獲得這個項目的銀質獎牌。他跳馬做的「屈體旋」，當時也是高難度動作，獲得了跳馬第三名。

二十歲的廣東新手熊松良，六項全能，動作輕巧，乾淨利落。今年五月在加拿大舉行的太平洋沿岸國家體操比賽中，他一人獨得四項冠軍。

還缺乏國際比賽經驗

二十歲的黑龍江優秀運動員黃玉斌是一九七八年全國體操比賽的男子個人全能冠軍。他實力雄厚，力量驚人，是一個有發展前途的小夥子。十九歲的湖南選手彭亞平是一員猛將，有一股子拚勁兒。單槓的團身後空翻三周下，是國際上公認的難尖動作之一，他卻不用保護就輕鬆完成。

當然，這些新手還缺乏國際比賽經驗，有些技術還不夠成熟。我和小潘有些國際比賽經驗，有責任帶好這些新手，也要像前幾批「老將」一樣起個鋪路石作用，並力爭優秀成績，使我們體操事業不斷興旺發達。

日本隊今屆調整陣容

我們知道，在第八屆亞運會上再度獲得男子團體冠軍是不容易的。上屆亞軍日本隊這次調整了陣容，據我所知，日本隊將從參加第十九屆世界體操錦標賽中的六名主力隊員中抽出清水和岡村二人參戰，再加上上屆亞運會個人全能冠軍堀田一夫，以及後起的新手北川、錦井等人，實力雄厚。他們當中的一些人過去也曾在一些國際比賽中同我們較量過，他們在難度、編排和質量上都有獨到之處，並且還有一些獨特創新，值得我們學習。所以在第八屆亞運會上，中國與日本的較量是一場硬仗。我相信，我們能夠經得起考驗，作出優秀成績。

朝鮮隊近年進步很大

亞洲另一個強隊是朝鮮民主主義人民共和國隊。他們近年來有了很大的進步。康光成、李壽哲在今年六月上海國際體操邀請賽中獲得吊環冠亞軍，趙勳、洪淳南的單槓技術也不錯。

我今年雖然已經二十九歲了，仍要繼續努力訓練，為國爭光。現在，國際體聯恢復了中國的合法席位，我還要力爭參加一次世界體操錦標賽，為體操事業貢獻出最大力量。

蔡煥宗與他的未婚妻寧小琳

東亞運團抵曼谷
亞運組委會熱烈歡迎

【新華社曼谷十二月六日電】參加第八屆亞運會的民主柬埔寨代表團團長沈榮（本報譯音，下同）今天在這裏對新華社記者說：「民主柬埔寨政府非常重視這屆亞運會的舉行。在柬埔寨舉國上下對付越南侵略的形勢下，我國政府還是決定派我們來曼谷出席這屆亞運會。」

由三人組成的民主柬埔寨參加第八屆亞運會代表團是今天下午乘汽車抵達曼谷的。沈榮團長說：「我們此行的目的，一方面是加強民主柬埔寨與泰國的友誼，另一方面是加強我國與其他亞洲友好國家的關係。」

柬埔寨代表團今天上午進入泰國邊境時，受到泰國外交部禮賓司官員的熱情接待。在代表團到達曼谷之後，亞運會組織委員的代表前往旅館看望他們，並表示了熱烈的歡迎。

東昇後防主將潘長旺

區際青年足球賽
二十四日起舉行

【本報訊】由市政局、康樂體育事務處及香港足球總會聯合主辦的第六屆區際青年業餘足球聯賽，決定在本月二十四日在嘉山場舉行。

元旦國際長跑
即日開始報名

【本報訊】九龍城民政區康樂體育活動聯會、獅子山獅子會聯合主辦的元旦國際長途賽跑，即日開始接受報名。該項賽事全程七哩半，凡屬十六歲以上男性都可免費報名參加。報名地點：九龍城區民政署、旺角洗衣街九龍小球總會。凡跑到終點的健兒均可獲得獎狀。

黎巴嫩亞運隊抵曼谷
等待亞運會批准參賽

【美聯社曼谷七日電】亞運籌委會一名發言人在星期四宣稱，由一隊五人舉重隊及二名職員組成的黎巴嫩隊，經已在周三抵達此間，目前正尋求參加亞運的正式批准。

該發言人又稱，黎巴嫩從未向主辦當局遞交正式參加的函件，而他們要參加亞運，有待亞運籌委會通過。

來自二十五個國家及地區的運動員，準備參加由本月九日至二十日舉行的亞運會。

亞運邀請信遲誤
汶萊趕不及參加

【路透社汶萊七日電】「汶萊將來不及參加即將舉行的第八屆亞運會，因為邀請汶萊參加的函件來遲了。」汶萊政府今天宣稱。汶萊希望派出風帆隊、舉擊手及羽毛球運動員參加比賽。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來自港口	停泊地點	公司
永盛	OCEAN GLORY (下午八時)	台灣	A	懋德
威達	VARDA (下午)	基隆	A	新興
曙日	ALDEBARAN (下午六時)	基隆	A23	港貨櫃
利靈地	LEVANTE EXPRESS (中午)	釜山	A22	港貨櫃
大韓怡美利	HUGHEVERETT (下午六時)	日本	A16	福來
利來菲芝	NL. FIJI (下午五時)	新加坡	A24	渣華
森巴華	SUMBAWA (晨早)	新加坡	國際橋	百保利
利來福	NL. DELFT (上午十一時半)	日本	國際橋	寶隆
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK (下午十一時)	新加坡	葵涌1	馬士基
長茂	EVER SUMMIT (上午十時)	美國	國際橋	利達
海鐵安和	SEATRAIN CONCORD (上午八時)	美國	國際橋	天祥
思賓	SIBENIK (中午)	青島	A13	華夏
國興	FLOURISHING COUNTRY (晨早)	曼谷	B18	建華
加賀丸	KAGA MARU (下午十時)	基隆	葵涌1	日郵
利來占松	NL. CHATHAM (上午九時)	上海	A18	渣華
沙連斯基	SHADRINSK (下午十時)	拿可嘉	國際橋	華林
東平二號	TUNG PING No. 2 (下午)	高雄	油蔴地	海昌
香港成功	H.K. SUCCESS (下午八時)	曼谷	國際橋	港郵
華恒	WAHENG (上午一時)	福州	B21	華夏
金季	GOLDEN SEASON (上午八時)	新加坡	A26	源源
天馬速	TAMERLANE (下午一時)	曼谷	A12	百保利

今日出口船隻

淳洋丸	JUNYO MARU (上午八時)	曼谷	B16	永泰
星加坡島	SINGAPORE ISLAND (上午八時)	波斯灣	A17	香島
高士拿	KOSTRENA (中午)	地中海	A34	邊行
史高夫	PSKOV (上午八時)	加州	國際橋	華林
海瑪瑙	NEPTUNE AGATE (上午)	科倫坡	B8	東亞
利來長崎	NL. NAGASAKI (下午)	角城西非	A32	渣華
三東	SAM DONG (下午)	新加坡印尼	B14	海馬
拉莎娜二號	LAKSANA 2 (下午)	新加坡巴生	B19	雄源
利來威林士吉	NL. WILLEMSKERK (下午)	里斯本	A31	寶隆
巴薩倫娜丸	BARCELONA MARU (下午)	地中海	A33	大三
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH (下午四時)	歐洲	葵涌1	邊行
海達	SANTA TERESA (半夜)	加勒比海	A10	海運
海鐵安和	SEATRAIN CONCORD (下午)	美國西岸	國際橋	天祥
森巴華	SUMBAWA (半夜)	加州西北太平洋	國際橋	百保利
利來福岡	NL. FUKUOKA (晨早)	南美	A6	渣華
長茂	EVER SUMMIT (半夜)	加州	國際橋	利達
碧度亞	IBN BATTOTAH (下午)	紅海	A35	怡和
東權	EASTERN POWER (下午)	曼谷	B13	建興
娜斯馬士基	LARS MAERSK (下午)	曼谷新加坡	海厦	馬士基
亞華馬士基	ALVA MAERSK (上午)	新加坡	葵涌1	馬士基
興華	HSING HWA (下午)	高雄	油蔴地	海豐
光大	KWANG TA (下午)	高雄	油蔴地	海豐
大同	TA TUNG (下午)	高雄	油蔴地	東海
大嶼島	LANTAO ISLAND (上午八時)	馬尼拉	A24	香島
愛華樂	ADVARA (上午八時)	悉尼	國際橋	福來

明日入口船隻

箱根	HAKONE	歐洲	A	寶隆
佛力萊克	FREDERICK LYKES (上午二時)	高雄	A	怡和
夏美蓮	HERMELIN (上午六時)	丹城馬尼	B	多利順
利來自由城	NL. FREETOWN	新畿內亞	海厦	渣華
諾士批律	NORSE PILOT	高雄	國際橋	仕嘉
豐和丸	HOWA MARU	上海	A	泛洋
依蓮娜	ELENA	基隆	A	福來
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	海防	B	建華
依士達路	S.D. ESTERO	南非	A	太古
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	基隆	A	川崎
古力加	KUZNICA	歐洲	A	天祥
貿易	SL. TRADE	美國	葵涌B	海陸
美真美	BULSOOK	曼谷	A	振盛行
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN (下午四時)	釜山	B	和平
大順	SPES	日本	A	大三
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN (上午九時)	南非	A	怡和
麗力星	LILAC STAR	日本	A	天祥
華利雅士	FAMILY ACE (晚上)	基隆	葵涌1	東洋
翡翠	EMERALD	日本	北角橋	東方
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	葵涌8	海陸

明日出口船隻

加賀丸	KAGA MARU	遠打	葵涌1	日郵
曙日	ALDEBARAN	遠打歐洲	A23	港貨櫃
日本樂譜	JAPAN ROBLE (下午)	加勒比海	A19	泛洋
巴士拿	BASRA	新加坡巴生	B6	大源
建龍	KEEN DRAGON	雅加達泗水	B22	東宇
翡翠	EMERALD	馬尼拉日本	北角橋	東方
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	A16	福來
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK (下午)	加州紐約	葵涌1	馬士基
香港成功	H.K. SUCCESS	曼谷	國際橋	港郵
利來福	NL. DELFT	漢堡歐洲	國際橋	寶隆
利來菲芝	NL. FIJI	日本	A24	渣華
永盛	OCEAN GLORY	卡拉奇	A	懋德
沙連斯基	SHADRINSK	拿可嘉	國際橋	華林
東平二號	TUNG PING No. 2 (下午)	高雄	油蔴地	海昌

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
亞庭	ACORN	吉列島	海通
	EASTERN CORRIDOR	A39	建活
華輝	WAH FAI	B5	華夏
正豐	CHEN FONG	A37	中英
明禮	MING LI	油蔴地	海豐
格樂利一號	GELORA ONE	B39	五洋
	TAURUS	西區	聯美
無錫	WUXI	A48	招商局

蘇州的雜感
張碧

四、實習——理論與實踐相結合

美國的學制有兩種，即四季制（Quarter System）及兩季制（Semester System）。前者可一氣攻下來獲得碩士。後者的暑假較長，一般自費者乘此機會可出去打工賺錢。因中國留學生皆為公費，所以當規定在假期間或畢業後到各指定的企業研究部實習半年。因美國在實用科技方面的研究，主要由各企業自己進行，如政府允許，企業方面